# Dokumentacja

OpenStage 60/80 Moduł klawiszy OpenStage Instrukcja obsługi







# Ważne informacje

	<ul> <li>Z powodów związanych z bezpieczeństwem telefon powinien być zasilany jedynie za pomocą:</li> <li>oryginalnego zasilacza.</li> <li>Numer katalogowy: C39280-Z4-C51x (x: 0=EU, 1=US, 2=UK) lub</li> <li>za pośrednictwem sieci LAN z funkcją PoE (Power over Ethernet), która jest zgodna z normą IEEE 802.3. af</li> </ul>
	Nigdy nie należy otwierać obudowy telefonu lub części, w której znajduje się klawiatura. Jeśli stwierdzisz jakiekolwiek problemy z funkcjonowaniem urządzenia skontaktuj się z personelem serwisu.
ORIGINAL Ressolution	Używaj tylko oryginalnych akcesoriów firmy Unify. Używanie innych akcesoriów może być niebezpieczne i spowoduje cofnięcie gwarancji, odpowiedzialności producenta oraz nieważność oznakowania CE.

# Znaki handlowe

((	Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy EU 1999/5/EC w zakresie atestacji dla oznakowania CE.
	Wszystkie produkty elektroniczne i elektryczne powinny być utylizowane oddzielnie. Nie wolno wyrzucać ich do śmieci. Produkty zużyte należy oddać do punktów zbiorczych wyznaczonych przez rząd lub władze lokalne. Odpowiednia utylizacja oraz separacja starych urządzeń pomoże zapobiec potencjalnemu zatruciu środowiska oraz negatywnemu wpływowi na zdrowie ludzi. Obowiązkowe jest ponowne użycie i poddanie recyklingowi zużytych komponentów elektrycznych i elektronicznych. W celu zapoznania się z bardziej szczegółowymi informacjami dotyczącymi utylizacji twoich zużytych urządzeń skontaktuj się z władzami lokalnymi, instytucjami odpowiedzialnymi za odpady komunalne, sklepem, w którym zakupiłeś produkt lub przedstawicielem handlowym. Wymagania wymienione powyżej są w pełni obowiązujące jedynie w zakresie sprzętu, który został zainstalowany i sprzedany w krajach Unii Europejskiej i jest objęty dyrektywą 2002/96/EC. Kraje spoza Unii Europejskiej mogą wdrożyć inne przepisy odnoszące się do utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

# Umiejscowienie telefonu

- Telefon powinien być użytkowany w zamkniętych pomieszczeniach z temperaturą otoczenia pomiędzy 5<sup>o</sup> C a 40<sup>o</sup> C.
- W celu zapewnienia dobrej jakości głosu, obszar naprzeciwko mikrofonu (prawy przedni róg) nie powinien być zastawiony. Optymalny dystans od głośników to 50 cm.
- Nie należy instalować telefonu w pomieszczeniu w którym gromadzą się duże ilości kurzu. Może to znacznie obniżyć żywotność telefonu.
- Nie należy narażać telefonu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła, ponieważ może to spowodować uszkodzenie komponentów telefonicznych oraz obudowy plastykowej.
- Nie należy obsługiwać telefonu w pomieszczeniach zawilgoconych, takich jak łazienki.

# Aktualizacja oprogramowania

W trakcie aktualizacji oprogramowania, telefon nie może być odłączony od zasilania, linii LAN lub linii telefonicznej. Operacja aktualizacji jest oznaczona za pomocą komunikatów wyświetlanych na ekranie oraz/lub migającej diody LED.

# Dokumentacja w Internecie

Niniejsza instrukcja oraz pozostała dokumentacja może być pobrana z Internetu, gdzie jest dostępna pod adresem: <u>http://www.unify.com/</u>

> Products > Phones & Clients > (Select Product) > Downloads.

Aby przeglądać i drukować dokumentację w formacie PDF, będziesz potrzebować bezpłatnego oprogramowania Adobe Reader. http://www.adobe.com/

Notatki techniczne, aktualne informacje dotyczące uaktualnień oprogramowania, najczęściej zadawane pytania oraz wiele innych informacji można znaleść pod adresem internetowym: <a href="http://www.unify.com/">http://www.unify.com/</a>

# Spis Treści

Ważne informacje2Znaki handlowe2Lokalizacja telefonu3Aktualizacja oprogramowania3Dokumentacja w internecie3
Informacje Ogólne11Informacje o tej instrukcji11Serwis.11Użytkowanie zgodne z przeznaczneniem12Typ telefonu12Jakość głośników i czytelność wyświetlacza12Telefon z linią pojedyńczą/telefon z wieloma liniami12Funkcje dyrektor-sekretarka12
Poznawanie Twojego telefonu OpenStage13Interfejs użytkownika OpenStage 60/8013Porty na spodniej części aparatu.14Skuteczniejsze wykorzystanie portów sieciowych.15OpenStage Manager.15Moduł Klawiszy OpenStage.16Klawisze i elementy sterowania17Klawisze funkcyjne.17Sterowanie dźwiękiem.17Klawisze trybów18Nawigator dotykowy19Klawisze multifunkcyjne20
Nawiaura.21Wyświetlacz graficzny.23Wygląd.23Klawiatura ekranowa24Ekrany kontekstowe25Tryb czuwania25Okna dialogowe telefonu26Wiadomości.26Menu kontekstowe.27Okna wyskakujące27Zakładka aplikacji28

# Aplikacje dostępne w Twoim telefonie OpenStage 29

Nawigacja po aplikacjach       29         Interfeis telefoniczny       30
Książki telefoniczne
Ösobista książka telefoniczna
Katalog LDAP
Rejestry połączeń
Zarządzanie rejestrami połączeń 34
Szczegóły numerów wprowadzanych
Skrzynka pocztowa
Wiadomości (prośby o oddzwonienie)
Poczta głosowa
Menu
Ustawienia – Menu serwisowe
Ustawienia – Menu użytkownika telefonu
Ustawienia - administracja
Aplikacje
Funkcja pomocy 40

#### Funkcje podstawowe ......41 Odbieranie połączenia poprzez głośnik (tryb głośnomówiący) . . . 41 Przełączanie w tryb słuchawki. ..... 42 Wybieranie w trybie głośnomówiacym ...... 44 Wybieranie przy podłaczonym zestawie słuchawkowym . . . . . . . . 44 Włączanie i wyłączanie mikrofonu ..... 46 Przełączanie na rozmóce oczekującego (przełączanie rozmówców). . . 47 Przegląd rodzajów przekierowania ..... 49 Konfiguracja przy użyciu klawisza przekierowania rozmów...... 50 Kasowanie ustalonych lokalizacji docelowych dla przekierowania. 53

Korzystanie z funkcji oddzwaniania	55
Zapisywanie prośby o oddzwonienie.	55
Akceptacja prośby o oddzwonienie	55
Odpowiadanie na prośby o oddzwonienie	56
Sprawdzanie/kasowanie zapisanych próśb o oddzwonienie	56
Zaawansowana funkcia talafanu	57
	.57
Odbieranie połączeń.	57
Odbieranie połączeń za pomocą słuchawki	. 57
Odbieranie połączeń za pomocą klawisza DSS.	57
Odbieranie połączeń do innego członka Twojego zespołu	57
Odbieranie specyficznych połączeń.	58
Odbieranie połączenia w grupie wyszukiwania	59
	59
Wykonywanie połączen	60
wykonywanie połączen przy uzyciu klawiszy DSS	60
Wybieranie numeru telefonu z listy	. 60
	60
	62
	62
W trakcjo połaczonia	64
	64
Korzystanie z funkcji drugiego połaczenia	64
	64
Odbieranie drugiego połaczenia za pomoca klawisza dotykowego	65
Odbieranie drugiego połączenia za pomocą menu	65
Konferencia w oparciu o funkcie systemu	66
	67
Dodawanie rozmówcy	68
Transfer konferencji	. 69
Odłączanie wybranego uczestnika od konferencji	70
Wprowadzanie komend przy użyciu wybierania tonowe (wybieranie DTMF)	.71
Parkowanie połączeń za pomocą funkcji systemowych.	72
Ręczne parkowanie połączenia	72
Wznawianie zaparkowanego połączenia	72
Jeśli nie możesz połączyć się z abonentem docelowym	73
Połączenia oczekujące (camp-on)	73
Obejście sygnału zajętości – dołączenie do trwającej rozmowy	73
HiPath 4000 jako telefon systemowy (interkom dwukierunkowy)	. 74
Połączenie za pomocą głośnika w obrębie systemu	75
Połączenie za pomocą głośnika w obrębie grupy.	76
Komunikat (przekaz) do wszystkich członków grupy posiadający	ch
IIIIę z wyjsciem na zewnątrz	. 78
	79
Automatyczne przekierowanie połączen	19

Przekierowanie połączeń na inne stanowiska Zapisywanie lokalizacji docelowej przekierowania połączeń na inny telefon i aktywowanie przekierowania połączeń Zapisanie lokalizacji docelowej dla przekierowania połączeń dla fakso PC/zajętego telefonu oraz aktywowania przekierowania połączeń Wyświetlanie/deaktywowanie przekierowania połączeń dla innego aparatu telefonicznego Wyświetlane/deaktywowanie przekierowania połączeń dla faksu/PC/zajętego telefonu Zmiana przekierowania połączeń na inne stanowisko Opuszczanie/ponowne przyłączenie się do grupy przeszukiwania	80 80 5w 81 82 83 83 83 84
Programowanie klawiszy dotykowych	85 86 87 89 91 92
Zapisywanie numerów wybierania skróconego oraz terminów. Centralne numery skróconego wybierania . Wybieranie skrócone za pomocą rozszerzeń. Indywidualne numery wybierania skróconego . Funkcja terminów . Zapisywanie terminów . Używanie przypomnień zsynchronizowanych .	<b>93</b> 93 93 94 95 95 95
Książki telefoniczne i rejestry połączeń Osobista książka telefoniczna. Tworzenie nowego kontaktu. Zmiana danych kontaktu. Zarządzanie książką telefoniczną. Zarządzanie grupami . Baza danych LDAP. Znajdywanie wpisu LDAP. Rejestry połączeń. Przeglądanie szczegółów Kasowanie wpisów .	<b>96</b> 96 98 99 100 102 102 103 103
Wybieranie numerów z asygnacją kosztów połączeń Wybieranie z asygnacją kosztów do projektu.	<b>104</b> 104 105

Prywatność/bezpieczeństwo	.106
Hasło użytkownika	. 106
Blokowanie telefonu, aby zapobiec użyciu przez osoby nieuprawnion	e 107
Aktywowanie/deaktywowanie funkcji "Nie przeszkadzać"	. 108
Aktywowanie/deaktywowanie funkcji "Ochrona przed połączeniami	
za pomocą głośnika"	. 109
Ukrywanie ID rozmówcy	. 110
Pozostałe funkcje/usługi.	.111
Korzystanie z innego telefonu, jakby z własnego aparatu	. 111
Logowanie do innego telefonu	. 111
Wylogowywanie z innego telefonu	. 112
Wykonywanie połączeń przy użyciu wielu linii	.113
Klawisze linii	. 113
Wykorzystanie linii	114
Podgląd	. 115
Odbieranie połączeń za pomocą klawiszy linii	. 116
Odbieranie połączeń w kolejności, w której są oferowane	. 116
Odbieranie połączeń z zachowaniem preferencji.	. 116
Deaktywacja/aktywacja dzwonka (dla połączen).	. 117
Wybieranie przy uzyciu klawiszy linii.	. 118
Ostatni numer wybierany dla danej linii telefonicznej	. 119
Zapisywanie numerów telefonicznych dla "Wybierania ostatniego nume	. 113 Arii
dla liniji"	120
Skrzynka pocztowa danej linii	. 120
Odsłuchiwanie wiadomości	. 121
Identyfikacja używanej linii	. 122
Wykonywanie połączeń za pomocą różnych linii	122
Zakończenie połączenia za pomocą klawisza linii	. 123
Dołączenie do trwającego na linii połączenia	
(konferencja trójstronna)	. 123
Umozliwienie lub blokowanie dołączenia do rozmowy nowemu	100
	. IZJ 122
Blokowanie rozmówcom możliwości dołaczenia do rozmowy	123
Zakończenie połaczenia za pomoca klawisza linii	124
Monitorowanie trzeciego rozmówcy	. 125
Wstrzymywanie i ponowne odbieranie połączeń za pomocą klawisza	
linii	126
Wyłączne wstrzymywanie i ponowne odbieranie połączenia klawiszer	n
linii	126
Odbieranie połączenia na określonej, wstrzymanej linii	127
Przekierowanie połączeń na liniach	. 127
Transfer dźwonków	128

Wykonywanie połączeń w zespole dyrektor- sekretarka.       129         Wybieraie numeru dyrektora lub sekretarki       129         Odbieranie połączeń do dyrektora na telefonie sekretarki       130         Odbieranie połączeń do dyrektora podczas trwania połączenia.       130         Odbieranie połączeń bezpośrednio na telefon dyrektora.       131         Odbieranie połączeń na telefonie dyrektora.       131         Odbieranie połączeń do drugiego zespołu dyrektor-sekretarka.       131         Odbieranie połączeń do drugiego zespołu dyrektor-sekretarka.       131         Odbieranie połączeń do drugiego zespołu dyrektor-sekretarka.       131	<b>)</b> ) ) ) 1 
Aktywowanie/Deaktywowanie drugiego połączenia dyrekcji       132         Korzystanie z sygnału połączenia       133         Nawiązywanie połaczenia powiadamiającego       133         Definiowanie reprezentanta dla sekretariatu       133	
Funkcje specjalnych połączeń równoległych (ONS)134	
Indywidualna konfiguracja telefonu	5
Regulacja ustawień wyświetlacza       135         Regulacja wyświetlacza do uzyskania właściwego kąta odczytu       135         Regulacja kontrastu wyświetlacza       135         Ustawienie czasu po jakim telefon przechodzi w tryb czuwania       136         Wygaszacz ekranu       137         Schemat kolorów       138	; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;
Zmiana jasności podświetlenia suwaka dotykowego       140         Regulacja wyświetlacza na Module Klawiatury OpenStage       141         Regulacja ustawień audio.       142         Głośność       142         Charakter pomieszczenia.       143         Plik dzwonka.       144	) 2 3
Aktywowanie/Deaktywowanie dzwonka       145         Regulacja głośności słuchawki w trakcie połączenia       145         Konfiguracja Bluetooth       146         Ustawienia Bluetooth       146         Podłączanie/rozłączanie urządzenia Bluetooth       148         Zarządzanie urządzeniami Bluetooth       148	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
Menu kontekstowe.       152         Automatyczne zamykanie.       152         Ustawienie czasu automatycznego wyświetlania       152         Wyświetlanie statusu.       154         Wyświetlanie danych serwisowych       154	2 2 3 4 5

Bluetooth150Wykrywanie urządzenia150Łączenie150Transfer kontaktów150Odbieranie pliku vCard157Wysyłane pliku vCard158Używanie słuchawki Bluetooth159Testowanie słuchawki Bluetooth159	<b>6</b> 6 7 7 8 9 9
Interfejs sieciowy       160         Strony użytkownika       160         Strony administratora       160         Konfigurowanie ustawień na Stronach Użytkownika       161         Wywoływanie interfejsu sieciowego       161         Przegląd menu użytkownika interfejsu sieciowego       162	0 0 1 1 2
Rozwiązywanie problemów16Reagowanie na komunikaty o błędach wyświetlane na ekranie.164Informacje kontaktowe na wypadek występowania problemów.164Rozwiązywanie problemów164Jak dbać o swój telefon165	3 4 5
Indeks	6

# Informacje ogólne

# Informacje dotyczące tej instrukcji

Dokument ten zawiera ogólny opis funkcji technicznych, które w niektórych przypadkach nie zawsze są dostępne. Wymagane przez Klienta funkcje muszą być z wyżej wymienionego powodu określone indywidualnie w umowie. Jeśli dana funkcja nie jest dostępna w Twoim telefonie, to może to być spowodowane jedyną z poniższych przyczyn:

 Funkcja nie jest skonfigurowana dla użytkownika lub telefonu. Prosimy skontaktować się z przedstawicielem serwisu Twojego systemu.
 Twoja platforma komunikacyjna nie obsługuje tej funkcji. Prosimy skontaktować się z przedstawicielem firmy Unify w celu uzyskania informacji w zakresie sposobu modernizacji platformy telekomunikacyjnej.

Niniejsza instrukcja obsługi ma na celu pomóc Klientowi zapoznać się z urządzeniem OpenStage oraz wszystkimi jego funkcjami. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i prawidłowej obsługi Twojego telefonu OpenStage. Instrukcje te powinny być dokładnie przestrzegane, co ma na celu uniknięcie błędów podczas użytkowania oraz zapewnienie optymalnego wykorzystania Twojego wielofunkcyjnego telefonu w sieci. Instrukcja powinna być przeczytana i przestrzegana przez każdą osobę instalującą, obsługującą lub programującą telefon OpenStage.

Dla twojego własnego bezpieczeństwa prosimy przeczytać rozdział dotyczący bezpieczeństwa i zapoznać się z nim szczegółowo. Prosimy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa w sposób dokładny, aby zapewnić bezpieczeństwo twojej osobie oraz zapobiec uszkodzeniu urządzenia.

# **Serwis**

Dział serwisu firmy Unify może pomóc Ci jedynie w sytuacji, gdy doświadczysz problemów lub wad związanych z aparatem telefonicznym. Jeśli masz jakiekolwiek pytania odnośnie obsługi to w takim przypadku administrator Twojego systemu lub sprzedawca udzielą Ci z przyjemnością wszelkich informacji. W zakresie kwestii związanych z podłączaniem telefonu prosimy skontaktować się z operatorem Twojej telefonii.

Jeśli doświadczysz problemów lub wad, podczas korzystania z telefonu, zadzwoń na numer serwisu określony dla Twojego kraju.

# Użycie zgodne z przeznaczeniem

Telefon OpenStage jest urządzeniem biurkowym, zaprojektowanym do transmisji głosu oraz posiadającym możliwość podłączenia aparatu do sieci LAN. Jakiekolwiek inne wykorzystanie urządzenia jest uznawane za niewłaściwe.

# Typ telefonu

Szczegóły identyfikacyjne (dokładny opis produktu oraz numer seryjny) Twojego telefonu są umieszczone na naklejce znajdującej się na spodzie urządzenia. Szczegóły dotyczące Twojej platformy komunikacyjnej można uzyskać od technika Twojego serwisu.

Prosimy przygotować wyżej wymienione informacje, zanim skontaktujesz się z naszym działem serwisu podczas zgłaszania wad lub problemów związanych z produktem.

# Jakość głośników oraz czytelność wyświetlacza

• W celu zapewnienia dobrej jakości dźwięku z głośników, obszar przed telefonem (prawa przednia część) powinien być pusty. Optymalny dystans dla użytkowania zestawu głośnomówiącego wynosi 20" (50 cm).

 Włączyć telefon, aby ustawić wyświetlacz. Odpowiednie ustawienie wyświetlacza sprawi, że będziesz mieć bezpośredni widok na wyświetlacz przy wyeliminowaniu odbić światła.

– Wyreguluj kontrast według swoich wymagań র⇒ strona 135.

# Telefon z linią pojedynczą/telefon z wieloma liniami

Twój telefon OpenStage 60/80 jest telefonem obsługującym wiele linii. Oznacza to, że kilka linii może być skonfigurowanych w telefonie, co nie jest możliwe w przypadku telefonów obsługujących jedną linię. Każda linia ma przydzielony indywidualny numer, którego możesz użyć do wykonywania oraz odbierania połączeń.

Funkcje klawiszy programowalnego czujnika jako klawiszy liniowych dla telefonów obsługujących wiele linii 合 strona 114.

Podczas korzystania z telefonu obsługującego wiele linii, aby wykonywać i otrzymywać rozmowy należy wziąć pod uwagę pewne szczególne tego aspekty Ar strona 114.

# Funkcja dyrektor-sekretarka

# Poznawanie Twojego telefonu OpenStage

Rozdział ten opisuje najczęściej używane elementy, służące do obsługi telefonu oraz ekrany pojawiające się na wyświetlaczu w telefonu OpenStage.

# Interfejs użytkownika OpenStage 60/80

Poniższy rysunek pokazuje model OpenStage 60, opis ma zastosowanie do obu odmian produktu.



1	Możesz wykonywać i odbierać telefony w normalny sposób przy użyciu słuchawki.
2	Duży <b>wyświetlacz graficzny</b> umożliwia intuicyjną obsługę telefonu 🚓 strona 23.
3	Klawisze trybów umożliwiają łatwą obsługę funkcji twojego telefonu. Aby wybrać zakładkę w obrębie wymaganej funkcji wciskaj odpowiedni klawisz aż do momentu, gdy zostanie ona wyświetlona G→ strona 18.
4	Użyj <b>manipulatora dotykowego</b> , aby w łatwy sposób przemieszczać się w obrębie aplikacji Twojego telefonu 🚓 strona 19.
5	Możesz dostosować swój telefon poprzez powiązanie numerów telefonów i funkcji z klawiszami programowalnymi 🚓 strona 20.
6	Klawisze funkcyjne umożliwiają ci wywołanie najczęściej używanych funkcji w trakcie wykonywania rozmowy (np. rozlączenia) 🚓 strona 17.
7	Klawisze audio, które również są dostępne umożliwiają optymalną konfigurację funkcji dźwiękowych w twoim telefonie 🚓 strona 17.
8	Suwak dotykowy umożliwia regulacje aktualnej głośności (np. gdy dzwoni telefon - dźwięku dzwonka) 🚓 strona 17.
9	Rozmowy przychodzące są sygnalizowane wizualnie poprzez wyświetlenie rozmowy na ekranie.
10	Klawiatura numeryczna może być użyta do wprowadzania numerów telefonów, jak również wprowadzania tekstu 🚓 strona 21.

# Porty na spodniej części aparatu



## Funkcje operacyjne OpenStage

80	60
Kolor TFT	Kolor TFT
640x480	320x240
~	~
~	~
~	~
~	~
~	~
√	~
~	~
~	~
~	~
	80 Kolor TFT 640x480 ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓

[1] nie można podłączać do rozgałęźników USB

## Skuteczniejsze wykorzystanie portów sieciowych

Telefon OpenStage 60/80 posiada wbudowany switch sieciowy 10/100 Mbps. Oznacza to, że możesz podłączyć komputer PC do sieci LAN za pośrednictwem telefonu.



Aby podłączyć telefon 60/80 do komputera PC, potrzebujesz jedynie dostępnego w handlu kabla sieciowego (nieskrosowanego).

Przy użyciu tego połączenia oszczędzamy jeden port sieciowy dla każdego użytego switcha oraz wykorzystujemy mniej oraz krótsze kable sieciowe, jeśli rozplanujemy połączenie w sposób prawidłowy.

# **OpenStage Manager**

Program ten oferuje dodatkową opcję pozwalającą dopasować telefon OpenStage do Twoich osobistych potrzeb.



Skontaktuj się z personelem serwisu, aby uzyskać najnowszą wersję oprogramowania OpenStage Manager.

# Moduł klawiszy OpenStage

Moduł klawiszy OpenStage jest modułem klawiszy dodatkowych, służącym do zamontowania z boku Twojego aparatu telefonicznego.

Oferuje on 12 dodatkowych, podświetlanych klawiszy programowalnych. Możesz zaprogramować te klawisze sensoryczne i używać je zgodnie z Twoimi potrzebami w ten sam sposób jak klawisze na telefonie  $\Rightarrow$  strona 20.



Powyższa ilustracja przedstawia Moduł Klawiszy dla telefonu OpenStage 80.

Możesz podłączyć do dwóch Modułów Klawiszy OpenStage do Twojego telefonu OpenStage 60/80.

# Klawisze i kontrola

# Klawisze funkcyjne

Klawisz	Funkcja uruchamiana po wciśnięciu klawisza
	Zakończ (rozłącz) rozmowę র্∽> strona 43.
Ļ.	Aktywuj/deaktywuj przekierowanie র⁺> strona 49.
ωŚ	Uruchom rozpoznawanie głosu <sup>[1]</sup> .

[1] Ta funkcja nie jest jeszcze dostępna.

# Kontrola dźwięku

#### Klawisze audio



#### Suwak dotykowy

Podobnie jak w przypadku nawigatora dotykowego র⇒ strona 19, możesz ustawić właściwości twojego telefonu takie jak głośność, poprzez przesunięcie palcem po suwaku dotykowym.



Niebieskie podświetlenie suwaka pokazuje ustawienie głośności dla aktualnie wybranej funkcji (dźwięk dzwonka, dźwięk słuchawki oraz dźwięk głośnika) możesz dostosować głośność poprzez przesunięcie suwaka w lewo lub w prawo.

Aby ustawić natężenie podświetlenia suwaka dotykowego ↔ strona 140.

## Klawisze trybów

Te klawisze umożliwiają ci przełączanie się na wymaganą aplikację za pomocą zwykłego wciśnięcia klawisza.

(IE) (EI)	ב) ((≠	) (🖂	) ('≡	(?)
-----------	--------	------	-------	-----

Klawisz	Funkcja, uruchamiana, kiedy klawisz zostaje wciśnięty	Kolor diody LED
	Wyświetla interfejs telefonu 🚓 strona 29	Niebieski: aplikacja jest aktywna
	Wyświetla książki telefoniczne 🚓 strona 31	Niebieski: aplikacja jest aktywna
(i)	Wyświetla listy połączeń దా≫ strona 34	Niebieski: aplikacja jest aktywna Biały: Nowy wpis na liście
	Wyświetla wiadomości রে strona 36	Niebieski: aplikacja jest aktywna Biały: Nowa wiadomość na liście
1	Wyświetła menu użytkownika/aplikacji G→ strona 37	Niebieski: aplikacja jest aktywna
0	Wyświetla funkcję Pomocy దా≻ strona 39	Niebieski: aplikacja jest aktywna

lkony odnoszące się do klawiszy trybów pojawiają się również na wyświetlaczu  $\sigma$  strona 27.

# Nawigator dotykowy



Zanim zaczniesz używać telefonu, usuń folię zabezpieczającą z powierzchni nawigatora dotykowego.

Przy użyciu nawigatora dotykowego możesz zarządzać większością funkcji, które posiada twój telefon OpenStage oraz możesz poruszać się po wyświetlaczu.

Funkcja		Funkcja uruchamiana kiedy klawisz zostaje wciśnięty
₩ciśn	ij	W trybie uśpienia: ● Otwórz menu trybu uśpienia
N. 7		Przejdź do następnego poziomu
$\smile$		Wybrano wpis: • Wykonaj działanie
		Możesz teraz uzyskać dostęp do menu kontekstowego: • Otwórz menu kontekstowe
Wciśn	ij 💽	W trybie uśpienia:
		<ul> <li>Otwórz menu trybu uśpienia</li></ul>
		Na listach i w menu: • O jeden poziom do tyłu
		Wybrano wpis: • Anului czynność
		W polach edvcii:
		Skasuj znak po lewej stronie kursora
Wciśn	ij 🕥	Na listach i w menu: • Przewiń w dół • Przytrzymaj klawisz, aby przejść do końca listy/menu
Ucián	ij	Na listach i w menu: • Przewiń do góry • Przytrzymaj wciśnięty, aby przejść do początku listy/menu
Przes	uń swój palec	Na listach i w menu:
wokół	przycisku	Przewiń do góry lub w dół
wewn	ętrznego 🙂	vv polach edycji: • Wybierz znak na klawiaturze ekranowej    → strona 24
Wciśn	ij <b>6</b> 6	Wybrano wpis: • Wykonaj działanie • Nawiąż połączenie

## Klawisze programowalne

Twój telefon OpenStage 80 posiada dziewięć (OpenStage 60 osiem) programowalnych podświetlanych klawiszy dotykowych, którym możesz przydzielić najczęściej używane funkcje i numery.



Możesz zwiększyć ilość dotykowych klawiszy programowalnych poprzez podłączenie modułu klawiszy dodatkowych র ⇒ strona 16.



W zależności od tego jak będą one zaprogramowane, możesz użyć klawiszy dodatkowych jako:

- Klawiszy repdial A strona 86
- ・ Klawiszy DSS ムン strona 89



Tylko w przypadku klawiszy repdial możesz zaprogramować dwa poziomy bezpośredniego wybierania abonenta docelowego.

Dotknij klawisza, aby aktywować zaprogramowaną funkcję lub wybrać zapisany numer. Wciśnij i przytrzymaj klawisz funkcyjny lub klawisz repdial, aby otworzyć menu programowania jego funkcji. Klawisze bezpośredniego wybierania stanowiska (DSS) mogą być zaprogramowane jedynie poprzez menu serwisowe.



Twój telefon może być skonfigurowany tak, że klawisze bezpośredniego wybierania nie będą mogły zostać ustawione - co ma na celu zwiększenie ochrony danych i informacji osobistych. Skontaktuj się z personelem serwisu, jeśli masz jakiekolwiek pytania.

Etykieta funkcji jest wyświetlona po lewej stronie klawisza; nie może ona zostać zmieniona. Możesz zdefiniować etykiety klawiszy repdial lub DSS zgodnie z swoimi wymaganiami ↔ strona 91. Status funkcji jest oznaczany przez diodę LED odpowiedniego klawisza dotykowego.

#### Wyjaśnienie statusów sygnalizowanych przez diody LED

LED		Znaczenie dla klawisza funkcji	Klawisz DSS/repdial
	VVył.	funkcja jest wyłączona	linia jest wolna
Ш	Miga <sup>[1]</sup>	funkcja jest wyłączona	linia jest zajęta
	Wł.	funkcja jest wyłączona.	rozmowa na linii

[1] W tej instrukcji migające klawisze sensoryczne są oznaczone tą ikoną, bez względu na częstotliwość migania. Częstotliwość migania jest uzależniona od różnych statusów, które szczegółowo są opisane w odpowiednich częściach instrukcji.



Klawisze programowalne w telefonach obsługujących wiele linii służą jako klawisze przejmowania linii 🚓 strona 113.

## Klawiatura numeryczna

W przypadku konieczności wprowadzenia tekstu, możesz skorzystać z klawiatury numerycznej do wprowadzania tekstu, znaków interpunkcyjnych oraz znaków specjalnych w połączeniu z cyframi od 0 do 9, jak również symbolami hash oraz gwiazdka. Aby tego dokonać należy kilkukrotnie wciskać dany przycisk na klawiaturze numerycznej.

Przykład: aby wprowadzić literę "h", wciśnij klawisz numer Hahi na klawiaturze numerycznej dwa razy. Podczas wprowadzania tekstu wszystkie dostępne znaki dla danego klawisza beda kolejno wyświetlane. Po krótkiej chwili znak podświetlony zostanie wyświetlony w polu wprowadzania danych.

Aby przyspieszyć wprowadzanie znaków możesz potwierdzić wprowadzony znak poprzez wciśnięcie "+ na dotykowym klawiszu nawigacyjnym po wybraniu odpowiedniego znaku. Aby wprowadzić cyfrę w pole wprowadzania wartości alfanumerycznych, wciśnij odpowiedni przycisk i przytrzymaj go. W przypadku cyfr nie musisz przewijać całej listy znaków przypisanej do danego klawisza.

Alfabetyczne oznaczenie klawiszy jest przydatne podczas wprowadzania numerów infolinii podanych w formie liter (liter związanych z cyframi numeru telefonicznego oznaczonymi jako przeliterowanie nazwy telefonu, np. 0700 -PATTERN = 0700 - 687837).

Key	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
۱u	1	[1]												
<b>2</b> sbc	а	b	с	2	ä									
Bdef	d	е	f	3										
<b>4</b> ghi	g	h	i	4										
Sjkl	j	k	Ι	5										
<b>G</b> mno	m	n	0	6	ö									
<b>D</b> pqrs	р	q	r	s	7	ß								
<b>B</b> t u v	t	u	٧	8	ü									
9wxyz	w	х	у	z	9									
•	0	+												
<b>★</b> ♫ [2]		*	#		?	ļ	1	-	(	)	@	/	:	-
#⊷	[3]													

Tabela znaków (zależna od aktualnie ustawionego jezyka)

[1] Spacia

[2] Dodatkowe znaki specjalne są dostępne za pomocą klawiatury ekranowej
 [3] Przełącz się pomiędzy trybem dużych liter, małych liter oraz wprowadzania liczb.

### Klawisze multifunkcyjne

Klawisz	Funkcja podczas wprowadzania tekstu	Funkcja przy wciśnięciu i przytrzymaniu
<b>*</b> ¢	Wpisywanie znak. specjalnych	Wyłącza dzwonek রে strona 145
<b> </b> #⊷]	Przełączanie pomiędzy dużymi a małymi literami.	Włącza blokadę telefonu ศ <sup>≫</sup> strona 107

Pozostałe opcje dla wprowadzania tekstu są dostępne przy użyciu klawiatury na wyświetlaczu র→ strona 24 oraz klawiatury zewnętrznej (jeśli dostępna).

# Wyświetlacz graficzny

# Wygląd

Możesz skonfigurować wygląd swojego ekranu dopasowując go do swoich osobistych wymagań:

14:27	WE 26.08.07	123456	Crystal Soa
(= Dialled	Received •	Paul, R.,	Crystal Sea
Optionsg		Peter, A	
🔮 Paul, Auster	10:24	Anna, S.,	
14:27	WE 26.08.07	123456	Warm Grey
(= Dialled	Received	Paul, R.,	
Options		Peter, A.,	

## Pasek statusu

Na pasku statusu wyświetlone są czas, dzień tygodnia, data oraz twój numer telefonu.

Oprócz tego, wyświetlane są różne ikony przedstawiające różne sytuacje i przełączniki:

Ikona	Wyjaśnienie
Ø	Dzwonek jest wyłączony ద⇒ strona 145
4	Aktywowana jest funkcja "Do not disturb" (nie przeszkadzać) 呑 strona 108
0	Aktywowana jest blokada telefonu ದ⇒ strona 107
*	Aktywowane jest funkcja Bluetooth
₹2	Do telefonu zalogował się użytkownik mobilny <sup>[1]</sup> .

[1] Ta funkcja nie jest jeszcze dostępna.

## Klawiatura ekranowa

Proste teksty i znaki mogą być w każdej chwili wprowadzone przy użyciu klawiatury numerycznej র⇒ strona 21.

W zależności od kontekstu klawiatura na wyświetlaczu wyświetla inne elementy.



Użyj przycisku nawigacyjnego, aby użyć klawiatury ekranowej ↔ strona 19.

Operacja	Funkcja
Przesuń palcem wokół przycisku	Ustaw zaznaczenie następnego/poprzedniego elementu
Wciśnij 🙆	Wybierz zaznaczony element (wprowadź znak lub wykonaj funkcję)
Wciśnij 🏝	Usuń znak po lewej
Wciśnij 🌩	Ustaw na OK

Możesz wybrać następujące funkcje z paska funkcji:

Element	Objaśnienie
Abc	Przełącz na duże/małe litery dla pierwszej litery słowa (pierwsza litera dużą czcionką, wszystkie dalsze litery małą czcionką)
abc	Przełącz na litery pisane małą czcionką
123	Przełącz na znaki numeryczne
.,!	Przełącz na znaki interpunkcyjne i specjalne
• •	Przesuń kursor o jeden znak w prawo/lewo
	Skopiuj całą treść na aktywnym polu do schowka
Ê	Wklej zawartość schowka w miejscu kursora. Istniejąca treść nie jest zastąpiona.
ОК	Zatwierdź zmiany

Klawiatura zewnętrzna (jeśli dostępna) jest wygodną dla użytkownika opcją służącą do wprowadzania tekstu.

## **Ekrany kontekstowe**

W zależności od aktualnej sytuacji, wyświetlacz graficzny Twojego telefonu OpenStage wyświetla różną treść, aby ułatwić intuicyjną obsługę.

# Tryb uśpienia

Oprócz paska statusu oraz programowalnej listy klawiszy dotykowych, wyświetlacz graficzny oferuje szeroki wachlarz ekranów uzależnionych od kontekstu.



#### Menu trybu uśpienia

Kiedy aparat jest w trybie uśpienia, wciśnij blub na nawigatorze dotykowym ( > strona 19), aby wyświetlić menu trybu czuwania. Możesz w nim wywołać wiele różnych funkcji. Wpisy mogą się od siebie różnić. Menu trybu czuwania zawiera następujące wpisy:

- Wyłączenie przekierowania połączeń?[1]
- Bezpośrednie odbieranie połączeń?

#### Pole dialogowe telefonu

Pole dialogowe w dolnym obszarze wyświetlacza przypomina o konieczności wprowadzenia danych lub dostarcza informacji w zakresie statusu połaczeń. Przykład: podczas trybu uśpienia, wprowadź numer telefonu przy użyciu klawiatury numerycznej.

	——— Cyfry już wprowadzone
Dial again?	
Direct call pickup?	——— Anuluj wprowadzanie

Menu wyskakujące ( $\overrightarrow{r}$  strona 27) dostarcza funkcje, które są dopasowane do danej sytuacji i które możesz wybrać i potwierdzić przy użyciu nawigatora dotykowego  $\overrightarrow{r}$  strona 19.

#### Komunikaty

Komunikaty są wyświetlane w lewym górnym rogu wyświetlacza, w celu dostarczenia ci informacji o aktualnych ustawieniach lub zdarzeniach.

Przykład:

- Funkcja przekierowania rozmów aktywowana dla wszystkich rozmów. Wszystkie rozmowy są przekierowane na numer "220870".
- · Podczas twojej nieobecności otrzymałeś prośbę o oddzwonienie.
- Rejestr połączeń zawiera nowy wpis.

	Przekierowanie rozmów zostało aktywowane
♥1 (≵1	Nowy wpis na liście połączeń
	Zapisane prośby o oddzwonienie

Wyjaśnienie wszystkich ikon informacyjnych.

Ikona	Wyjaśnienie	
	Otrzymałeś jedną lub więcej nowych wiadomości	
(≄	Jeden lub więcej nowych wpisów został dodany do listy rozmów	
Ĵ,	Przekierowanie rozmów zostało aktywowane	

#### Menu kontekstowe

Jeśli obok wybranego wpisu pojawi się ikona strzałki → to oznacza to, że dodatkowe opcje menu lub opcje wyboru są dostępne w menu kontekstowym. Możesz poruszać się w obrębie tych opcji za pomocą nawigatora dotykowego র strona 19.

Ŵ szczególnych sytuacjach (jak podczas trwania rozmowy) możesz ustawić menu kotekstowe tak, aby zamykało się automatycznie cr→ strona 152. Możesz również ustawić czas, przez jaki będzie ono wyświetlane cr→ strona 153.



#### Okno wyskakujące

W wielu sytuacjach, odpowiednie funkcje lub informacje są oferowane w postaci automatycznie wyskakujących menu.

#### Menu wyskakujące

Będziesz poproszony o użycie menu wyskakującego, aby wybrać funkcje uzależnione od sytuacji oraz je zatwierdzić lub dokonać wpisu. Możesz posłużyć się nawigatorem dotykowym, aby poruszać się w obrębie menu wyskakującego র⇒ strona 19.

Przykład:

Po tym jak zmieniłeś ustawienie i wcisnąłeś <sup>1</sup> na nawigatorze dotykowym, otwarte zostaje poniższe menu wyskakujące.

$\bigcirc$	Save changes?
Save	
Do not	save

#### Komunikaty wyskakujące

Komunikaty wyskakujące oznaczają działania lub statusy, podczas których nie jest wymagane żadne działanie z Twojej strony.

Przykład:

Poniższe okno pojawia się po zakończeniu wprowadzania zmian w ustawieniach.



#### Zakładka aplikacje

W wielu przypadkach możesz przejść do reszty funkcji w ramach danej aplikacji przy użyciu zakładek.



Przykład: wciśnij (€), aby otworzyć listę rozmów ↔ strona 18. Wciskaj ten klawisz kilkukrotnie, aby przełączać się pomiędzy zakładkami.

lkona wyświetlona po lewej stronie zakładek oznacza aplikację w której aktualnie pracujesz.

Ikona	Objaśnienie
E	Interfejs telefoniczny
Ш	Książki telefoniczne র⇒ strona 31
((⊉	Lista rozmów র⇒ strona 34
	Poczta głosowa র⇒ strona 36
<u>^</u>	Menu usług/aplikacji র∻ strona 38
Ś.	Funkcja pomocy

# Aplikacje dostępne w Twoim telefonie OpenStage

Poniższy opis przedstawia przegląd różnych aplikacji, które są dostępne w twoim telefonie OpenStage.

# Nawigacja po aplikacjach

#### Uruchamianie aplikacji

Możesz przełączyć się na właściwą aplikację przy użyciu klawiszy trybu র⇒ strona 18.

#### Nawigacja po zakładkach aplikacji

#### **Przesuwanie listy**

Użyj dotykowego przycisku nawigacji, aby przewinąć wpisy i zatwierdzić wybór wymaganej funkcji 🚓 strona 19.

#### Otwieranie menu kontekstowych

# Interfejs telefonowania

Dodatkowe informacje wyświetlane są w interfejsie telefonowania w chwili, gdy Twój telefon dzwoni, kiedy wybierasz numer lub np. w trakcie rozmowy telefonicznej.

	٦
	li

Takie same informacje są dostępne dla telefonów obsługujących wiele linii w trybie przeglądu wybranej linii.

Wciśnij 🕒, aby otworzyć ten ekran. Przykład:

	Ikona oznaczająca status połączenia
⊣⊢ Bc, David 7:0	5— Czas trwania rozmowy
+498963685619	Aktualna rozmowa (rozmowy) wraz z
Chanel, Coco	książce telefonicznej, jeśli takie są dostępne Próby połączenia oraz aktualne statusy
220870	
Dial again?	Menu wyskakujące z opcjami uzależnionymi od sytuacji
Transfer call?	

### lkony oznaczające najczęstsze statusy dla połączeń

Ikona	Znaczenie
1	Rozmowa jest w trakcie
~	Rozmowa została rozłączona
$\dashv \vdash$	Wstrzymałeś rozmowę (np. w celu dokonania konsultacji)
F	Twój rozmówca wstrzymał rozmowę



Szczegółowe opisy dotyczące funkcji mogą być znalezione w punkcie "Wykonywanie połączeń-funkcje podstawowe" র⁺> strona 41 oraz "Wykonywanie połączeń-funkcje zaawansowane " র⁺> strona 57.

## Książki telefoniczne

Oprócz lokalnej książki telefonicznej, aplikacja ta zawiera wpisy z innych usług katalogowych takich jak katalog korporacyjny LDAP.

Aby aktywować daną zakładkę należy wciskać klawisz <sup>(IIII)</sup>, aż do wyświetlenia wymaganej zakładki. Przykład:



#### lkony książki

Ikona	Wyjaśnienie
h	Podstawowy numer biznesowy
2	Dodatkowy numer biznesowy
	Numer telefonu komórkowego
	Numer telefonu domowego
(1)	Rozpoznawanie głosowe, jeśli jest możliwe dla tego wpisu

#### Wyszukiwanie kontaktów

Kiedy znajdujesz się w książce telefonicznej lub liście katalogu, wciśnij klawisz klawiatury, który odpowiada pierwszej literze nazwy kontaktu, który chcesz wyszukać. Otworzy się pole wyszukiwania kontaktu:



Wprowadź szukaną nazwę przy użyciu klawiatury 🚓 strona 21.

Kursor przeskakuje na pierwszy wpis na liście, który pasuje do znaków wprowadzonych w polu wyszukiwania.

## Osobista książka telefoniczna

Zakładka "Personal" (osobiste) zawiera Twoją lokalną książkę telefoniczną. Możesz w niej przechowywać do 1000 osobistych kontaktów. Wpisy są sortowane w porządku alfabetycznym i wyświetlane wraz z ikoną dla określonego, domyślnego numeru telefonu. Możesz tworzyć nowe kontakty lub przenosić wpisy z innej aplikacji do Twojej lokalnej książki telefonicznej:

Istnieją dwa sposoby tworzenia nowego kontaktu:

- Zapisywanie wpisu z przeszukiwania LDAP ↔ strona 102

#### Szczegóły kontaktów

Rodzaj danych wyświetlonych w interfejsie telefonicznym podczas nawiązywania rozmowy র strona 30 jest uzależniony od informacji, które zachowałeś dla danego kontaktu w Twojej lokalnej książce telefonicznej.

Dodatkowo możesz zapisać pozostałe dane niezwiązane z numerem telefonicznym dla każdego wpisu (np. adress, stanowisko, itd.).

Możesz przechowywać kilka numerów telefonów dla każdego kontaktu. W tym przypadku jednak powinieneś zdefiniować numer domyślny র⇒ strona 97.

Możesz podzielić swoje kontakty na grupy ↔ strona 100.

Możesz zapisać zdjęcie dla kontaktu ↔ strona 97.

#### Zarządzanie kontaktami

Zakładka "Personal" przechowuje listę wszystkich kontaktów w porządku alfabetycznym. Możesz użyć menu kontekstowego "Options", aby:

Aby w sposób profesjonalny zarządzać swoimi danymi dotyczącymi kontaktów oraz synchronizować swoje dane z programami Outlook zalecamy korzystanie z oprogramowania OpenStage Manager র⇒ strona 15.

#### Korzystanie z kontaktów

W menu kontekstowym wybranego kontaktu dostępne są następujące funkcje:

## Katalog LDAP

Jeśli posiadasz dostęp do katalogu LDAP (skontaktuj się z odpowiedzialnym personelem serwisowym), możesz wyszukiwać kontakty w katalogu kontaktów całej firmy.

Do tego celu służą przyjazne użytkownikowi zaawansowane funkcje wyszukiwania w zakładce "Corporate". Możesz przenieść wszelkie wpisy tam wyszukane do swojej lokalnej książki telefonicznej.

#### Wyszukiwanie kontaktów

• Wyszukiwanie proste র⇒ strona 102

#### Korzystanie z kontaku

# Listy połączeń

Wszystkie rozmowy i numery wybierane na Twoim telefonie są zapisywane w porządku chronologicznym na listach połączeń.

Rozmówcy z zastrzeżonymi numerami nie są zapisywani na listach połączeń.

Na oddzielnych zakładkach wyświetlane są poszczególne listy połączeń:

- Połączenia nieodebrane "Missed"
- Połączenia odebrane "Received"
- Połączenia wybierane "Dialled"



W telefonach obsługujących wiele linii rejestrowane są tylko rozmowy z linią podstawową (ムン strona 12).

Kiedy do listy połączeń dodawane są nowe wpisy, na wyświetlaczu w trybie czuwania pojawia się komunikat (র⇒ strona 26), natomiast dioda LED na klawiszu wybierania trybu () (র→ strona 18) zaświeci się na kolor biały.

Aby wywołać listę połączeń wciśnij klawisz 🕑 kilkukrotnie, aż do uruchomienia wymaganej zakładki.

## Zarządzanie rejestrami połączeń

Każda lista połączeń może zawierać do 30 wpisów. Kiedy limit ten jest przekroczony to z rejestru usuwany jest najstarszy wpis.

Kilkukrotne połączenia z tego samego numeru są zachowywane na liście tylko raz. Ilość prób połączeń jest odnotowywana w menu kontekstowym "Details" (szczegóły) oraz dodatkowo w rejestrze połączeń "Missed" (nie odebranych) na ekranie listy.

(≠ Missed	Dialled	Zakładki dodatkowe Zaznaczony powy wpis z menu
Options		kontekstowym
Bernoulli, Daniel g	18.07.	Data połączenia
1238765341	(1)	llość prób połączenia
Curie, Marie	17.07.	
441234567890	(2)	
Bohr, Niels	03.05	Stary wpis
_ € 12782356823	(2)	

Przykład: zakładka "Missed"

W menu kontekstowym "Options" dostępne są następujące opcje:

Przykład: zakładka połączeń wybieranych "Dialled"



Poprzez menu kontekstowe wybranego wpisu dostępne są następujące informacje:

- Wybierz ☆ strona 45

## Szczegóły wpisu

Na liście szczegółów przechowywane może być do 10 prób połączenia dla każdego wpisu. Przykład: wpis w zakładce nieodebranych połączeń "Missed"



Przykład: wpis w zakładce wybieranych połączeń "Dialled":



Poprzez menu kontekstowe dostępne są następujące opcje:

Wybierz

Jeśli rozmówca jest już dodany do książki telefonicznej to wyświetlają się informacje o kontakcie.

# Skrzynka pocztowa

W zależności od typu i konfiguracji Twojej platformy komunikacyjnej (w celu uzyskania informacji skontaktuj się z odpowiednim personelem serwisu), oprócz otrzymanych próśb o oddzwonienie wyświetlane są również w tej aplikacji komunikaty dotyczące usług, takich jak HiPath Xpressions. Na poszczedólnych zakładkach wyświetlane sa indywidualnie poszczególne

Na poszczegolnych zakładkach wyswietlane są indywidualnie poszczegolne komunikaty:

- Zakładka "Messages": Prośby o oddzwonienie
- Zakładka "Voice Mail": Wiadomości głosowe

## Wiadomości (Prośby o oddzwonienie)

Nowe wiadomości lub wiadomości, które nie zostały jeszcze sprawdzone są sygnalizowane w następujący sposób:

- Dioda led tego klawisza zaczyna świecić
- W trybie czuwania, ekran wyświetla symbol 💟 oraz ilość nowych wiadomości
- Kiedy podniesiesz słuchawkę i wciśniesz klawisz głośnika otrzymasz powiadomienie głosowe (tekst powiadomienia).

Powiadomienia te pozostają aktywne do chwili, gdy wszystkie wiadomości zostaną sprawdzone lub skasowane.

Wciśnij 🖳	kilka razy,	aż wyswietli	się zakładka	komunikatów	"Messages"	
Przykład:						

Messages	Voicemail Call N T	
SU 08.	10:22	<ul> <li>Informacje o połączeniu</li> </ul>
Output?		
Next entry?		— Funkcje
Cancel?		
W celu zapoznan	ia się z opisem sposo	obu edytowania wpisów patrz

36
#### Poczta głosowa

Wciśnij wilka razy, aż wyswietli się zakładka komunikatów "Messages".

Jeśli Twój system jest odpowiednio skonfigurowany, możesz bezpośrednio zadzwonić na skrzynkę poczty głosowej i natychmiast odtworzyć zapisane wiadomości.



Nowe wiadomości głosowe, które nie zostały w całości odtworzone nie mogą być skasowane. Aby oznaczyć wiadomość jako "odtworzoną", przejdź za pomocą klawiszy **Em Gr** do końca wiadomości.

#### Menu

Menu to zawiera obszar ustawień, które mogą być wprowadzane przez użytkownika oraz administratorów.

Menu to zawiera również obszar zawierający wszystkie dostępne aplikacje (skontaktuj się z personelem serwisu) Wciśnii klawisz (=.

😑 Settings Applications -	Aplikacje XML [1]
-Service Menu	
B-User	Menu użytkownika, otwieranie
-Audio	
<b>G</b> -Configuration	
-Phone	
-Security	
-Network information	
a-Admin	Obszar administratora z hasłem
	<ul> <li>Dostępne dodatkowe poziomy menu</li> </ul>

[1] Funkcja ta nie jest jeszcze dostępna

#### Ustawienia-Menu serwisowe

Otwórz menu Program/Service w Twoim systemie komunikacyjnym, aby użyć wielu funkcji, które to menu oferuje.

Wciśnij kilka razy klawisz 🗐, aż wyświetli się zakładka "Settings".

Potwierdź chęć wejścia do "Service Menu" poprzez wciśnięcie klawisza 600.

#### Ustawienia-menu użytkownika telefonu

Możesz dokonać konfiguracji poszczególnych ustawień Twojego telefonu OpenStage.

Wciśnij kilka razy klawisz 😇, aż wyświetli się zakładka "Settings".

Wybierz i potwierdź opcję "User" przy użyciu nawigatora dotykowego  $\cancel{a}$  strona 19.

Jeśli to konieczne, wprowadź hasło użytkownika র ⇒ strona 106. Struktura tego menu składa się z wielu poziomów.



Możesz również skonfigurować niektóre ustawienia przy użyciu interfejsu sieciowego (

Przejdź do opisu poszczególnych stron znajdującego się obok wpisu menu, aby przejrzeć opis poszczególnych parametrów.

#### Aplikacje dostępne w telefonie OpenStage

ti	
	Audio Zoptymalizuj ustawienia Audio twojego telefonu OpenStage, aby dopasować je do twojego środowiska i zgodnie z twojmi osobistymi wymaganiami
T	Wyregului ustawienia swojego telefonu 🚓 strona 142
T	Wyreguluj ustawienia swojego telefonu র∻ strona 142.
Ξ	Ustawienia mogą być również skonfigurowane za pomocą interfejsu
	sieciowego র≫ strona 162 Konfiguracja
	Przekierowanie połączeń Włącz przekierowanie połączeń dla Twojego telefonu.
T	Wyreguluj ustawienia swojego telefonu র⁺> strona 49.
	Menu kontekstowe Zdefiniuj czy menu kontekstowe powinny być zamykane w sposób automatyczny i określ czas trwania ich wyświetlania.
	Wyreguluj ustawienia swojego telefonu র∻ strona 152.
Ξ	Ustawienia mogą być również skonfigurowane za pomocą interfejsu
	sieciowego ా strona 162
	Bluetooth Przygotuj swój telefon do użycia łaczności Bluetooth.
	Wyreguluj ustawienia swojego telefonu র্রু strona 146.
Ξ	Ustawienia mogą być również skonfigurowane za pomocą interfejsu sieciowego & strona 162
	<b>Telefon</b> Skonfiguruj ustawienia wyświetlacza i zaprogramuj klawisze dotykowe na swoim telefonie OpenStage
	Wygaszacz ekranu
m	Wyragylui ystewiania gwaiago tolofony. 🔿 strong 137

Ξ

Wyreguluj ustawienia swojego telefonu  $\overrightarrow{r}$  strona 137.

Ustawienia mogą być również skonfigurowane za pomocą interfejsu sieciowego 🖘 strona 162

Ekran



Ľ

Wyreguluj ustawienia swojego telefonu A→ strona 135.

Ustawienia mogą być również skonfigurowane za pomocą interfejsu sieciowego র⇒ strona 162 Programowanie klawiszy

#### Bezpieczeństwo

Włącz hasło, aby chronić ustawienia oraz dane na Twoim telefonie.



1

Wyreguluj ustawienia swojego telefonu G→ strona 106.

Ustawienia mogą być również skonfigurowane za pomocą interfejsu

sieciowego র⇒ strona 162

#### Informacja o sieci

Sprawdź informacje o statusie otoczenia sieciowego.

Wyreguluj ustawienia swojego telefonu ↔ strona 141.

#### Ustawienia-administracja

Możesz uzyskać dostęp do obszaru informacyjnego za pośrednictwem menu "Admin" po wprowadzeniu hasła administracyjnego.

Zapoznaj się z instrukcją przeznaczoną dla administratorów, aby poznać dalsze szczegóły dotyczące tego zagadnienia.

#### Aplikacje<sup>[1]</sup>

Zakładka "Applications" zawiera wiele praktycznych aplikacji XML. Jeśli chciałbyś użyć dodatkowych aplikacji, prosimy skontaktować się z odpowiadającym za tę kwestię personelem serwisu.

#### Funkcja pomocy

Możesz wywołać funkcję "Help" w każdej chwili, nawet podczas trwania rozmowy telefonicznej.

#### Uruchamianie funkcji "Help"

Wciśnij klawisz 🕐. Funkcja pomocy "Help" zostaje aktywowana.



Krok po kroku	
	<ul> <li>Zalecenia dla korzystania z trybu głośnomówiącego:</li> <li>Powiadom rozmówcę, że aktywowaleś tryb głośno- mówiący.</li> <li>Wyreguluj głośność rozmowy po aktywowaniu trybu głośnomówiącego.</li> <li>Idealna odległość pomiędzy użytkownikiem, a aparatem telefonicznym podczas rozmowy w trybie głośnomówiącym wynosi około 50 cm.</li> </ul>
	Przełączanie na tryb głośnomówiący
	Warunek wstępny: Rozmawiasz przez słuchawkę.
<b>√</b> <i>⊳</i>	Przytrzymaj klawisz i odłóż słuchawkę.
	następnie zwoinij klawisz i kontunuuj rozmowę.
gdy kon. 💳	Ustaw głośność dla połączenia.
	Przełączanie na słuchawkę
	Warunek wstępny: Rozmawiasz przez zestaw głośnomówiący.
÷	Podnieś słuchawkę.
R	Podświetlenie klawisza zniknie.

Krok po kroku	
	Tryb otwarty dla słuchaczy
	Możesz pozwolić innym osobom w pomieszczeniu dołączyć do rozmowy. Powiadom rozmówcę, że uruchomiłeś tryb głośnomówiący.
	Warunek wstępny: Rozmawiasz za pomocą słuchawki
	Aktywowanie
	Wciśnij klawisz pokazany obok.
	Deaktywowanie
¥	Wciśnij podświetlony klawisz.
	Zakończenie połączenia
■ <i>dy</i> =	Wciśnij klawisz pokazany obok.
lub	Wciśnij podświetlony klawisz.
lub	
÷	Odłóż słuchawkę.

#### Wykonywanie rozmów

#### Wybieranie przy podniesionej słuchawce

Podnieś słuchawkę.

Połączenia wewnętrzne: Wprowadź numer telefonu. Połączenia zewnętrzne: Wprowadź kod zewnętrzny i numer stanowiska. Połączenie jest ustanowione jak tylko zakończysz

wprowadzanie numeru.

#### Wybieranie w trybie głośnomówiącym

Połączenia wewnętrzne: Wprowadź numer telefonu. Połączenia zewnętrzne: Wprowadź kod zewnętrzny i numer stanowiska.

Rozmówca do którego dzwonisz odbiera za pomocą zestawu głośnomówiącego.

 $\Box$ 

0

2

Podświetlenie klawisza zapali się

Możesz równeż skorzystać z trybu głośnomówiącego.

### Wybieranie przy podłączonym zestawie słuchawkowym

Warunek wstępny: zestaw słuchawkowy jest podłączony do aparatu.

Połączenia wewnętrzne: Wprowadź numer telefonu. Połączenia zewnętrzne: Wprowadź kod zewnętrzny i numer stanowiska.

Klawisz z symbolem słuchawki zaczyna się świecić.

Połączenie zostaje ustanowione, gdy tylko wprowadzanie numeru zostanie zakończone.

Krok po kroku	Wybieranie za pomocą klawiszy DSS
	<b>Warunek wstępny:</b> Zapogramowałeś klawisz dotykowy, jako klawisz repdial র⇒ strona 43.
	Wciśnij zaprogramowany klawisz repdial. Jeśli numer telefonu, który chcesz wybrać jest zapisany na drugim poziomie, wciśnij najpierw zaprogramowany klawisz dotykowy "Shift"
~	Podnieś słuchawkę.
lub []	Wciśnij klawisz pokazany obok.
	Ponowne wybieranie numeru
	Zapisywanie numeru
	Warunek wstępny: Prowadzisz rozmowę, numer Twojego rozmówcy jest wyświetlony na ekranie aparatu.
Save number?	Wybierz i zatwierdź wyświetloną obok opcję.
	Wybieranie numeru
	Warunek wstępny: Zapisałeś numer telefonu & strona 42.
لحال اub	Wciśnij klawisz pokazany obok
*	Podnieś słuchawkę.
Saved number redial?	Wybierz i zatwierdź wyświetloną obok opcję.
	Wybieranie ostatniego numeru
	Ostatni numer wybierany na Twoim telefonie zostaje wyświetlony
*	Ostatni numer wybierany na Twoim telefonie zostaje wyświetlony Podnieś słuchawkę.
Lub	Ostatni numer wybierany na Twoim telefonie zostaje wyświetlony Podnieś słuchawkę. Wciśnij klawisz pokazany obok.
Last number redial?	Ostatni numer wybierany na Twoim telefonie zostaje wyświetlony Podnieś słuchawkę. Wciśnij klawisz pokazany obok. Wybierz i zatwierdź wyświetloną obok opcję.
Last number redial?	Ostatni numer wybierany na Twoim telefonie zostaje wyświetlony Podnieś słuchawkę. Wciśnij klawisz pokazany obok. Wybierz i zatwierdź wyświetloną obok opcję.

Na aparatach obsługujących wiele linii, zapisywany jest zawsze ostatni numer wybierany na linii podstawowej.

#### Włączanie i wyłączanie mikrofonu

Możesz tymczasowo deaktywować mikrofon w Twojej słuchawce, aby zapobiec np. usłyszeniu przez Twojego rozmówcę telefonicznego rozmowy z Twoim kolegą, który znajduje się w tym samym pomieszczeniu co ty.

Warunek wstępny: Wykonujesz rozmowę telefoniczną.

#### Deaktywowanie mikrofonu



Wciśnij klawisz pokazany obok.

#### Aktywowanie mikrofonu

Wciśnij klawisz pokazany obok.

Krok po kroku	
	Łączenie z drugim rozmówcą (konsultacja)
	Możesz zadzwonić do innego rozmówcy w trakcie trwania rozmowy telefonicznej. Połączenie z pierwszym rozmówcą jest wstrzymywane. Warunek wstępny: Przeprowadzasz rozmowę telefoniczną
gdy kon. 🔶	Otwórz menu kontekstowe র⇒ strona 27.
Consultation?	Potwierdź wyświetloną opcję.
B	Wprowadź i potwierdź numer drugiego rozmówcy.
	Kończenie połączenia konsultacyjnego
Release and return?	Potwierdź wyświetloną opcję.
	Połączenie konsultacyjne jest rozłączone. Połączenie z pierwszym rozmówcą zostaje wznowione.
	Przełączanie na rozmówcę
	zawieszonego (przełączanie)
gdy kon. 🔶	Warunek wstępny: Przeprowadzasz konsultacje Otwórz menu kontekstowe द्त strona 27.
Toggle?	Wybierz i potwierdź wyświetloną opcję.
	Zostajesz przełączony na rozmówcę zawieszonego.
Release and return?	Zakończenie połączenia Wybierz i potwierdź wyświetloną opcję.
	Aktywne połączenie jest rozłączane a wstrzymana rozmowa jest wznowiona.
	Łączenie rozmówców w konferencję trójstronną
Conference?	Wybierz i potwierdź wyświetloną opcję.
L.	Sygnał oznacza, że połączenie konferencyjne zostało ustanowione pomiędzy wszystkimi trzema stronami.

Krok po kroku	
	Transfer połączeń
	Jeśli Twój rozmówca chce rozmawiać z jednym z Twoich kolegów, możesz dokonać transferu połączenia.
gdy kon. →	Otwórz menu kontekstowe রূ≫ strona 27. Transfer z powiadomieniem
Consultation?	Wybierz i potwierdź wyświetloną opcję.
8 ~	Wprowadź i potwierdź numer wymaganego rozmówcy. Powiadom go o połączeniu. Odłóż słuchawkę. Twój rozmówca jest teraz przełączony do abonenta, z którym chce porozmawiać.
	Transfer bez powiadomienia
Start transfer?	Wybierz i potwierdź wyświetloną opcję.
B	Wprowadź i potwierdź numer wymaganego abonenta.
÷	Odłóż słuchawkę.
	Jeśli połączenie pomiędzy dwoma abonentami nie zostanie ustanowione w ciągu 40 sekund, otrzymasz nowe połączenie i zostaniesz od nowa połączony z abonentem, którego starałeś się przełączyć.

#### Przekierowanie połączeń

Jeśli należysz do grupy ONS (połączenia równoległe strona 134), zauważ następujące fakty: Przekierowanie połączeń może być skonfigurowane na jakimkolwiek telefonie w grupie ONS i będzie mieć zastosowanie do wszystkich telefonów w grupie ONS. Przekierowanie połączeń pomiędzy dwoma telefonami w grupie ONS jest niemożliwe.

#### Przegląd typów przekierowania

Masz dwie opcje dla programowania przekierowania na Twoim stanowisku:

Wpisy w poszczególnych menu odpowiadają poniższym wyjaśnieniom w tabeli:

wyjaomemon w taben.		
Menu serwisowe	Klawisz przekierowania	
FWD-VAR-ALL-BOTH on	All calls	
Wszystkie połączenia są przekierowane, zapisany		
numer jest kasowany po deaktyw	vacji.	
FWD-FIXED on	Fixed	
Wszystkie połączenia są przekierowane, zapisany		
numer nie jest kasowany po dea	ktywacji.	
FWD-VAR-ALL-INT on	Internal	
Tylko rozmowy wewnętrzne są p	rzekierowywane.	
FWD-VAR-ALL-EXT on	External	
Tylko rozmowy zewnętrzne są p	rzekierowywane.	
FWD-VAR-BUSY-BOTH on	Busy	
Jeśli twoje stanowisko jest zajęte, wszy	stkie rozmowy są przekierowane.	
FWD-VAR-RNA-BOTH on	No reply	
Jeśli nie odbierzesz połączenia, jest ono przekierowane po określonym czasie [1]		
FWD-VAR-BZ/NA-BTH on	Busy/no answer	
Jeśli twoje stanowisko jest zajęte lub nie odbierasz połączenia, wszystkie połaczenia sa przekierowane po określonym czasie <sup>1</sup> .		
[1] Ten czas jest określany przez pe	rsonel Twojego serwisu.	
Oprócz "Przekierowania dla w	ewnetrzych połaczeń" oraz	

Oprocz "Przekierowania dla wewnętrzych połączeń" oraz "Przekierowania dla zewnętrzych połączeń", rodzaje przekierowania wykluczają się wzajemnie. Dla tych dwóch wyjątków możesz zaprogramować i aktywować jedną lokalizację docelową.

Krok po kroku	
	Konfiguracja przy użyciu klawisz przekierowania
Edit call forward	Wciśnij klawisz pokazany obok. Wybierz i potwierdź wyświetloną opcję. Otwiera się strona statusu przekierowania "Call forward status". Wybierz typ przekierowania połączeń র→ strona 49.
Off g	Potwierdź wyświetloną opcję.
lub On g	Wybierz i potwierdź podświetloną opcję. Otwiera się strona edycji przekierowań połączeń "Edit call forward".
	Wybierz wszystkie połączenia "All calls" <sup>[1]</sup> .
Offg	Potwierdź wyświetloną opcję.
On	Wybierz i potwierdź podświetloną opcję.
	Wybierz wpis lokalizacji docelowej "Destination". Potwierdź wyświetloną opcję.
<u>18</u>	Wprowadź docelowy numer przekierowania.
	Wybierz pozycję opcji "Options".
Save & exit	Potwierdź wyświetloną opcję.
Save & exit	Potwierdź wyświetloną opcję.
	Deaktywowanie przekierowania przy użyciu klawisza przekierowania
-	Wciśnij podświetlony klawisz. Dioda LED zgaśnie.
	11. Dezwie monu mono cię różnić w zalożności od w bronego rodzeju

 Pozycje menu mogą się różnić w zależności od wybranego rodzaju przekierowania połączeń.

Krok po kroku	Aktywowanie przy użyciu klawisza przekierowania połączeń
	Za pomocą klawisza przekierowania możesz aktywować jedynie "stałe przekierowanie połączeń".
<b>.</b>	Wciśnij klawisz pokazany obok. Dioda LED
	zaświeci się. Przekierowanie połączeń zostanie
	aktywowane.
	Jeśli nie zapisałeś lokalizacji przekierowania połączeń, pojawi
	się menu wyskakujące "All calls destination required".
Edit call forward	Potwierdź wyświetloną opcję.
	Zostaniesz następnie przeniesiony do menu "Call forward
	status", aby dokonać wymaganych wpisów র²>strona 50.

Krok po kroku	
	Konfiguracja przy użyciu menu serwisowego
Destinations? -	Otwórz menu serwisowe র∻ strona 38. Potwierdź wyświetloną opcję.
Call forwarding? ->	Potwierdź wyświetloną opcję.
Next forwarding type?	Wybierz typ przekierowania połączeń 🚓 strona 49.
	Jesii upizeunio skoniigurowales pizekierowanie połączen, to
Enter destination:	Wybierz i potwierdź wyświetlona opcie
	wybierz i polwieruż wyswietioną opcję.
	Wprowadź numer telefonu lokalizacji docelowej przekierowania. Jeśli uprzednio zapisałeś lokalizację docelową to zostanie ona zastąpiona.
Save?	Potwierdź, gdy numer telefonu będzie kompletny.
	Przekierowanie połączeń jest zapisane i aktywowane.
~	Deaktywacja poprzez menu serwisowe
9	Otwórz menu trybu czuwania র⇒ strona 25.
Deact call forwarding?	Potwierdź wyświetloną opcję.
2 out our formal ang	Przekierowanie połączeń jest wyłączone, a numer lokalizacji docelowej skasowany.
	Numer zostaje zapisany dla lokalizacji stałego przekierowania.

Krok po kroku	Kasowanie stałego przekierowania połaczeń
	Możesz skasować lokalizację docelową dla stałego przekierowania połączeń.
3	Otwórz menu serwisowe র⁺> strona 38.
Destinations?	Potwierdź wyświetloną opcję.
Call forwarding? →	Potwierdź wyświetloną opcję.
Next forwarding type?	Potwierdź wyświetloną opcję. "Stałe przekierowanie połączeń" i lokalizacja docelowa zostaną wyświetlone.
Delete?	Wybierz i potwierdź wyświetloną opcję.
	Lokalizacja przekierowania zostaje skasowana. Jeśli przekierowanie stałe połączeń bylo aktywne to zostanie ono teraz aktywowane. Klawisz zostanie aktywowany.

Krok po kroku	Ekrany
	W trybie uśpienia (合 strona 25), następujące sygnały przypominają użytkownikowi o aktywowanym przekierowaniu połączeń:
	Stałe/zmienne przekierowanie połączeń
	Dioda LED klawisza zapali się. Symbol przekierowania połączeń, numer telefonu oraz (jeśli to konieczne) nazwisko i lokalizacja docelowa przekierowania są wyświetlane na ekranie aparatu র→ strona 25. Jeśli nazwisko rozmówcy jest zapisane w książce telefonicznej, to zostanie ono również wyświetlone na ekranie aparatu.
	Przekierowanie połączeń wewnętrznych/zewnętrznych
<u>+</u>	Dioda LED klawisza zapali się.
	W przypadku typów przekierowania "Busy","No answer" oraz "Busy/no answer", komunikat na ekranie nie wyświetli się. Dioda LED również się nie włączy.

#### Korzystanie z funkcji oddzwaniania

Jeśli należysz do grupy ONS (połączenia równoległe strona 146), zauważ następujące fakty: Oddzwanianie, gdy linia zajęta jest sygnalizowane jedynie na zajętym aparacie, a nie w całej grupie ONS. Oddzwanianie, gdy brak odpowiedzi jest zapisywane w skrzynce pocztowej (

#### Zapisywanie prośby o oddzwonienie

Warunek wstępny: Wewnętrzne stanowisko, z którym próbujesz się połączyć jest zajęte lub nikt nie odbiera.

Potwierdź wyświetloną opcję.

Jeśli rozmówca do którego dzwonisz prowadzi rozmowę, zapisanie prośby o oddzwonienie jest wykonywane automatycznie. Jeśli abonent do którego dzwoniłeś nie odebrał połączenia, to wiadomość zostaje pozostawiona w skrzynce pocztowej tego abonenta.

#### Akceptacja prośby o oddzwonienie

**Warunek wstępny:** Wewnętrzne stanowisko, z którym próbujesz się połączyć było zajęte. Zapisałeś prośbę o oddzwonienie. Twój telefon dzwoni.



lub

Unieś słuchawkę, usłyszysz sygnał dzwonka.

Wciśnij klawisz pokazany obok. Usłyszysz sygnał dzwonka.

Jeśli rozmówca aktywował przekierowanie połączeń (خ strona 497), uzyskasz oddzwonienie od lokalizacji docelowej przekierowania.

#### Anulowanie wsystkich próśb o oddzwonienie

Potwierdź wyświetloną opcję.

Nie odbieraj połączenia. Po czterech dzwonkach, oddzwonienie zostanie anulowane.

#### Callback?

Cancel callback?

Krok po Kroku	
	Odpowiadanie na prośbę o oddzwonienie
	Warunek wstępny: otrzymałeś przynajmniej jedną prośbę o oddzwonienie র⇒ strona 36.
~	Wciśnij klawisz pokazany obok. Wyświetlone zostaną informacje dotyczące osoby dzwoniącej র* strona 36.
Next entry? Output?	Wybierz i potwierdź opcję pokazaną obok, aż do chwili pojawienia się wymaganego wpisu. Zostanie nawiązane połączenie z rozmówcą a wpis zostanie usunięty z listy.
	Sprawdzanie/kasowanie zapisanej prośby o oddzwonienie
jeśli to konieczne 🗔 lub	Warunek wstępny: Zapisałeś prośby o oddzwonienie
()	Otwórz menu trybu czuwania எ> strona 25.
Display callbacks?	Wybierz i zatwierdź wyświetloną obok opcję. Najnowszy wpis jest wyświetlany jako pierwszy w menu wyskakującym. Wybierz i zatwierdź, aby wyświetlić dodatkowe opcje.
	Kasowanie wyświetlonych wpisów
Delete?	Wybierz i potwierdź opcję pokazaną obok.
	Zakończenie przeglądu
Cancel?	Wybierz i potwierdź opcję pokazaną obok.

Krok po Kroku	
	Zaawansowane funkcje telefonu
	Odbieranie połączeń
	Odbieranie przy użyciu zestawu słuchawkowego
0	Warunek wstępny: Podłączyłeś zestaw słuchawkowy lub używasz zestawu słuchawkowego Bluetooth 🚓 strona 159. Dioda LED zapala się, gdy otrzymasz połączenie przychodzące. Wciśnij klawisz pokazany obok.
jeśli to konieczne. ↔	Ustaw głośność rozmowy.
Q	Zakończenie połączenia Wciśnij klawisz pokazany obok. Dioda LED zgaśnie.
	Wciśnij klawisz pokazany obok. Dioda LED zgaśnie.
	Odbieranie połączeń klawiszem DSS
	<b>Warunek wstępny</b> : Klawisze DSS są skonfigurowane na Twoim telefonie র☆ strona 20 i র∻ strona 89.
	Wciśnij klawisz DSS.
<b></b>	Tryb głośnomówiący.
	Unieś słuchawkę.
	W celu zapoznania się z informacjami na temat znaczenia wyświetlania diod LED klawiszy DSS, patrz র⇒ strona 20.
	Odbieranie połączeń do innego członka Twojego zespołu
	Jeśli członek zespołu nie odbierze połączenia w ciągu 15 sekund (ustawiane w systemie), pozostali członkowie zespołu usłyszą sygnał alarmowy.

Krok po Kroku	
	W trybie czuwania
	Telefon dzwoni. Na telefonie wyświetla się komunikat "Call for".
	Podnieś słuchawkę i wciśnij migający klawisz "Pickup". Udało Ci się odebrać rozmowę.
lub	
	Wciśnij migający klawisz "Pickup". Włączy się tryb głośnomówiący.
	W trakcie połączenia
	Wciśnij migający klawisz "Pickup". Rozmowa z pierwszym abonentem jest wstrzymana, podczas gdy Ty zostaniesz połączony z drugim abonentem.
	Zakończenie drugiego połączenia i powrót do pierwszego połączenia
	Wciśnij klawisz pokazany obok.
	Odbieranie specyficznych połączeń
	Słyszysz, że dzwoni inny telefon lub kolega prosi Cię o odebieranie specyficznych połączeń na określony aparat.
7	Podnieś słuchawkę.
Direct call pickup?	Wybierz i zatwierdź wyświetloną obok opcję.
	Wprowadź numer telefonu, dla którego chcesz odbierać połączenia W ten sposób przyjmujesz połączenia dla tego telefonu.
	Wyświetlanie rozszerzeń dla połączeń
	Jeśli numer telefonu w grupie odbierania połączeń, dla którego chcesz odebrać połączenie nie zostanie wyświetlony (domyślny ekran dla grup odbierania połączeń nie został aktywowany), możesz podnieść słuchawkę i wprowadzić kod dla wyświetlania na żadanie "Display on request". W celu otrzymania tego kodu skontaktuj się z personelem serwisu.
~	Podnieś słuchawkę.
Enter code!	Wprowadź kod systemowy dla "Display on request" (skontaktuj się z odpowiednim personelem serwisu, jeśli to konieczne).
	Numer telefonu zostanie wyświetlony, gdy tylko wprowadzisz kod.

Krok po Kroku	Odbieranie połączeń w grupie wyszukiwania
	Jeśli funkcja ta jest skonfigurowana, to można się będzie do Ciebie dodzwonić poprzez wybranie numeru grupy wyszukiwania.
Г	Jeśli telefon zadzwoni.
*	Unieś słuchawkę.
	<b>Używanie głośnika</b> Kolega dzwoni bezpośrednio do Ciebie z użyciem głośnika, przy połączeniu w trybie głośnomówiącym. Tryb głośnomówiący oraz połączenie otwarte dla słuchaczy są aktywowane automatycznie.
9	Odebranie połączenia poprzez tryb głośnomówiący.
lub 🥍	Podnieś słuchawkę i odbierz połączenie.
	Dzwonienie z użyciem trybu głośnomówiącego do kolegów z zespołu র⇒ strona 75.

Kush ng Kushu	
кгок ро кгоки	
	Wykonywanie połączeń
	Łączenie przy użyciu klawiszy DSS
	Warunek wstępny: Klawisze DSS zostały skonfigurowane na Twoim telefonie র⇒ strona 20 oraz র⇒ strona 89.
	Wciśnij klawisz DSS.
<b>بر</b> اub	Unieś słuchawkę.
	Wciśnij klawisz i przejdź do trybu głośnomówiącego.
	W celu uzyskania informacji na temat znaczenia diod LED dla klawiszy DSS, patrz ↔ strona 20.
	Wybieranie numeru telefonu z listy
	W celu uzyskania szczegółowego opisu tej funkcji, patrz
	Jeśli należysz do grupy ONS (połączenia równoległe ☆⇒ strona 134). Pamiętaj o następujących faktach: Lista połączeń jest przechowywana dla wszystkich telefonów w grupie ONS group. Lista połączeń może być przeglądana przez wewnętrznego użytkownika grupy ONS za pomocą telefonu systemowego.
	Wciskaj klawisz obok, aż do aktywowania listy, którą chcesz przeglądać.
Niels, Bohr g 18.10.	Wybierz i zatwierdź wpis, którego chcesz użyć.
	Jeśli rozmówca na liście jest już zapisany w osobistej książce telefonicznej to wyświetlona zostanie odpowiednia ikona numeru telefonu 🚓 strona 96.

#### Korzystanie z osobistej książki telefonicznej

W celu zapoznania się z szczegółowym opisem tej funkcji, patrz  $\sigma$  strona 31.

Zapisywanie wpisu w książce telefonicznej 🚓 strona 31.

Krok po Kroku	
•	<b>Łączenie z kontaktem z listy książki telefonicznej</b> Wciskaj klawisz, aż do wyświetlenia zakładki "Personal". Wyszukaj kontakt র*> strona 31.
lub	
🗈 Niels, Bohr g	Wybierz kontakt.
®	Potwierdź wyświetloną opcję. Zostaje wybrany numer telefonu zdefiniowany jako domyślny ( 👉 strona 97).
lub	
+	Otwórz menu kontekstowe.
🗐 Dial	Wybierz i potwierdź wymagany numer telefonu przy użyciu ikon.
	Wyjaśnienie znaczenia ikon র্☆ strona 31.
	Łączenie z kontaktem z grupy
(1)	Wciskaj klawisz, aż do wyświetlenia zakładki "Personal".
Options g	Wybierz wyświetloną opcję.
+	Otwórz menu kontekstowe.
Groups	Wybierz i potwierdź wyświetloną opcję.
VIP g	Wybierz wymaganą grupę.
+	Otwórz menu kontekstowe.
View	Potwierdź wyświetloną opcję.
Niels, Bohr g	Wybierz członka grupy.
(K)	Potwierdź wyświetloną opcję. Zostaje wybrany numer telefonu zdefiniowany jako domyślny (ద∻ strona 97).
lub	
+	Otwórz menu kontekstowe.
I Dial	Wybierz i potwierdź wymagany numer telefonu przy użyciu ikon.
	Wyjaśnienie znaczenia poszczególnych ikon దా⇒ strona 31.



Połączenie będzie nawiązane w sposób natychmiastowy.

#### Rozmowa z kolegą poprzez głośnik

Możesz rozpocząć rozmowę w trybie głośnomówiącym z innym użytkownikiem wewnętrznym przy użyciu głośnika na jego telefonie. Możesz użyć tych funkcji, gdy telefon jest aparatem systemowym "HiPatch 4000" G→ strona 74.

Warunek wstępny: Zaprogramowany klawisz dwustronnej komunikacji przez głośnik "Speaker call-two-way" na twoim telefonie.

Wciśnij zaprogramowany przycisk "COM Spk 2way".



Wprowadź numer telefonu.

Poczekaj na sygnał dźwiękowy.



Podnieś słuchawkę i porozmawiaj z rozmówcą, który odebrał.

Wciśnij klawisz i uruchom tryb głośnomówiący.

Jeśli rozmówca, z którym rozmawiasz aktywował funkcję ochrony przez połączeniem przez głośnik "Speaker call protect" w swoim telefonie ( c→ strona 109), Twoje połaczenie przez głośnik będzie odebrane jak zwykłe.

#### W trakcie połączenia

#### Połączenia oczekujące z użyciem klawisza DSS

**Warunek wstępny**: Klawisze DSS zostały skonfigurowane na Twoim telefonie  $\overrightarrow{a}$  strona 20 oraz  $\overrightarrow{a}$  strona 89. Linia abonenta, z którym chcesz porozmawiać jest aktualnie zajęta.



œ1

Wciśnij klawisz DSS. Rozmówca odbierze Twoje połączenie oczekujące

Podnieś

Podnieś słuchawkę.

Wciśnij klawisz i uruchom tryb głośnomówiący.

W celu uzyskania informacji na temat znaczenia diod LED dla klawiszy DSS, patrz  $\overrightarrow{r}$  strona 20.

#### Korzystanie z funkcji drugiego połączenia.

Możesz określić, czy chcesz odebrać drugie połączenie w trakcie trwania rozmowy telefonicznej.



Oprócz sygnału dźwiękowego na zajętym telefonie, drugie połączenie będzie sygnalizowane sygnałem dźwiękowym na innych telefonach w grupie.

#### Aktywowanie/Deaktywowanie drugiego połączenia

Wybierz i zatwierdź wyświetloną obok opcję.

Zatwierdź wyświetloną obok opcję.

Wybierz i zatwierdź wyświetloną obok opcję.

I		h	
L	u	υ	

(=)

Deactivate?

Camp-on?

Activate?

Feature settings?

Wybierz i zatwierdź wyświetloną obok opcję.

Krok po Kroku	Odbieranie drugiego połączenia klawiszem
	programowalnym
	Warunek wstępny: Przeprowadzasz rozmowę i aktywowana jest funkcja "Second call". Klawisz dotykowy odbierania "Pickup" jest zaprogramowany.
~	Przeprowadzasz rozmowę.
1	Słychać sygnał dźwiękowy.
	Kliknij klawisz dotykowy "Pickup".
~	Zostaniesz natychmiast połączony z drugim abonentem. Rozmowa z pierwszym abonentem zostanie wstrzymana.
	Kończenie drugiego połączenia i wznawianie pierwszego:
_+→+ Iub	Wciśnij klawisz pokazany obok.
	Odłóż słuchawkę, a następnie podnieś ją jeszcze raz.
	Odbieranie drugiej rozmowy poprzez menu
	Warunek wstępny: Przeprowadzasz rozmowę i aktywowana jest funkcja "Second Call".
Answer camp-on?	Nazwisko/numer telefonu dla drugiego połączenia zostaje wyświetlone, a połączenie zostaje zasygnalizowane poprzez sygnał oczekiwania. Dzwoniący słyszy ten sam sygnał, który jest emitowany przy wolnej linii. Potwierdź wyświetloną opcję.
~	Możesz porozmawiać z drugim rozmówcą. Połączenie z pierwszym rozmówcą jest zawieszone.
	Kończenie drugiego połączenia i wznawianie pierwszego
_+-+ Iub	Wciśnij klawisz pokazany obok.
	Odłóż słuchawkę i unieś ją ponownie.

## Konferencja w oparciu o funkcje systemowe

Możesz dodać do 8 wewnętrznych i zewnętrznych rozmówców w konferencji systemowej. Osoby z telefonami systemowymi mogą uruchomić/zastosować wszystkie funkcje wymienione poniżej w sposób jednoczesny. Telefony ISDN oraz rozmówcy zewnętrzni są stronami pasywnymi – mogą oni jedynie brać udział w aktualnej konferencji.

Możesz dodawać rozmówców i konferencje pochodzące z innych, oddalonych systemów do swojej własnej konferencji. Strony z lokalizacji zdalnych mogą ustanawiać i poszerzać zakres swoich własnych konferencji. Strony biorące udział w takiej konferencji są dodawane do Twojej aktualnej konferencji. Nie mogą one jednak uruchomić/wykorzystać funkcji, które zostały wymienione poniżej.

Niżej wymienione funkcje są dostępne dla wszystkich członków konferencji posiadających telefony systemowe:

- Ustanawianie konferencji poprzez połączenie z rozmówcą lub otrzymanie drugiego połączenia.
- Odbieranie drugiego połączenia i dodawanie dzwoniącego do konferencji.
- Przełączanie pomiędzy połączeniem konferencyjnym a konsultacyjnym lub innym połączeniem.
- Przeprowadzanie połączenia konsultacyjnego w trakcie konferencji i przyłączanie go do konferencji.
- Łączenie członków konferencji z dwóch niezależnie prowadzonych konferencji poprzez sieć zdalną.
- Przegląd wszystkich uczestników konferencji.
- Przeniesienie konferencji do nowej osoby .

Funkcje wymienione powyżej mogą być uruchomione przez wszystkich członków konferencji jednocześnie.

Krok po Kroku	
	Ustanawianie konferencji
	Inicjowanie konferencji z jednego połączenia
~	Przeprowadzasz rozmowę.
Start conference?	Wybierz i zatwierdź wyświetloną obok opcję.
Conference?	Zadzwoń do następnego abonenta. Poinformuj tego abonenta, że rozpoczynasz połączenie konferencyjne. Zatwierdź wyświetloną obok opcję.
	Wyświetli się następujący komunikat "1 is your position"
	Ustanawianie konferencji z połączenia konsultacyjnego Jesteś połączony z danym abonentem i dzwonisz do
	następnego abonenta.
Consultation?	Wybierz i zatwierdź wyświetloną opcję.
	Zadzwoń do następnego abonenta. Poinformuj tego abonenta, że rozpoczynasz połączenie konferencyjne.
Conference?	Zatwierdź wyświetloną obok opcję. Wyświetli się następujący komunikat "1 is your position"
	Ustanawianie konferencji z drugiego połączenia
• 2	<b>Warunek wstępny:</b> przeprowadzasz rozmowę telefoniczną i odbierzesz kolejne połączenie র⁺ strona 65.
	Przeprowadzasz rozmowę.
•	Usłyszysz sygnał dźwiękowy.
Answer camp-on?	Wciśnij klawisz dotykowy odbierania "Pickup". Tylko, gdy klawisz dotykowy "Pickup" nie jest skonfigurowany: Wybierz i zatwierdź wyświetloną opcję.
~	Zostaniesz natychmiast połączony z drugim abonentem. Rozmowa z poprzednim rozmówcą będzie wstrzymana.
Conference?	Wybierz i zatwierdź wyświetloną obok opcję. Wyświetli się następujący komunikat "1 is your position" Wszyscy abonenci zostaną połączeni w jedną rozmowę konferencyjną.

Krok po Kroku	
	Dodawanie rozmówcy
	Każdy abonent biorący udział w połączeniu konferencyjnym może rozszerzyć konferencję, poprzez:
	<ul> <li>zadzwonienie do wybranych abonentów i dodanie ich do konferencji</li> <li>przyłączenie rozmówcy z którym prowadził rozmowę konsultacyjną do konferencji, lub</li> <li>odebranie drugiego połączenia i przyłączenie rozmówcy do konferencji.</li> <li>Dzwonienie do wybranego abonenta i przyłączanie do konferencji</li> <li>Chcesz zadzwonić do innego abonenta i przyłączyć go do konferencji.</li> </ul>
jeśli to konieczne. 🗲	Otwórz menu kontekstowe র⇒ strona 27.
Add to conference?	Zatwierdź opcję wyświetloną obok.
	Zadzwoń do nowego abonenta. Poinformuj tego abonenta, że rozpoczynasz konferencję.
Conference?	Wybierz i zatwierdź wyświetloną obok opcję. Rozmówca zostaje przyłączony do połączenia konferencyjnego.
	Jeśli nowy rozmówca nie odbiera
Return to conference?	Wybierz i zatwierdź wyświetloną obok opcję.
	Rozszerzenie konferencji poprzez dodanie połączenia konsultacyjnego
	W trakcie trwania konferencji chciałbyś utrzymywać połączenie konsultacyjne.
Consultation?	Wybierz i zatwierdź wyświetloną obok opcję.
	Zadzwoń do abonenta. Wstrzymaj połączenie konsultacyjne.
Conference?	Wybierz i zatwierdź opcję wyświetloną obok, aby przyłączyć abonenta z rozmowy konsultacyjnej do konferencji.
Toggle?	Przełączaj się pomiędzy połączeniem konferencyjnym a połączeniem konsultacyjnym.
Release and return?	Wybierz i potwierdź opcję wyświetloną obok, aby zakończyć połączenie konsultacyjne i powrócić do konferencji.

Krok po Kroku	
	Odbieranie drugiego połączenia i przyłączanie go do konferencji
	Kiedy otrzymasz drugie połączenie w trakcie trwania połączenia konferencyjnego, 🚓 strona 65, to możesz podłączyć tego rozmówcę do połączenia konferencyjnego
~	Uczestniczysz w konferencji.
1	Usłyszysz sygnał dźwiękowy.
	Wciśnij programowalny klawisz odbierania "Pickup".
dul	Tylko, jeśli programowalny klawisz "Pickup " nie jest
Answer camp-on?	skonfigurowany: Wybierz i zatwierdź wyświetloną obok opcję.
	Zostaniesz natychmiast połączony z drugim rozmówcą.
	Połączenie konferencyjne zostanie wstrzymane.
Conference?	Wybierz i zatwierdź opcję pokazaną obok, aby przyłączyć drugiego rozmówcę do połączenia konferencyjnego.
	Transfer konferencii
	Każdy uczestnik konferencji może dokonać transferu konferencji do innego abonenta, do którego zadzwoni za pośrednictwem funkcji połączenia konferencyjnego lub poprzez opcję dodania do konferencji "Add to conference?". Rozmówca ten nie jest w tym momencie członkiem konferencji. Konferencja nie może być transferowana jako drugie połączenie.
	Warunek wstępny: jesteś w trakcie trwającej konferencji.
Consultation?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Połączenie z uczestnikami konferencji zostaje zawieszone. Zadzwoń do abonenta.
Add to conference?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
la l	Zadzwoń do abonenta i powiadom go o transferze
	konferencji.
Iranster conterence?	udziału w konferencji.
-	Odłóż słuchawkę.

Krok po Kroku	
	Odłączanie wybranego uczestnika od konferencji
	Jesteś podłączony do konferencji i chcesz odłączyć jednego z uczestników tej konferencji.
0	Wybierz abonenta, którego chcesz odłączyć.
→	Otwórz menu kontekstowe র⇒ strona 27.
Drop member	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Zawieszanie konferencji
	W telefonach obsługujących wiele linii, możesz zawiesić konferencję i przeprowadzić inną rozmowę na innej linii, na przykład:
lub	
Hold?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Konferencja jest zawieszana.
	Wciśnij klawisz linii dla konferencji, która jest zawieszona – zostaniesz następnie z powrotem podłączony do konferencji.

# Krok po Kroku (°=) More features? -DTMF suffix dialing?

#### Wprowadzanie poleceń poprzez wybieranie tonowe (wybieranie sufiksu DTMF)

Ta funkcja musi być skonfigurowana przez personel Twoiego serwisu...

Po wybraniu numeru telefonu możesz ustanowić wybieranie tonowe. Pozwala ono stosować komendy do kontroli urządzeń obsługujacych system komend Dualtone Multi-Frequency (DTMF), takich jak automatyczne sekretarki lub systemy konsultanckie

Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.

Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.

Możesz teraz wprowadzać komendy przy użyciu klawiszy 0 - 9, klawisza gwiazdki i krzyżyka.

Zakończenie połączenia wyłącza również wybieranie DTMF.

W zależności od konfiguracji systemu, kiedy skończysz wprowadzanie numeru może pojawić się komunikat "DTMF suffix dialing?". Możesz wprowadzać komendy bezpośredniu po nawiązaniu połączenia z numerem telefonu.

Park to station?       Wisset eventse dotted colorization of the subscription of the subscresubscriptic the subscription of the subschavek subscri	Krok po Kroku	
Park to station?       Wisystemach HiPath 4000, możesz zaparkować do dziesięciu wewnętrznych zewnętrznych połączeń i podjąć je ponownie na innym aparacie.         Istnieją dwa sposoby parkowania połączeń:       • Parkowanie automatyczne         • Parkowanie automatyczne       • Parkowanie połączeń, jeśli:         • Wszystkie pozycje parkowanie połączeń są zajęte       • Pozycja parkowanie, którą chcesz użyć jest zajęta.         • Połączenie jest rozmową konsultacyjną.       • Połączenie jest rozmową konsultanta         • Połączenie jest rozmową konsultacyjną.       • Połączenie jest rozmową konsultanta         • Połączenie jest rozmową konsultacyjną.       • Połączenie jest rozmową konsultacyjną.         • Połączenie jest rozmową konsultanta       • Połączenie jest rozmową konsultacyjną.         • Połączenie jest rozmową konsultacyjną.       • Połączenie jest rozmową konsultacyjną.         • Połączenie jest rozmową konsultacyjną.       • Połączenie jest rozmową konsultacyjną.         • Połączenie jest rozmową konsultacyjną.       • Połączenie jest rozmową konsultacyjną.         • Połączenie jest rozmową konsultacyjną.       • Połączenie jest rozmową konsultacyjną.         • Połączenie jest rozmową konsultacyjną.       • Połączenie jest rozmową konsultacyjną.         • Połączenie jest rozmową konsultaczeni       • Wiasny aparat telefonicczny         Wytowadź numer docelowy.       • Połączenie jest teraz zaparkowane.         Odłóż słuchawkę.       • Odłóż słu		Systemowe parkowanie połączeń
Istnieją dwa sposoby parkowania połączeń:         • Parkowanie automatyczne         • Parkowanie ręczne         Nie możesz parować połączeń, jeśli:         • Wzsystkie pozycje parkowanie, którą chcesz użyć jest zajęta.         • Stanowisko jest konsolą konsultanta         • Połączenie jest voznową konsultacyjną.         • Połączenie jest w trybie konferencji         Ręczne parkowanie połączeń         Możesz ręcznie zaparkować połączenie w wolnej pozycji parkowania na Twoim telefonie oraz podjąć je na innym telefonie. Możesz również wykonać tę czynność na telefonach bez wyświetlacza.         Własny aparat telefoniczny         Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.         W porowadź numer docelowy.         Połączenie jest teraz zaparkowane.         Odłóż słuchawkę.         Jeśli opcja "Park" nie jest dostępna, otrzymasz akustyczne i wizualne powiadomienie.         Potwierdź i kontynuuj rozmowę.         Odłóż słuchawkę. Otrzymasz oddzwonienie dla wstrzymanegi połączenia.         Podejmowanie połączenia zaparkowanego         Telefon docelowy         Podejmowanie połączenia zaparkowanego         Połączenia.         Podejmowanie połączenia zaparkowanego         Połaczenia.         Podejmowanie połączenia zaparkowanego         Połaczenia.         Połacje słuchawkę.		W systemach HiPath 4000, możesz zaparkować do dziesięciu wewnętrznych/ zewnętrznych połączeń i podjąć je ponownie na innym aparacie.
Park to station?       Wiszystkie pozycje parkowanie połączeń są zajęte         Park to station?       Połączenie jest rozmową konsultacyjną.         Park to station?       Własny aparat telefoniczny         Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.       Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.         Return to held call?       Odłóż słuchawkę. Otrzymasz oddzwonienie dla wstrzymanegi połączenia.         Połączenie jest konsolą konsultacyjną.       Połączenie jest wybie konferencji         Reczne parkowania na Twoim telefonie oraz podjąć je na innym telefonic. Możesz również wykonać tę czynność na telefonach bez wyświetlacza.         Własny aparat telefoniczny       Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.         Worowadź numer docelowy.       Połączenie jest torzz podjąć je na innym telefonie jest foraz podjąć je na innym telefonie. Możesz również wykonać tę czynność na telefonach bez wyświetlacza.         Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.       Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.         Worowadź numer docelowy.       Połączenie jest teraz zaparkowane.         Odłóż słuchawkę.       Jesti opcja "Park" nie jest dostępna, otrzymasz akustyczne i wizualne powiadomienie.         Potwierdź i kontynuuj rozmowę.       Odłóż słuchawkę. Otrzymasz oddzwonienie dla wstrzymanegi połączenia.         Podejmowanie połączenia zaparkowanego       Telefon docelowy         Połnieś słuchawkę.       Połnieś słuchawkę.		Istnieją dwa sposoby parkowania połączeń: • Parkowanie automatyczne • Parkowanie ręczne
Return to held call?Ręczne parkowanie połączenia zaparkować połączenie w wolnej pozycji parkowania na Twoim telefonie oraz podjąć je na innym telefonie. Możesz również wykonać tę czynność na telefonach bez wyświetlacza.Park to station?Własny aparat telefoniczny Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.Wistry aparat telefonicznyWybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.Wojerz i zatwierdź pokazaną obok opcję.Wypierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.Wojerz i zatwierdź pokazaną obok opcję.Połączenie jest teraz zaparkowane. Odłóż słuchawkę.Połączenie jest teraz zaparkowane. Odłóż słuchawkę.Połączenia otrzymasz akustyczne i wizualne powiadomienie.Potwierdź i kontynuuj rozmowę.Połwierdź i kontynuuj rozmowę.Image: Stuchawkę. Otrzymasz oddzwonienie dla wstrzymanego połączenia.Podejmowanie połączenia zaparkowanego Telefon docelowyPodnieś słuchawkę.Połnieś słuchawkę.		Nie możesz parować połączeń, jeśli: • Wszystkie pozycje parkowanie połączeń są zajęte • Pozycja parkowania, którą chcesz użyć jest zajęta. • Stanowisko jest konsolą konsultanta • Połączenie jest rozmową konsultacyjną. • Połączenie jest w trybie konferencji
Nožesz ręcznie zaparkować połączenie w wolnej pozycji parkowania na Twoim telefonie oraz podjąć je na innym telefonie. Możesz również wykonać tę czynność na telefonach bez wyświetlacza.Park to station?Własny aparat telefonicznyWybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.Worowadź numer docelowy.Połączenie jest teraz zaparkowane. Odłóż słuchawkę.Jeśli opcja "Park" nie jest dostępna, otrzymasz akustyczne i wizualne powiadomienie.Potwierdź i kontynuuj rozmowę.Odłóż słuchawkę. Otrzymasz oddzwonienie dla wstrzymanego połączenia.Podejmowanie połączenia zaparkowanego Telefon docelowyPodnieś słuchawkę.		Ręczne parkowanie połączeń
Park to station?       Własny aparat telefoniczny         Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.       Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.         Norowadź numer docelowy.       Połączenie jest teraz zaparkowane.         Odłóż słuchawkę.       Jeśli opcja "Park" nie jest dostępna, otrzymasz akustyczne i wizualne powiadomienie.         Potwierdź i kontynuuj rozmowę.       Potwierdź i kontynuuj rozmowę.         Ibb       Odłóż słuchawkę. Otrzymasz oddzwonienie dla wstrzymanego połączenia.         Podejmowanie połączenia zaparkowanego       Telefon docelowy         Podnieś słuchawkę.       Podnieś słuchawkę.		Możesz ręcznie zaparkować połączenie w wolnej pozycji parkowania na Twoim telefonie oraz podjąć je na innym telefonie. Możesz również wykonać tę czynność na telefonach bez wyświetlacza.
Park to station?       Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.         Wprowadź numer docelowy.       Połączenie jest teraz zaparkowane.         Odłóż słuchawkę.       Jeśli opcja "Park" nie jest dostępna, otrzymasz akustyczne i wizualne powiadomienie.         Potwierdź i kontynuuj rozmowę.       Potwierdź i kontynuuj rozmowę.         Odłóż słuchawkę. Otrzymasz oddzwonienie dla wstrzymanegi połączenia.       Podejmowanie połączenia zaparkowanego         Telefon docelowy       Podnieś słuchawkę.		Własny aparat telefoniczny
Image: Note of the system o	Park to station?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Return to held call?       Połączenie jest teraz zaparkowane. Odłóż słuchawkę.         Jeśli opcja "Park" nie jest dostępna, otrzymasz akustyczne i wizualne powiadomienie.         Potwierdź i kontynuuj rozmowę.         Odłóż słuchawkę. Otrzymasz oddzwonienie dla wstrzymanego połączenia.         Podejmowanie połączenia zaparkowanego         Telefon docelowy         Podnieś słuchawkę.		Wprowadź numer docelowy.
Return to held call?       Jeśli opcja "Park" nie jest dostępna, otrzymasz akustyczne i wizualne powiadomienie.         Potwierdź i kontynuuj rozmowę.         Iub       Odłóż słuchawkę. Otrzymasz oddzwonienie dla wstrzymanego połączenia.         Podejmowanie połączenia zaparkowanego         Telefon docelowy         Podnieś słuchawkę.	.,	Połączenie jest teraz zaparkowane. Odłóż słuchawkę.
Return to held call?       Potwierdź i kontynuuj rozmowę.         Iub       Odłóż słuchawkę. Otrzymasz oddzwonienie dla wstrzymanego połączenia.         Podejmowanie połączenia zaparkowanego       Telefon docelowy         Podnieś słuchawkę.       Podnieś słuchawkę.		Jeśli opcja "Park" nie jest dostępna, otrzymasz akustyczne i wizualne powiadomienie.
Iub       Odłóż słuchawkę. Otrzymasz oddzwonienie dla wstrzymanegi połączenia.         Podejmowanie połączenia zaparkowanego         Telefon docelowy         Podnieś słuchawkę.	Return to held call?	Potwierdź i kontynuuj rozmowę.
Podejmowanie połączenia zaparkowanego Telefon docelowy Podnieś słuchawkę.	lub	Odłóż słuchawkę. Otrzymasz oddzwonienie dla wstrzymanego połączenia.
Telefon docelowy         Podnieś słuchawkę.         lub		Podejmowanie połączenia zaparkowanego
Podnieś słuchawkę.		Telefon docelowy
lub	7	Podnieś słuchawkę.
	lub	
Park retrieve?	Park retrieve?	vycisnij klawisz i urucnom tryp głosnomowiący. Zatwierdź pokazana obek opcie
Krok po Kroku	Jeśli nie możesz sie połaczyć z	
---------------	---	
	abonentem docelowym	
	Połączenia oczekujące (camp-on)	
	Warunek wstępny: Stanowisko wewnętrzne jest zajęte Bardzo ważne jest połączenie z abonentem.	
Camp-on?	Wybierz, potwierdź i poczekaj chwilę.	
נן	Twój kolega usłyszy dźwięk ostrzegawczy w trakcie swojej rozmowy. Jeśli jego telefon posiada wyświetlacz, to na ekranie wyświetlone zostaną Twoje nazwisko i numer telefonu.	
	Aby połaczyć się w trybie camp on, musisz uzyskać prawidłową autoryzację. Połączenie w trybie Camp-on nie jest możliwe jeśli rozmówca do którego dzwonisz posiada aktywowaną forelosie tide post disturk	
	funkcję "do- not-disturb	
	Obejście sygnału zajętości-dołączenie do trwającej rozmowy	
	Warunek wstępny: Stanowisko do którego dzwonisz jest zajęte. Połączenie z kolegą jest bardzo ważne.	
Override?	Wybierz, potwierdź i poczekaj chwilę.	
<u>٦</u>	Twój kolega i jego rozmówca usłyszą sygnał ostrzegawczy.	
	Możesz teraz rozpocząć rozmowę.	
	Aby połaczyć się w trybie omijania zajętej linii, musisz uzyskać prawidłową autoryzację. Omijanie zajętej linii nie jest możliwe, jeśli rozmówca do którego dzwonisz posiada aktywowaną funkcję zabezpieczenia przed omijaniem sygnału zajętości.	

# HiPath 4000 jako telefon systemowy (interkom dwukierunkowy)

Możesz wykonać połączenie poprzez zestaw głośnomówiący do wewnętrznego abonenta systemu HiPath 4000, korzystając z zestawu głośnomówiącego w telefonach, aby nawiązać połączenie. Możesz również zapoczątkować rozmowę przez głośnik z połączenia konsultacyjnego. Dostępne są następujące funkcje:

- · Systemowe połączenie w trybie głosnomówiącym:
  - do różnych lokalizacji docelowych
  - do ustalonej lokalizacji docelowej
- Połączenie w trybie głośnomówiącym w obrębie grupy
  - do różnych lokalizacji docelowych
  - do ustalonej lokalizacji docelowej
- Dwustronne połączenie poprzez interkom w grupie

   do różnych lokalizacji docelowych
  - do rozných lokalizacji docelowýci
     do ustalonej lokalizacji docelowýci

Powiadomienia do wszystkich członków grupy o przejęciu linii.

Możesz anulować połączenie poprzez głośnik lub powiadomienie poprzez odłożenie słuchawki lub, w trakcie połączenia konsultacyjnego – poprzez wznowienie połaczenia zawieszonego.

Prosimy upewnić się, że dla wszystkich funkcji opcja ochrony przed połączeniami głośnomówiącymi "Speaker call protect" zostanie wyłączona na telefonach używanych strona 109. Jeśli połączenie przez tryb głośnomówiący będzie nawiązane z rozmówcą posiadającym aktywną funkcję "Speaker call protect" na swoim telefonie, to połączenie w trybie głośnomówiącym będzie zignorowane i nawiązane będzie zwykłe połączenie.

## Połączenie systemowe w trybie głośnomówiącym

Możesz rozpocząć połączenie poprzez głośnik Twojego telefonu z jakimkolwiek innym telefonem wewnętrznym wyposażonym w tryb głośnomówiący lub głośnik.

#### Połączenie poprzez głośnik do różnych lokalizacji

Warunek wstępny: zaprogramowałeś funkcję "Speaker call-one-way" na klawiszu র⇒ strona 85.

Podnieś słuchawkę.

lub ল

Wciśnij klawisz i wejdź do trybu głośnomówiącego.

Wciśnij zaprogramowany klawisz dotykowy "Spkr. 1-way".



🖾 lub 📃

Wprowadź wewnętrzny numer rozmówcy.

Połączenie w trybie głośnomówiącym z lokalizacjami docelowymi jest ustanowione natychmiast, jeśli:

- stanowisko docelowe nie jest zajęte
- słuchawka nie jest uniesiona
- funkcja "Speaker call protect" nie jest aktywna

Dzwoniący usłyszy dźwięk potwierdzający rozpoczęcie połączenia, gdy zostało ono nawiązane i można rozpocząć rozmowę.



Jeśli strona dzwoniąca wciśnie klawisz głośnika lub klawisz linii (jeśli jest skonfigurowany) połączenie jest zrywane.

Możliwa jest ta sama liczba połączeń w trybie głośnomówiącym co połączeń normalnych.

Połączenie poprzez głośnik do ustalonej lokalizacji Warunek wstępny: Kod systemowy dla połączenia "Speaker call-one- way" oraz numer lokalizacji docelowej są zaprogramowane na klawiszu repdial ↔ strona 88.

Wciśnij programowalny klawisz repdial. Połączenie w trybie głośnomówiącym z docelową lokalizacją zostanie ustanowione w sposób natychmiastowy.

Krok no Kroku	
	Połączenie za pomocą głosnika w obrębie grupy
	Możesz również ustanowić normalne połączenie w obrębie grupy lub zespołu (połączenie w zespole = numery szybkiego wybierania 0-9 lub 00-99 dla członków zespołu) poprzez tryb głośnomówiący. Połączenie w trybie głośnomówiącym jest następnie inicjowane poprzez telefon grupy.
	Funkcja połączeń w trybie głośnomówiącym w grupie "COM" jest niezależna od linii – wszystkie telefony mogą łączyć się ze sobą poprzez tryb głośnomówiący.
~	Połączenie w trybie głośnomówiącym do różnych lokalizacji Podnieś słuchawke
Iub	Wciśnij klawisz i uruchom tryb głośnomówiący. Wprowadź kod systemowy dla "COM group speaker call" (skontaktuj się z personelem odpowiedniego serwisu, jeśli to konieczne).
B	Wprowadź numer skróconego wybierania dla odpowiedniego członka grupy.
lub Tem IN	Wciśnij zaprogramowany klawisz dotykowy "COM Group". Wprowadź numer szybkiego wybierania dla odpowiedniego członka grupy. Połączenie jest ustanawiane natychmiastowo ze stanowiskiem docelowym, jeśli spełnione są następujące warunki.
	<ul> <li>stanowisko nie jest zajęte</li> <li>słuchawka nie jest podniesiona</li> <li>funkcja "Do not disturb" nie jest aktywowana</li> </ul>
Lub Lub	Rozmówca odbiera połączenia DSS poprzez podniesienie słuchawki. Jeśli strona dzwoniąca wciśnie klawisz głośnika lub klawisz linii (jeśli jest skonfigurowany) połączenie jest zrywane.
	Połączenie poprzez głośnik do ustalonej lokalizacji
	Kod systemowy dla połączeń "COM group speaker call" oraz numer szybkiego wybierania dla odpowiedniego członka grupy są zaprogramowane dla klawisza repdial 🕫 strona 88.
	Wciśnij programowalny klawisz repdial. Połączenie głośnikowe z lokalizacją docelową jest ustanawiane natychmiast. Rozmówca do którego dzwonisz może odebrać połączenie poprzez podniesienie słuchawki. Jeśli abonent wciśnie klawisz głośnika lub klawisz linii (jeśli

## Dwukierunkowe połączenie interkom do różnych lokalizacji

Kiedy używasz dwukierunkowego interkomu w grupie, głośnik i mikrofon aparatu docelowego są automatycznie włączane.

Podnieś słuchawkę.

#### lub

Enter code!

Wciśnij klawisz i uruchom tryb głośnomówiący. Wprowadź kod systemowy dla "Speaker call-two-way" (Skontaktuj się z odpowiednim personelem serwisu, jeśli to konieczne).

Wprowadź numer szybkiego wybierania dla odpowiedniego członka grupy.

Głośnik i mikrofon aparatu docelowego są automatycznie włączane.

lub

R

Wciśnij programowalny klawisz "COM Spk 2way".



Wprowadź numer szybkiego wybierania dla odpowiedniego członka grupy.

Głośnik i mikrofon aparatu docelowego są automatycznie włączane.

#### Dwukierunkowe połączenie interkom do ustalonej lokalizacji docelowej

Kod systemowy dla połączeń "Speaker call-two-way" oraz numer szybkiego wybierania dla odpowiedniego członka grupy są zaprogramowane dla klawisza repdial 🚓 strona 88.

Wciśnij zaprogramowany klawisz dotykowy. Głośnik i mikrofon aparatu docelowego są automatycznie włączane.

Krok po Kroku	
	Komunikat (przekaz) dla wszystkich członków grupy posiadających linię z wyjściem na zewnątrz
	Możesz posłużyć się tą funkcją, aby wysyłać powiadomienia do wszystkich członków (10 - 40) grupy przejmowania linii.
IJ	Kiedy aktywujesz połączenie grupowe usłyszysz sygnał potwierdzający. Możesz następnie rozpocząć powiadomienie.
*	Podnieś słuchawkę.
lub	
	Wciśnij ten klawisz i uruchom tryb głośnomówiący.
	Wprowadź kod systemu dla funkcji "Speaker call-1-way bcst" (Jeśli to konieczne, skontaktuj się z personelem właściciwego serwisu).
lub	
	Wciśnij zaprogramowany klawisz dotykowy "Broadcst Spk".
8	Wprowadź numer telefonu członka grupy.
J	Głośniki w wszystkich telefonach grupy są automatycznie włączane i usłyszysz sygnał potwierdzenia. Możesz rozpocząć powiadamianie.
÷	Możesz zakończyć powiadamianie poprzez odłożenie słuchawki.
7	Jeśli członek grupy podniesie swoją słuchawkę, to zostanie on z Tobą połączony a komunikat zostanie zakończony.
Iub Iub	Jeśli członek grupy wciśnie klawisz głośnika lub odpowiedni klawisz linii dla komunikatów, to jest on rozłączany od powiadomienia. Jeśli ostatni członek grupy naciśnie klawisz głośnika to wygłaszanie komunikatu zostanie zakończone.

## Korzystanie z przekierowania połaczeń

Prosimy zapoznać się z opisem programowania przekierowania połaczeń 🚓 strona 49.

## Automatyczne przekierowanie połączeń

Personel serwisu może skonfigurować różne ustawienia połaczeń przekierowania połaczeń w systemie dla wewnętrznych i zewnętrznych oraz aktywować te ustawienia dla Twojego stanowiska. Przekierowywane mogą być następujące połączenia:

- Wszystkie połaczenia bez ograniczeń
- Połaczenia, odv linia zajeta
- Połączenia, gdy nie odbierasz

Przekierowanie dla wszystkich połaczeń, bez ograniczeń powinno być skonfigurowane jedynie wtedy, gdy stanowisko jest używane tylko do wykonywania połączeń wychodzących (np. telefon w windzie).

Jeśli skonfigurowałeś przekierowanie stałe lub zmienne, a ręcznie ustawione lokalizacje przekierowania są niedostępne (np. zajęte), połączenia są automatycznie przekierowywane do systemowych lokalizacji docelowych przekierowywania.

#### Przekierowanie połaczeń z opóźnienień

Funkcja ta jest konfigurowana przez personel odpowiedniego serwisu obsługującego system.

Warunek wstępny: Funkcja drugiego połączenia musi musi zostać wcześniej aktywowana 🔊 strona 64.

Jeśli aktywowałeś funkcję "Call forwarding busy/no reply" lub "Call forwarding no reply" ( strona 49), to kiedy otrzymasz drugie połaczenie i wyświetlona zostanie informacja dotycząca rozmówcy na wyświetlaczu Twojego telefonu usłyszysz również sygnał połączenia oczekującego. Dostepna jest również opcja odebrania połączenia przed

aktywowaniem przekierowania połączenia (np. jeśli czekasz na ważne połaczenie).

Rozmówca słyszy sygnał dzwonka a połączenie zostaje przekierowywane na inne stanowisko upływie po ustawionego czasu.

Κτοκ ρο Κτοκυ	Przekierowywanie połączeń na inne	
	stanowiska	
	Możesz zapisywać, aktywować, wyświetlać i deaktywować przekierowywanie połaczeń na inny numer telefonu faksu lub	
	stanowisko PC z Twojego własnego telefonu. Musisz posiadać numer PIN dla drugiego stanowiska lub posiadać prawa dostępu	
	dla ustawiania przekierowań na innych stanowiskach "Call forwarding for other stations". W obu przypadkach właściwy personel serwisu Twojego systemu udzieli Ci pomocy.	
	Zanisywanie lokalizacii przekierowywania dla innego	
	telefonu i aktywowanie przekierowania połączeń	
3	Otwórz menu Program/Service র ち strona 38.	
Destinations? +	Potwierdź pokazaną obok opcję.	
Forwarding station No.?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.	
Variable call forw.?	Potwierdź pokazaną obok opcję.	
	Wprowadź numer drugiego telefonu.	
Completed?	Potwierdź pokazaną obok opcję.	
Completed?	Wprowadź numer kodu (ma to zastosowanie jedynie wtedy, jeśli Twoje stanowisko nie posiada praw dostępu dla ustanawiania przekierowania na innych telefonach "Call for- warding for other stations").	
Completed ?	Potwierdź wyświetloną opcję.	
8	Wprowadź numer docelowy.	
Save?	Potwierdź wyświetloną opcję. Przekierowywanie połączeń jest teraz aktywne.	

Krok po Kroku		
	Zapisywanie lokalizacji docelowej dla faksu PC aktywowanie przekierowywania połączeń	Z/zajętego stanowiska oraz
	Otwórz menu Program/Service ☆ s	trona 38.
3	Potwierdź opcję pokazaną obok.	
Destinations? +		
Forwarding station No.?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok op	ocję.
B	Wprowadź kod dla rodzaju przekie ustawić. Kody są przydzielane przez o serwisowy. Możesz wprowadzić k Twojego systemu w poniższą tabelę.	erowania, który chcesz odpowiedzialny personel cody odpowiednie dla
	Przekierowanie dla faksu	
	Przekierowanie dla PC	
	Przekierowanie dla zajętej linii	
8	Wprowadź numer drugiego stanowisk	a.
Completed?	Zatwierdź wyświetloną opcję.	
Completed?	Wprowadź PIN. (ma to zastosowanie jedynie wtedy, g nie posiada praw dostępu dla ustanaw na innych telefonach "Call forwarding Potwierdź opcie pokazana obek	dy Twoje stanowisko viania przekierowania for other stations").
	Worowadź numer docelowy	
Save?	Potwierdź opcję pokazaną obok.	
	Przekierowanie połączeń jest już akty	wne.

Krok po Kroku	
	Wyświetlanie/Deaktywowanie przekierowywania połączeń dla innego telefonu
(=)	Otwórz menu Program/Service র⇒ strona 38.
Feature settings? →	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Forwarding station No.?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Variable call forw.?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
P.	Wprowadź numer drugiego telefonu.
Completed?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Completed?	Wprowadź numer PIN. (ma to zastosowanie jedynie wtedy, gdy Twoje stanowisko nie posiada praw dostępu dla ustanawiania przekierowania na innych telefonach "Call forwarding for other stations"). Zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Deaktywowanie
Deactivate?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
lub	Ekran
Display?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Ekran przykładowy:
3428>8968	Połączenia na stanowisko 3428 są przekierowane na stanowisko 8968.

Krok po Kroku		
	Wyświetlanie/Deaktywowanie prz połączeń dla faksu/PC/stanowis	ekierowania k zajętych
( <del>-</del>	Otwórz menu Program/Service ゟ゚ strona 38	3.
Feature settings? →	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.	
Forwarding station No.?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.	
B	Wprowadź kod dla rodzaju przekierowania, kt ustawić. Kody są przydzielane przez odpowie serwisu. Możesz wprowadzić w poniższą tabe wykorzystania kody używane w Twoim systen	óry chcesz dzialny personel elę dla późniejszego nie:
	Wyświetlania przekierowania poł. dla faksu	
	Wyświetlania przekierowania poł. dla PC	
	Wyświetlania przekierowania poł. gdy zajęte	
	Wył. przekierowania poł. dla faksu	
	Wył. przekierowania poł. dla PC	
	Wył. przekierowania poł., gdy zajęte	
6	Wprowadź numer drugiego stanowiska.	,
Completed?	Zatwierdź pokazaną obok opcję. Wprowadź numer PIN (stosowane jedynie w przypadku, gdy Twoje stanowisko nie posiada praw dostępu dla ustawiania przekierowań na innych telefonach "Call forwarding for other	
Completed?	stations"). Zatwierdź pokazana obok opcie.	
	Deaktywowanie	
Deactivate?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.	
lub	Sprawdzanie	
Display?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.	
	Zmiana przekierowania połączeń o stanowiska	dla innego
	Wykonaj tę samą procedurę co dla zapisywar przekierowania połączeń: dla innego aparatu telefonicznego எ> strona komputera PC lub zajętego stanowiska tel. எ	nia/aktywowania a 80, dla faksu, 추 strona 81.

Krok po Kroku	Opuszczanie/ponowne przyłączanie się do grupy wyszukiwania Warunek wstępny: Grupa wyszukiwania została skonfigurowana dla Twojego zespołu. Możesz opuścić grupę wyszukiwania w dowolnym momencie, na przykład gdy opuszczasz swoje stanowisko pracy. Kiedy znów będziesz obecny możesz do niej ponownie dołączyć.	
Feature settings? →	Use telefonu, nawet wtedy, gdy nie jesteś w grupie wyszukiwania. Otwórz menu Program/Service ☆ strona 38. Wybierz i zatwierdź pokaaną obok opcję.	
Join hunt group?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.	
Deactivate?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.	
Activate?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.	

Krok po Kroku	Programowanie klawiszy dotykowych Możesz zaprogramować najczęściej używane funkcje lub numery telefonów, tak aby były wywoływane poprzez klawisze dotykowe Twojego telefonu OpenStage 60/80. Konfigurowanie klawiszy
	funkcyjnych
	Zobacz również র <sup>⇒</sup> strona 20. Dostępność poszczególnych funkcji jest zależna od konfiguracji systemu. Jeśli funkcja jest niedostępna, skontaktuj się z personelem Twojego serwisu.
	Przykład: konfigurowanie "Klawisza Shift" Wojśnii i przytrzymaj wymagany klawisz dotykowy
Assign functionality	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
lub	
(E)	Otwórz menu Program/Service 🚓 strona 38.
Key function?	wybierz i zatwieruż pokazaną obok opcję.
	Wciśnij wymagany klawisz dotykowy.
Change?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
More features? →	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Shift-Function?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Save?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Krotkie dotknięcie klawisza aktywuje zaprogramowaną funkcję. Dla funkcji, które mogą być włączone/wyłączone, jak np. drugie połączenie, wciśnij klawisz jeden raz, aby aktywować funkcję, a następnie drugi raz, aby ją wyłączyć. Kiedy funkcja jest aktywna to wtedy dioda LED jest włączona.
	Etykieta pojawia się automatycznie i nie może być zmieniona. Dioda LED pokazuje status funkcji దా⇒ strona 20.

Krok po Kroku	
	Konfigurowanie klawiszy repdial
	Możesz zaprogramować klawisze repdial z numerami zewnętrznych telefonów na dwóch poziomach. Aby zaprogramować drugi poziom musisz najpierw zaprogramować klawisz zmiany "Shift" ム strona 85. Zobacz również ム strona 20
	Najpierw musisz zaprogramować klawisz dotykowy z funkcją repdial. Następnie musisz zdefiniować numer telefonu oraz etykietę klawisza.
	Programowanie klawisza dotykowego, jako klawisza repdial
(E)	Otwórz menu Program/Service ば strona 38.
Key function?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Wciśnij wymagany klawisz dotykowy.
Change?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Repdial?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Save?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
R	Klawisz dotykowy jest od tej chwili zdefiniowany jako klawisz repdial. Pojawia się menu użytkownika "User". Zatwierdź pokazana obok opcie
Service Menu	
Destinations? →	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Repdial?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Wciśnij zaprogramowany klawisz dotykowy.
	Definiowanie numeru stanowiska
8	Wprowadź numer stanowiska.
	W tym miejscu możesz wprowadzić dodatkowe funkcje র strona 87.
lub	
Completed?	Zatwierdź pokazaną obok opcję. Wpis, którego dokonałeś zostanie zapisany.

Krok po Kroku	
	Definiowanie etykiety
Use Destination Number?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
R 220870	Wprowadzony numer telefonu jest wyświetlany jako etykieta klawisza.
Create Personal Label?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Gerard Matt	Wprowadź wymagany tekst etykiety klawisza 🚓 strona 24
Save?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Możesz zmienić etykietę klawisza w późniejszym czasie
	Dodatkowe funkcje klawiszy repdial
	Warunek wstępny: Zdefiniowałeś numer telefonu dla klawisza repdial i wciąż znajdujesz się w menu র⇒ strona 86.
	Wprowadzanie automatycznego połączenia
Enter Consult?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Na ekranie pojawia się komunikat "RF".
4	Rozszerzenie numeru docelowego.
	Jeśli wciśniesz ten klawisz w trakcie połączenia, natychmiast ustanowiona zostanie rozmowa konsultacyjna z zapisanym numerem telefonu.
	Wprowadzanie numeru z pauzą (przykład)
Enter Pause?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Na ekranie pojawia się komunikat "P".
n,	Wprowadź dodatkowe numery.
	Pauza ma długość trzech znaków.

#### Klawisze repdial z zaawansowanymi funkcjami

Niektóre funkcje są niedostępne poprzez menu – musisz wprowadzić specjalne kody, aby uzyskać do nich dostęp. Kody te są skonfigurowane w systemie HiPath 4000. Możesz uzyskać te kody od personelu Twojego serwisu.

## Przykład: Blokowanie telefonu z jednoczesnym przekierowaniem połączeń



Kody te są stosowane w przykładach i mogą różnić się od ustawień twojego systemu.

Wprowadź kod blokady telefonu.

Aktywuj kod dla przekierowania połączeń.

Wprowadź docelowy numer telefonu.



W systemach sieciowych sekwencja znaków w kodzie musi zakończyć się znakiem #.

Change?

Save?

Twój telefon może być skonfigurowany w taki sposób, aby nie można było ustanowić klawiszy wybierania bezpośredniego, co ma na celu wzmocnienie bezpieczeństwa osobisteao oraz bezpieczeństwa danych. Jeśli masz jakiekolwiek pytania, skontaktuj się z personelem Twojego serwisu. Przyciski bezpośredniego wyboru stanowiska moga posiadać przydzielony wewnetrzny numer w sieci HiPatch 4000. Typowym zastosowaniem klawiszy bezpośredniego wybierania iest konfiguracia zespołu dvrektor-sekretarka  $\overleftrightarrow$  strona 129. Naipierw musisz zaprogramować klawisz dotykowy, aby wywoływał funkcie bezpośrednieo wyboru stanowiska "Direct Station Select" Następnie musisz zdefiniowań numer telefonu oraz etykietę. Programowanie klawisza dotykowego jako klawisza DSS Otwórz menu Program/Service 🚓 strona 38. Wybierz i zatwierdź pokazana obok opcie. Key function? Wciśnij wymagany klawisz dotykowy. Zatwierdź pokazaną obok opcję. **Direct Station Select?** Wybierz i zatwierdź pokazana obok opcje. Zatwierdź pokazana obok opcję. DSS Klawis dotykowy jest od tej chwili skonfigurowany jako klawisz DSS. Zatwierdź pokazaną obok opcję. Service Menu Zatwierdź pokazaną obok opcję. Destinations? -Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. **Direct Station Select?** Wciśnij skonfigurowany klawisz DSS. Definiowanie numeru telefonu Wprowadź numer stanowiska docelowego. Completed?

Zatwierdź pokazaną obok opcję. Wprowadzone dane zostaną zapisane.

Krok po Kroku	
	Definiowanie etykiety
Use Destination Number?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
DSS 22087	Numer telefonu, który został wprowadzony jest wyświetlony jako etykieta klawisza.
lub	
Use Destination Name?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
DSS Matthe	Jeśli wprowadzony numer telefonu ma przydzielone nazwisko w systemie HiPath 4000, to nazwisko to pojawi się jako etykieta klawisza.
Create Personal Label?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Gerard Matt	Wprowadź wymagany tekst etykiety klawisza
Save?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Możesz zmienić etykietę klawisza w późniejszym czasie র⇒ strona 91.

Krok po Kroku	
	Zmiana etykiety
	Możesz zmienić etykietę zdefiniowaną podczas programowania klawisza repdial/DSS w późniejszym czasie.
	Nie możesz zmieniać etykiet na klawiszach funkcyjnych
	Zmiana etykiety
(E)	Otwórz menu Program/Service ばっ strona 38.
Destinations? ->	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Direct Station Select?	
lub	
Repdial?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Wciśnij wymagany klawisz repdial/DSS.
Edit Label?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Create Personal Label?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Enter Your Key Label:	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Save?	Wprowadź wymagany tekst etykiety klawisza దా⇒ strona 24. Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Wprowadzone dane zostaną zapisane. Dostosuj kontrast etykiet klawiszy do warunków panujących w Twoim otoczeniu র strona 141.

Krok po Kroku	Kasowanie zaprogramowanych funkcji klawisza dotykowego	
	Kasowanie funkcji/numeru telefonu/etykiety	
(∋) Destinations? →	Otwórz menu Program/Service র strona 38. Zatwierdź pokazaną obok opcję.	
Direct Station Select?		
Repdial?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.	
Delete?	Wciśnij wymagany klawisz repdial/DSS. Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.	

# Zapisywanie numerów skróconego wybierania oraz spotkań

## Centralne numery skróconego wybierania



Numery skróconego wybierania są skonfigurowane przez personel Twojego serwisu.

Numery szybkiego wybierania są zapisane w systemie.

Personel Twojego serwisu dostarczy Ci katalog centralnych numerów wybierania skróconego, na przykład w formie drukowanej.

Wykonywanie połączeń przy użyciu numerów szybkiego wybierania র strona 62.

#### Szybkie wybieranie za pomocą rozszerzeń



Numery skróconego wybierania z sekwencjami są skonfigurowane przez personel Twojego serwisu.

Funkcje i numery telefonów, jak również dodatkowe kody mogą być zapisane na liście specjalnych numerów szybkiego wybierania.

Ponieważ ilość znaków dla szybkiego wybierania jest ograniczona, możesz zaprogramować do dziesięciu numerów szybkiego wybierania składających się z długich sekwencji znaków.

Przykład:

Kiedy chcesz zablokować swój telefon i jednocześnie aktywować przekierowanie połączeń np. gdy wychodzisz z biura. Obie te funkcje mogą być zapisane jako sekwencja znaków na numerze szybkiego wybierania,

Inny numer szybkiego wybierania może być zapisany, tak aby zwolnić blokadę telefonu i deaktywować przekierowanie połączeń.

Wykonywanie połączeń przy użyciu numerów szybkiego wybierania  $a^{\Rightarrow}$  strona 62.

Krok po Kroku	
	Indywidualne numery szybkiego wybierania
	Funkcja ta musi być skonfigurowana przez personel Twojego serwisu.
	Możesz zaprogramować klawisze od + do , aby uruchamiały dziesięć najczęściej używanych numerów telefonów.
3	Otwórz menu Program/Service
Destinations? ->	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Speed dial features?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
le,	Wciśnij wymagany klawisz wybierania skróconego. Jeśli klawisz jest już w użyciu to zaprogramowany numer telefonu pojawi się na ekranie.
8	Wprowadź numer stanowiska docelowego.
Save?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Wprowadzone przez Ciebie dane zostaną zapisane.
	Wykonywanie połączeń przy użyciu klawiszy szybkiego wybierania, patrz র strona 62.

Krok po Kroku	
	Funkcja terminów Możesz skonfigurować swój telefon tak, aby dzwonił w celu przypomnienia o spotkaniach. W tym celu musisz zapisać wymaganą godzinę, o której telefon ma zadzwonić. Możesz wyznaczyć termin w zakresie 24 godzin od chwili obecnej.
	Zapisywanie terminów         Otwórz menu Program/Service
Reminder?	Ekran wskazuje, czy przypomnienie było już zapisane.
New reminder?	Dla pierwszego przypomnienia: Potwierdź wyświetloną opcję. Dla dodatkowych przypomnień: Potwierdź wyświetloną opcję.
8	Wprowadź czas w formacie 4 lub 4 cyfrowym, jak na przykład 845 (= 8.45 a.m.) lub 1500 (= 3.00 p.m.).
Save?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Kasowanie zapisanych terminów
(=)	Otwórz menu Program/Service র∻ strona 38.
Reminder?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Zapisane przypomnienie zostaje wyświetlone.
Next reminder?	Potwierdź, jeśli zapisałeś kilka różnych terminów.
Delete?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
(E)	Wciśnij klawisz pokazany obok.
	Stosowanie przypomnień czasowych
Reminder :	<b>Warunek wstępny</b> : Zapisałeś przypomnienie. Wyznaczony termin właśnie nadszedł. Telefon zaczyna dzwonić.
۲. ۲	Podnieś słuchawkę. Czas przypomnienia wyświetli się. Odłóż słuchawkę.
	Jeśli nie podniesiesz słuchawki, telefon zadzwoni jeszcze kilka razy i wyświetli się komunikat "Reminder" zanim przypomnienie będzie skasowane.

Krok po Kroku	
	Katalogi i listy numerów telefonów
	Osobista książka telefoniczna
	W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat opisu tej funkcji patrz 🚓 strona 31.
	Tworzenie nowego kontaktu
	Wciskaj klawisz, aż do wyświetlenia zakładki "Personal".
Options →	Potwierdź wyświetloną opcję.
New contact	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Last name	Otwiera formularz służący do wprowadzania danych kontaktowych. Zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Wprowadź, a następnie zatwierdź tekst 🚓 strona 24.
Business 1	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Wprowadź i zatwierdź numer telefonu ศ⇒ strona 21.
jesii to konieczne 💮	Wybierz i wypełnij pola dodatkowe.
3	Wybierz wpis z opcjami "Options".
Save & exit	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
lub	
<b>1</b>	Wcisnij klawisz pokazany obok.
Save	zatwieruz pokazaną obok opcję.

Krok po Kroku	
	Definiowanie numeru domyślnego
	Jeśli dla kontaktu masz zapisane różne numery to możesz zdefiniować numer domyślny, który będzie używany przy bezpośrednim wybieraniu kontaktu z książki telefonicznej strona 60.
	Wciskaj klawisz, aż do wyświetlenia zakładki "Personal".
🛅 Niels, Bohr 🔸	Wybierz kontakt.
<b>→</b>	Otwórz menu kontekstowe.
Details	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Wybierz wpis "Default No.".
Business 1 ➡	Telefon wyświetli aktualne ustawienie. Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Mobile	Wybierz i zatwierdź wymagany numer telefonu
<b>O</b>	Wybierz wpis "Options".
Save & exit	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
aui	Wciśnii klawisz nokazany obok
- Cove	Zatwierdź pokazana obok oncie
Save	
	Zapisywanie zdjęcia dla danego kontaktu
	Warunek wstępny: Twój personel serwisu zapisał zdjęcia w systemie OpenStage.
œ ∎ Niels, Bohr →	Wciskaj klawisz, aż do wyświetlenia zakładki "Personal". Wybierz kontakt.
+	Otwórz menu kontekstowe.
Details	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Wybierz wpis "Picture".
No picture -	Telefon wyświetla aktualne ustawienia. Potwierdź opcję wyświetloną obok.
xxx 1	Wybierz i zatwierdź zdjęcie, którym chcesz się posłużyć.
Save & exit	Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".

Krok po Kroku	
lub	
5	Wciśnij klawisz pokazany obok.
Save	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Zmiana danych kontaktu
	Wciskaj klawisz, aż do aktywowania zakładki "Personal".
■ Niels, Bohr →	Wybierz wymagany kontakt.
+	Otwórz menu kontekstowe.
Details	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
0	Wybierz wymagane pole.
jeśli to konieczne 🛨	Skasuj istniejący tekst.
8	Wprowadź i potwierdź nowy tekst ศ ்strona 24.
jeśli to konieczne 💮	Wybierz i dokonaj edycji dodatkowych pól.
٢	Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".
Save & exit	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
lub	
<b>₽</b>	Wciśnij klawisz pokazany obok.
Save	Zatwierdź pokazaną obok opcję.

	1	
Krok po Kroku		
æ	Zarządzanie książka Definiowanie formatu w kontaktu Weiskai klawisz, aż do akto	ą telefoniczną vyświetlanych danych
Options -		
	Zatwierdz pokazaną obok oj	pcję.
Display	Wybierz i zatwierdź opcję po kontekstowym.	okazaną w menu
٢	Wybierz i zatwierdź format w	vyświetlania danych.
	Przykład	Opcja
	Miller, Peter	Nazwisko, Imię
	Peter Miller	Imię, Nazwisko
	Miller, P	Nazwisko, Inicjał imienia
	P, Miller	Inicjał imienia, Nazwisko
(⊞) Image: Image: Ima	Kasowanie kontaktów Wciskaj klawisz, aż do aktyw Wybierz wymagany kontakt	ie natychmiast zmieniony. z książki telefonicznej wowania zakładki "Personal".
+	Otwórz menu kontekstowe.	
Delete	Wybierz i zatwierdź pokaza	ną obok opcję.
Delete	Potwierdź opcję w menu wy Wybrany wpis zostanie skas	skakującym. sowany.
(#)	Kasowanie wszystkich telefonicznej Wciskaj klawisz, aż do aktyw	wpisów w książce wowania zakładki "Personal".
Options -	Zatwierdź pokazaną obok op	ocję.
Delete all	Wybierz i zatwierdź opcję p	okazaną w menu kontekstowym.
Delete all entries	Potwierdź opcję w menu wy Wszystkie wpisy zostają ska	skakującym. asowane.

Krok po Kroku	
	Zarządzanie grupami
	Tworzenie grupy Wciskaj klawisz, aż do aktywowania zakładki "Personal".
Options →	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Groups	Wybierz i zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym.
Options →	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
New group	Wybierz i zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym.
	Wybrany zostaje wpis "Group name".
	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
<u>A</u>	Określ nazwę grupy (
٢	Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".
Save & exit	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Iub Save	Wciśnij klawisz pokazany obok. Zatwierdź pokazaną obok opcję. Nowa grupa zostanie zapisana.
æ	<b>Dodanie kontaktu do grupy.</b> Wciskaj klawisz, aż do aktywowania zakładki "Personal".
🗈 Niels, Bohr 🍝	Wybierz wymagany kontakt.
+	Otwórz menu kontekstowe.
Details	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Wybierz wpis grup "Groups".
No group →	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
VIP	W menu kontekstowym dokonaj wyboru grupy, a następnie zatwierdź wybór.
8	Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".
Save & exit	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.

Krok po Kroku	
lub	
<b>t</b>	Wciśnij klawisz pokazany obok.
Save	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
æ	Usuwanie kontaktu z grupy Wciskaj klawisz, aż do aktywowania zakładki "Personal".
🗈 Niels, Bohr 🔸	Wybierz wymagany kontakt.
+	Otwórz menu kontekstowe.
Details	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Wybierz wpis grup "Groups".
VIP →	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
No group	Wybierz i zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym.
٢	Wybierz wpis z opcjami "Options".
Save & exit	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
lub	
	Wciśnij klawisz pokazany obok.
Save	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
(III)	Kasowanie grupy Wciskaj klawisz, aż do aktywowania zakładki "Personal".
Options →	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Groups →	Wybierz i zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym.
VIP →	Wybierz grupę i potwierdź wybór.
Delete	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Delete	Potwierdź opcję w menu wyskakującym. Grupa zostaje skasowana, natomiast wszystkie związane z nią kontakty, jeśli to konieczne zostaną pozostawione w książce telefonicznej.

Krok po Kroku	
	Baza danych LDAP
	Szczegółowy opis tej funkcji znajduje się na র⇒ stronie 33.
	Wyszukiwanie wpisu LDAP Wciskaj klawisz pokazany obok, aż pojawi się zakładka z bazą danych kontaktów korporacyjnych "Corporate".
Options -	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Find	Zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym.
	Przewiń do wymaganego pola wyszukiwania (na przykład "First name").
	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
•	Wprowadź szukany tekst র্r় strona 24.
	Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".
Find	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Find	Zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym. Jeśli kilka wpisów pasuje do Twoich kryteriów wyszukiwania, to zostaną one wszystkie wyświetlone przy zachowaniu porządku alfabetycznego.
Coco, Chanel →	Przeglądanie informacji dotyczących wpisu LDAP Wybierz wpis.
+	Otwórz menu kontekstowe.
Details	Wybierz i zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym.
	Wyświetlone zostaną wszystkie dostępne informacje.
	Importowanie wpisu LDAP do książki telefonicznej
Coco, Chanel →	Wybierz dany wpis.
Save Jeśli to konieczne	Otwórz menu kontekstowe.
	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Ekran zmieni się na osobistą książkę telefoniczną. Wprowadź informacje dodatkowe.
	Wpis LDAP zostaje zapisany jako kontakt w Twojej osobistej książce telefonicznej.

Krok po Kroku	
	Rejestry połączeń
	Szczegółowy opis tej funkcji znajduje się na దా≻ stronie 34.
	Przeglądanie szczegółów
(;=) Niels, Bohr 18.10.	Wciskaj klawisz, aż rejestr połączeń, który chcesz przeglądać stanie się aktywny. Wybierz wymagany wpis.
+	Otwórz menu kontekstowe র⇒ strona 27.
Details	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	W celu zapoznania się z ilustrowanymi przykładami oraz opisami wyświetlonych informacji, patrz র → strona 35.
	Kasowanie wpisów
	Kasowanie jednego wpisu
(;=) Niels, Bohr 18.10.	Wciśnij klawisz, aż wymagany przez Ciebie rejestr będzie aktywny. Wybierz i zatwierdź wymagany wpis.
Delete	Wojs zostaje skasowany
	Kasowanie wszystkich wpisów na liście
(定) Options →	Wciśnij klawisz, aż wymagany przez Ciebie rejestr będzie aktywny. Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Delete All	Zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym.
	Wszystkie wpisy wyświetlone na liście są skasowane.

Krok po Kroku	
	Wybieranie numerów z asygnacją kosztów połączeń
	Możesz przydzielić koszty połączeń zewnętrznych do poszczególnych projektów. <b>Warunek wstępny:</b> Numery projektów (1 - 5) zostały skonfigurowane dla poszczególnych projektów i posiadasz kod dla konta projektu (kod projektu).
	Wybieranie z asygnacją kosztów do projektu
	Otwórz menu Program/Service G⇒ strona 38.
8	Wprowadź kod serwisowy pomiędzy 61 (dla projektu numer 1 oraz 65 (dla projektu 5).
8	Wprowadź numer PIN.
lub	
9	Otwórz menu Program/Service র⇒ strona 38.
PIN / COS?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
PIN 1?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
jeśli to konieczne	
PIN 2?	Wybierz i zatwierdź PIN2 to PIN5.
24	Wprowadź numer telefonu zewnętrznego, następnie
•.•	wykonaj zwykłe połączenie র⇒ strona 41.
	Przydzielenie do projektu ma charakter tymczasowy. Jest ono automatycznie wyłączane, jeśli nie używałeś swojego telefonu. na przykład, przez 5 minut.

## Wyświetlanie czasu połączenia

Funkcja wyświetlania czasu trwania połączenia jest konfigurowana przez personel serwisu. Ekran może wyświetlać czas trwania połączenia lub koszt połączenia.

Czas trwania połączenia wyświetla się w pierwszej linii na ekranie po prawej stronie w formacie 24 godzinnym GG:MM:SS. Informacja ta wyświetla się 10 sekund po rozpoczęciu połączenia.

Funkcja wyświetlania opłat za połączenia musi być udostepniona przez operatora sieci i skonfigurowana przez odpowiedni personel serwisu.

Prywatność/bezpiecze	ństwo
----------------------	-------

## Hasło użytkownika

Hasło użytkownika chroni przed dostępem osób niepowołanych do menu użytkownika 🚓 strona 38.

 Hasło składające się z cyfr "000000" jest hasłem pustym. Innými słowy telefon nie może zostać zablokowany, a menu użytkownika nie jest chronione hasłem. : E Możesz również skonfigurować to ustawienie poprzez interfejs sieciowy 🚓 strona 162. (=) Wciskaj klawisz pokazany obok, aż pojawi się zakładka ustawień "Settings". User Zatwierdź pokazana obok opcje. 2 Wprowadź i zatwierdź hasło użytkownika 🚓 strona 21. Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Security Wybierz wpis dotyczący hasła użytkownika "User password". Zatwierdź pokazana obok opcje. \*\*\*\*\* ∽ Jeśli to właściwe, skasuj stare hasło, Wprowadź nowe hasło (przynajmniej 6 znaków) i potwierdź swój wybór. Wybierz opcję potwierdzenia hasła "Confirm password". Zatwierdź pokazaną obok opcję. \*\*\*\*\* Wprowadź hasło ponownie i potwierdź je. Wybierz wpis dla blokady telefonu "Phone lock". Disabled -Telefon wyświetla aktualne ustawienia. Zatwierdź pokazaną obok opcję. Enabled Wybierz i zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym. ര) Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options". Save & exit Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Tub ᆂ Wciśnii klawisz pokazany obok. Save Zatwierdź pokazaną obok opcję.

Krok po Kroku	
	Blokowanie telefonu, aby zapobiec użyciu przez osoby nieuprawnione Możesz zapobiec nieupoważnionemu użyciu Twojego telefonu podczas Twojej nieobecności. Możesz sprawdzić za pomocą odpowiedniej ikony znajdującej się na pasku statusu wyświetlacza telefonu, czy funkcja ta jest aktywowana czy też wyłączona cr → strona 23. Warunek wstępny: Otrzymałeś osobisty numer identyfikacyjny PIN od personelu właściwego serwisu. Blokowanie telefonu, aby zapobiec jego użyciu przez osoby nieupoważnione.
(a)	Otwórz menu Program/Service র⇒ strona 38.
PIN / COS?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Change COS?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
lub	
#** •	Wciśnij i przytrzymaj klawisz pokazany obok. Wprowadź numer PIN (nr kodu). Jeśli telefon jest zablokowany, po podniesieniu słuchawki emitowany będzie specjalny sygnał. W obrębie systemu HiPath 4000 użytkownik może wykonywać normalne połączenia.
	Odblokowywanie telefonu
#***	Wciśnij i przytrzymaj klawisz pokazany obok.
8	Wprowadź numer PIN (nr kodu).
6	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Jeśli wpisany kod jest poprawny, to na wyświetlaczu pojawi się komunikat o wykonaniu odblokowania "Carried out".

## Aktywowanie/deaktywowanie funkcji "Nie przeszkadzać".

Jeśli nie chcesz odbierać połączeń przychodzących, to możesz włączyć funkcję "nie przeszkadzać". Wewnętrzni abonenci usłyszą sygnał połączenia i komunikat "Do not disturb". Dzwoniący z zewnątrz są przekierowywani na konsolę konsultanta. Personel Twojego serwisu może ustawić lokalizacje docelowe dla funkcji "do not disturb" w taki sposób, aby przekierowywane były zarówno połączenia wewnętrzne, jak i zewnętrzne.

Jeśli należysz do grupy ONS (połączenia równoległe strona 134), zauważ następujący fakt: Funkcja "do not disturb" może być aktywowana/deaktywowana na jakimkolwiek telefonie w grupie ONS – i będzie mieć zastosowanie do wszystkich telefonów w grupie.

**Warunek wstępny:** Personel serwisu aktywował funkcję "do not disturb" dla wszystkich stanowisk HiPath 4000 w Twoim systemie telekomunikacyjnym.

Feature settings? -

Do not disturb?

Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Ekran wyświetla informację, czy funkcja "do not disturb" jest aktywna, czy wyłączona.

Zatwierdź pokazaną obok opcję.

lub

Deactivate?

Activate?

Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Krok po Kroku	Aktywowanie/Deaktywowanie "Speaker
	call protect" (ochrony przed połączeniem
	<b>za pomocą głośnika)</b> Możesz zablokować próby połączenia poprzez głośnik, kierowane na Twój telefon. Jeśli dzwoniący spróbuje się skontaktować z Tobą w trybie połączenia poprzez głośnik, to połączenie będzie ustanowione jako normalna rozmowa.
۲	Otwórz menu Program/Service র⇒ strona 38.
Feature settings? →	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Speaker call protect?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Ekran wyświetla informację, czy funkcja "Speaker call protect" jest aktywna, czy wyłączona.
Activate?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
lub	
Deactivate?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Kiedy podniesiesz słuchawkę, usłyszysz dźwięk przypominający Ci, że funkcja "Speaker call protect" jest aktywna. Konsultant może obejść funkcję "Speaker call protect" i dodzwonić się w do ciebie mimo aktywowania tej funkcji.
	Jeśli personel serwisu zablokował funkcję "Speaker call protect" w systemie HiPath 4000, to opcja "Speaker call protect?" nie będzie widczna w menu serwisowym.



# Pozostałe funkcje/usługi

Korzystanie z innego telefonu, jak z własnego aparatu

Możesz zalogować się do innego telefonu w systemie HiPath 4000 przy użyciu osobistego numeru identyfikacyjnego (PIN). Ma to również zastosowanie do telefonów w systemie HiPath 4000, na przykład w innym zakładzie firmy). Na innym telefonie możesz:

- wykonywać połączenia przy użyciu przydzielania kosztów do centrum kosztów,
- wykonywać połączenia przy użyciu przydzielania kosztów do projektu,
- sprawdzić skrzynkę pocztową,
- Użyć numeru zachowanego na Twoim telefonie w numerach wybieranych, wprowadzić spotkanie.

Przy użyciu wewnętrznego numeru PIN możesz przekierowywać skierowane do Ciebie połączenia na inne telefony w Twojej lokalizacji (przekierowanie połączeń "follow me").

# Logowanie do innego telefonu

Warunek wstępny: Otrzymałeś numer PIN od swojego personelu serwisowego. W obrębie Twojego systemu HiPath 4000, będziesz potrzebował wewnętrznego numeru PIN. Dla innych systemów HiPath 4000 w sieci, będziesz potrzebował PIN działającego w całej sieci (ogólnosieciowego).

Otwórz menu Program/Service A strona 38.

Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.

Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Jeśli posiadasz kilka numerów PIN i chcesz użyć innego numeru, to wybierz inny PIN.



Na ekranie z komunikatem "Enter station no:" lub "Enter ID", zostaniesz poproszony o wprowadzenie swojego numeru PIN.

PIN / COS?

**PIN 1?** 

Krok po Kroku	
	W Twoim lokalnym systemie HiPatch 4000:
lub	Wprowadź swój wewnętrzny numer PIN. W Twoim lokalnym systemie oraz innych systemach HiPath 4000:
Enter code!	Wprowadź dwucyfrowy prefiks identyfikacyjny swojego lokalnego systemu HiPath 4000 (informacje u pracowników serwisu).
°, #	Wprowadź własny numer telefonu i wciśnij klawisz krzyżyka.
<b>*</b>	Wprowadź PIN ogólnosieciowy i wciśnij klawisz krzyżyka.
	Wykonywanie połączenia po zakończonym sukcesem logowaniu. Usłyszysz sygnał wybierania. Na ekranie pojawi się komunikat "Please dial".
	Wciśnij klawisz pokazany obok.
III III	Wprowadź niezwłocznie numer telefonu.
	Ustawianie przekierowania połączeń typu "follow me" po zakończonej sukcesem identyfikacji
Call forw follow me?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Save?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Przekierowanie połączeń zostaje aktywowane.
	Wylogowywanie z innego telefonu
۲	Otwórz menu Program/Service 슈츠 strona 38.
	Wprowadź kod serwisowy.
PIN / COS?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Deactivate PIN?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Zostaniesz automatycznie wylogowany, jeśli drugi telefon nie będzie użyty przez kilka minut.

# Wykonywanie połączeń poprzez wiele linii Klawisze linii

Programowalne klawisze dotykowe w telefonach obsługujących wiele linii działają jak klawisze przejmowania linii. Każdy klawisz, który posiada przydzieloną funkcję "line" jest traktowany jako klawisz linii. Oznacza to, że można skonfigurować do sześciu linii.

Różnica jest widoczna pomiędzy liniami podstawowymi a drugorzędnymi. Każdy z tych typów linii może być używany w charakterze prywatnym lub współdzielonym  $\overrightarrow{a}$  strona 114.

Klawisze przejmowania linii są skonfigurowane przez odpowiedni personel serwisu.

Poniższy rysunek pokazuje jak telefony z klawiszami wielu linii połączone są w jedną grupę. 3234 to numer telefonu Pana Matthews'a, 3235 to numer telefonu Pana Miller'a a 3236 to numer telefonu Pana Sadler'a. Na wszystkich trzech telefonach, połączenia mogą być wykonywane poprzez wszystkie 3 linie. Jednakże przejmowanie własnego numeru telefonu odbywa się zawsze na linii podstawowej.



#### Linia podstawowa

Wszystkie telefony obsługujące wiele linii posiadają linię podstawową. Linia ta może być włączona w zwyczajny sposób na Twoim publicznym numerze telefonu. Rozmowy przychodzące sygnalizowane są właśnie na tej linii.

Aby uniknąć konfliktu pomiędzy poszczególnymi telefonami obsługującymi wiele linii możesz skonfigurować funkcję "Do not disturb (nie przeszkadzać)" oraz "Call forwarding (przekierowanie rozmów)" tylko dla linii podstawowej.

#### Linia drugorzędna

Linia drugorzędna w twoim telefonie jest używana przez innego abonenta sieci LAN jako linia podstawowa. Twoja linia podstawowa, która jest skonfigurowana na innym telefonie w sieci LAN, jednocześnie pełni funkcję linii drugorzędnej na innym telefonie.

# Wykorzystanie linii

#### Linia prywatna

Linia która jest używana przez jeden telefon. Linia ta nie może być używana jako linia drugorzędna, przez inny telefon.

### Linia współdzielona

Linia która jest skonfigurowana na telefonach obsługujących wiele linii. Status tej linii (jeśli zostało to skonfigurowane) jest wyświetlony w menu podglądu linii na wszystkich telefonach, które współdzielą tę linię. Jeśli dla przykładu linia współdzielona jest używana przez jeden telefon, komunikat statusu oznaczający, że linia ta jest zajęta zostaje wyświetlony na wszystkich innych telefonach.

### Bezpośrednia linia łączenia

Linia z bezpośrednim połączeniem z innym telefonem.

Możesz sprawdzić status linii za pomocą diody LED.

### **Diody LED klawiszy**

Dio	da LED	Opis
-	Nie świeci	<ul> <li>Linia jest w trybie czuwania.</li> </ul>
Ш	Miga <sup>[1]</sup>	<ul> <li>Połączenie przychodzące na linii.</li> <li>Aktywowane przyp. o wstrzym. poł.</li> <li>Linia posiada status "Hold".</li> </ul>
	Świeci	<ul> <li>Linia jest zajęta.</li> </ul>

[1] W niniejszej instrukcji, migające klawisze dotykowe są zidentyfikowane za pomocą tej ikony, bez rozróżnienia przerw w miganiu diod. Przerwy przy miganiu odpowiadają różnym statusom, które są szczegółowo opisane w odpowiednich rozdziałach tej instrukcji.

# Podgląd

Wykonujesz połączenia poprzez linię pojedyńczą. Dioda LED

na drugim klawiszu linii szybko miga. Funkcja podglądu linii "Preview of Line" pozwala sprawdzić, kto dzwoni na danej linii. Informacja ta pojawia się na Twoim wyświetlaczu.

Możesz również określić, który dzwoniący oczekuje dla danego klawisza linii, jeśli włączyłeś funkcję "Hold" lub "Exclusive hold". Możesz także wyświetlić informację odnośnie dzwoniącego na linii aktywnej.

Warunek wstępny: Odebrałeś połączenie klawiszem linii. Dioda LED klawisza linii szybko miga i skonfigurowany został podolad "Preview".



Wciśnij programowalny klawisz dotykowy "Preview". Dioda LED zapali się.

Wciśnij wymagany klawisz linii.

Informacje o dzwoniącym lub rozmówcy, z którym zawieszono połączenie zostaną wyświetlone.

### Deaktywowanie podstawowego widoku

_	_	_	-
			1

Wciśnij programowalny klawisz dotykowy "Preview". Dioda LED zgaśnie.

Menu linii oraz czas trwania połączenia zostaną ponownie wyświetlone.

Krok po Kroku	Odbieranie połączeń za pomocą klawiszy linii
	Jeśli w tym samym czasie nawiązane będzie kilka połączeń z Twoim numerem to możesz je odbierać jako normalne połączenia w kolejności w której zostały nawiązane. Jednakże możesz również odebrać którekolwiek z połączeń w pierwszej kolejności. <b>Warunek wstępny:</b> Personel serwisu zdefiniował kolejność, w której rozmowy przychodzące powinny być przekierowywane na klawisze linii.
	Odbieranie połączeń w kolejności, w której są oferowane
	Telefon dzwoni (połączenie). Wyświetlają się informacje o rozmówcy (ID). Dioda LED zaczyna szybko migać.
r.	Podnieś słuchawkę.
lub	Wciśnij klawisz pokazany obok, aby uruchomić tryb głośnomówiący.
	Duefenencius adhievenis valeereé
	Preferencyjne odbieranie połaczen
	Twój telefon dzwoni (połączenie). Wyświetlone zostaje ID dzwoniącego. Dioda LED klawisza linii szybko miga. Diody LED na pozostałych klawiszach linii również szybko migają.
	Twój telefon dzwoni (połączenie). Wyświetlone zostaje ID dzwoniącego. Dioda LED klawisza linii szybko miga. Diody LED na pozostałych klawiszach linii również szybko migają. Wciśnij klawisz preferowanej linii. ID abonenta dzwoniącego zostanie na krótko wyświetlone.
	Preferencyjne odbieranie połaczen         Twój telefon dzwoni (połączenie). Wyświetlone zostaje ID         dzwoniącego. Dioda LED klawisza linii szybko miga. Diody         LED na pozostałych klawiszach linii również szybko migają.         Wciśnij klawisz preferowanej linii. ID abonenta dzwoniącego         zostanie na krótko wyświetlone.         Unieś słuchawkę.
	<ul> <li>Preterencyjne odbieranie połaczen</li> <li>Twój telefon dzwoni (połączenie). Wyświetlone zostaje ID dzwoniącego. Dioda LED klawisza linii szybko miga. Diody LED na pozostałych klawiszach linii również szybko migają.</li> <li>Wciśnij klawisz preferowanej linii. ID abonenta dzwoniącego zostanie na krótko wyświetlone.</li> <li>Unieś słuchawkę.</li> <li>Wciśnij klawisz pokazany obok, aby uruchomić tryb głośnomówiący.</li> </ul>
₩ Lub	<ul> <li>Preterencyjne odbieranie połaczen</li> <li>Twój telefon dzwoni (połączenie). Wyświetlone zostaje ID dzwoniącego. Dioda LED klawisza linii szybko miga. Diody LED na pozostałych klawiszach linii również szybko migają.</li> <li>Wciśnij klawisz preferowanej linii. ID abonenta dzwoniącego zostanie na krótko wyświetlone.</li> <li>Unieś słuchawkę.</li> <li>Wciśnij klawisz pokazany obok, aby uruchomić tryb głośnomówiący.</li> </ul>
Lub I	<ul> <li>Preterencyjne odbieranie połaczen</li> <li>Twój telefon dzwoni (połączenie). Wyświetlone zostaje ID dzwoniącego. Dioda LED klawisza linii szybko miga. Diody LED na pozostałych klawiszach linii również szybko migają.</li> <li>Wciśnij klawisz preferowanej linii. ID abonenta dzwoniącego zostanie na krótko wyświetlone.</li> <li>Unieś słuchawkę.</li> <li>Wciśnij klawisz pokazany obok, aby uruchomić tryb głośnomówiący.</li> </ul>
₩ Iub	<ul> <li>Preferencyjne odbieranie połaczen</li> <li>Twój telefon dzwoni (połączenie). Wyświetlone zostaje ID dzwoniącego. Dioda LED klawisza linii szybko miga. Diody LED na pozostałych klawiszach linii również szybko migają.</li> <li>Wciśnij klawisz preferowanej linii. ID abonenta dzwoniącego zostanie na krótko wyświetlone.</li> <li>Unieś słuchawkę.</li> <li>Wciśnij klawisz pokazany obok, aby uruchomić tryb głośnomówiący.</li> </ul>
₩ Lub	<ul> <li>Preferencyjne odbieranie połaczen</li> <li>Twój telefon dzwoni (połączenie). Wyświetlone zostaje ID dzwoniącego. Dioda LED klawisza linii szybko miga. Diody LED na pozostałych klawiszach linii również szybko migają.</li> <li>Wciśnij klawisz preferowanej linii. ID abonenta dzwoniącego zostanie na krótko wyświetlone.</li> <li>Unieś słuchawkę.</li> <li>Wciśnij klawisz pokazany obok, aby uruchomić tryb głośnomówiący.</li> </ul>

Krok po Kroku	Deaktywowanie/aktywowanie dzwonka (dla połączeń)
	Jeśli rozmawiasz na jednej linii to połączenia przychodzące na inne linie mogą zakłócić Twoją obecną rozmowę. Jeśli dzwonek (połączenie) będzie wyłączony, Twój telefon nie będzie już dzwonił. Rozmowy przychodzące będą wtedy sygnalizowane poprzez miganie odpowiednich klawiszy linii. Funkcja wyłączania dzwonka "Ringer Off" za pomocą zaprogramowanego klawisza dotykowego
-	Aby wyłączyć dzwonek: wciśnij klawisz dotykowy "Ringer Off". Dioda LED zaświeci się. Telefon nie będzie dzwonił przy nadchodzących połączeniach.
	Aby aktywować dzwonek: wciśnij klawisz dotykowy "Ringer Off". Dioda LED gaśnie. Telefon będzie dzwonił przy nadchodzących połączeniach.
	Za pomocą menu Program/Service
(=)	Otwórz menu Program/Service 🏠 strona 38.
Feature settings?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Ringer cutoff?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Deactivate?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
lub	
Activate?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.

Krok po Kroku	Wykonywanie połączeń przy użyciu klawiszy linii
	Twój telefon może być skonfigurowany z funkcją automatycznego lub wybiórczym przejęcia linii. Odpowiedni personel definiuje czy linia ma być przejmowana automatycznie, gdy słuchawka zostanie podniesiona lub gdy włączony zostanie tryb głośnomówiący oraz której linii ma to dotyczyć.
	Ekran wyboru linii "Please select a line" przypomina o przejęciu linii po podniesieniu słuchawki lub włączeniu trybu głośnomówiącego.
	Wybieranie z autmatycznym przejmowaniem linii
سر Jub	Unieś słuchawkę.
4	Wciśnij klawisz pokazany obok.
	Na wyświetlaczu przez chwile wyświtli się numer linii oraz jej status, a następnie prośba o wybranie numeru.
220807 active	Przykład: Linia 220807 jest wybierana w sposób automatyczny.
	Dioda LED dla linii 220870 zapala się.
8	Wprowadź numer stanowiska.
	Wybieranie z wybiórczym przejmowaniem linii
or	Podnieś słuchawkę.
L L	Wciśnij klawisz pokazany obok.
Please select a line	Zostaniesz poproszony o wciśnięcie klawisza wolnej linii.
	Wciśnij klawisz wolnej linii. Dioda LED zapali się. Przykład:
220807 active	Linia 220807 jest wybierana automatycznie.
	Dioda LED dla linii 220870 zapala się.
8	Wprowadź numer stanowiska.

Krok po Kroku	Ponowne wybieranie zachowanych dla danej linii numerów
	Jeśli w Twoim systemie zostanie skonfigurowany ten rodzaj ponownego wybierania zapisanych numerów, to będziesz w stanie zapisać numer, który będzie służył do ponownego wybierania w przyszłości na określonej linii 🚓 strona 120. Zapisany numer telefonu będzie oferowany w menu podczas operacji łączenia.
jub Iub	Unieś słuchawkę.
	Wciśnij klawisz pokazany obok.
Please select a line	Informacja na ekranie.
	Wciśnij właściwy klawisz linii. Dioda LED zapali się.
Saved number redial?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Jeśli zapisałeś numer dla ponownego wynierania dla danej linii, to może on być zmieniony przez innego członka zespołu.
	Ostatni numer wybrany dla danej linii
	Na Twojej linii podstawowej zapisywany jest ostatni wybierany numer. Jeśli ten rodzaj zapisanego numer ponownego wybierania zostanie skonfigurowany w Twoim systemie, to każdy ostatnio wybierany numer dla aktualnej linii jest automatycznie zapisywany dla ponownego wybierania.
7	Unieś słuchawkę.
lub	Wciśnij klawisz pokazany obok, aby uruchomić tryb głośnomówiący. Wciśnij wymagany klawisz linii. Dioda LED zapali się.
Last number redial?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
7	Podnieś słuchawkę.
lub	Wciśnij klawisz pokazany obok, aby uruchomić tryb głośnomówiący.

Krok po Kroku	Zapisywanie numerów telefonów dla funkcji ponownego wybierania na linii "Redial on a line"
	<b>Warunek wstępny:</b> Funkcja zapisywania numerów dla ponownego wybierania na linii "Saved number redial for specific line" jest skonfigurowana, w przeciwieństwie do funkcji "Saved number redial (last number dialed)".
	Zapisywanie wybieranego numeru telefonu
	Połączyłeś się z abonentem na określonej linii i połączenie to jest wciąż aktywne. Lub zostałeś połączony z dzwoniącym do Ciebie abonentem, którego numer wyświetlił się, a połączenie jest wciąż aktywne.
Save number?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Skrzynka pocztowa linii
	Dzwoniący, którzy chcą dodzwonić się do ciebie podczas Twojej nieobecności, mogą pozostawić wiadomość na skrzynce pocztowej danej linii. W skrzynce pocztowej mogą być przechowywane zarówno wiadomości głosowe jak i faksy (jeśli takowa jest skonfigurowana).
	Warunek wstępny: Dla jednej lub więcej linii skonfigurowano skrzynki pocztowe. Proszę zauważyć, że tylko jeden użytkownik może edytować określoną skrzynkę pocztową w danej chwili.
	Jeśli należysz do grupy ONS (połączeń równoległych strona 134), zauważ następujący fakt: sygnalizowanie jest dostępne dla skrzynki pocztowej (MWI) na wszystkich telefonach w grupie ONS.

Krok po Kroku	
	Odsłuchiwanie wiadomości
	Jeśli nowe, nie odsłuchiwane jeszcze wiadomości znajdują się w skrzynce pocztowej, a programowalny klawisz dotykowy został skonfigurowany do uruchamiania funkcji skrzynki pocztowej "Mailbox" to dioda LED tego klawisza zapali się. Prosimy zapoznać się z informacją na র stronie 36.
9	Wciśnij klawisz pokazany obok.
	Odpowiadanie na prośbę o oddzwonienie
	Wyświetlona zostanie prośba o oddzwonienie.
Output?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Abonent zostanie wywołany na odpowiedniej linii.
	Następny wpis
	Dostępny jest więcej niż jeden wpis.
Next entry?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Wyświetli się następny wpis.
	Kasowanie wpisów
	Wyświetla się określony wpis.
Delete?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Zakończenie odsłuchiwania
9	Wciśnij klawisz pokazany obok.
lub	
Cancel?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Nieskasowane wiadomości pozostaną zapisane. Jeśli obecna jest
	niesprawdzona prośba o oddzownienie, to klawisz Ӱ będzie wciąż migał.

Krok po Kroku	
	Indentyfikowanie używanej linii
	Jeśli w danej chwili zajętych jest kilka lini, to możesz określić, które z nich są aktualnie wykorzystywane do wykonywania połączeń. Za pomoca zaprogramowanego klawisza linij
	Wciśnij zaprogramowany klawisz używanej linii "Line in use".
	Za pomocą menu
۲	Otwórz menu Program/Service র⇒ strona 38.
More features?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Show used line?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Numer oraz status linii aktualnie używanej pojawią się na ekranie.
	Zmienne wykonywanie połączeń za pomocą wielu linii
	Warunek wstępny 1: Właściwy personel serwisowy zdefiniował w systemie, czy podczas zmiany linii, linie są zawieszane i mogą być rozłączone jedynie poprzez odłożenie słuchawki lub wciśnięcie klawisza rozłączenia.
	Warunek wstępny 2: Jesteś połączony z kilkoma rozmówcami za pomocą dwóch lub więcej linii. Mogą to być połączenia przychodzące cr strona 116) lub wychodzące (cr strona 118).
	Prowadziez rozmowe, na przykład, na linij 1. Klawiez linij

isz rozmowę, na przykład, na linii 1. Klawisz linii stanowiska z którym zawieszono połączenie powoli miga.



Wciśnij migający klawisz linii 2.

Pierwszy rozmówca będzie oczekiwał na linii 1. Wciśnij migający klawisz linii 1. Drugi rozmówca będzie oczekiwał na linii 2.

Możesz przełączać się pomiedzy rozmówcami tak często, jak to konieczne.



Zakończenie połączenia klawiszem linii Wciśnij klawisz pokazany obok. Dioda LED zgaśnie.

Odłóż słuchawke.

## Dołączenie do trwającego na linii połączenia (konferencia trójstronna).

Warunek wstępny: Na jednej z linii trwa połączenie. Dioda LED klawisza linii świeci się.

Wciśnij klawisz linii. Ty i rozmówcy już połączeni możecie usłyszeć połaczenie konferencyjne. Wszyscy trzej rozmówcy moga ze soba wzajemnie rozmawiać. Dioda LED świeci sie.

Nie możesz dołaczyć do konferencji, jeśli funkcja "Privacy" jest wyłaczona na twojej linij.

Jeśli jeden z trzech rozmówców rozłaczy sie, pozostali rozmówcy pozostaną połączeni.

Jeśli połączenie pomiędzy tobą, jako stroną dołączającą i jednym z dwóch poprzednich uczestników, którzy zajmowali linie pozostanie aktywne to połączenie konsultacyjne nie będzie dłużej możliwe.

# Umożliwianie lub blokowanie dołączenia do rozmowy nowemu abonentowi

## Umożliwienie nowemu rozmówcy dołączenia do rozmowy

Twoja linia podstawowa może być skonfigurowana tak, aby inni abonenci nie mogli dołączyć do rozmów na tej linii, gdy jest ona zajęta. W takim przypadku, możesz pozwolić innym abonentom dołączyć do trwającej rozmowy. Upoważnienie to ma zastosowanie do aktualnie trwającego lub następnego połaczenia.



Przeprowadzasz rozmowę na danej linii.

Podnieś słuchawkę.

### Przy użyciu zaprogramowanego klawisza dotykowego

Wciśnij zaprogramowany klawisz dotykowy "Privacy".

Krok po Kroku	
	Poprzez menu
3	Otwórz menu Program/Service র strona 38.
More features? →	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Privacy off?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Pozostali abonenci mogą dołączyć do połączenia.
	Blokowanie rozmówcom możliwości dołączenia do rozmowy Jeśli Twój telefon nie jest ustawiony na blokowanie innym abonentom możliwości dołączania do rozmowy, to możesz wprowadzić to ustawienie ręcznie. Blokada ta ma zastosowanie do aktualnie trwającego lub do następnego połączenia.
<u> </u>	Prowadzisz już romowę na jednej linii.
iub	Podnieś słuchawkę.
	Przy użyciu zaprogramowanego klawisza dotykowego
	Wciśnij zaprogramowany klawisz dotykowy "Privacy".
	Poprzez menu
3	Otwórz menu Program/Service র⇒ strona 38.
More features? →	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Privacy on?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Pozostali abonenci nie mogą dołączyć do połączenia.
	Kończenie połączenia za pomocą klawisza linii
	Wciśnij klawisz pokazany obok. Dioda LED zgaśnie.
~	Odłóż słuchawkę.

# Monitorowanie trzeciego rozmówcy

W trakcie połączenia, wybrana strona może zostać poproszona o dołączenie do rozmowy jako świadek, dzięki użyciu zaprogramowanego klawisza dotykowego "Slnt Mon Req". Twój rozmówca nie jest informowany o tym, że "świadek" dołączył do połączenia. "Świadek" nie może brać udziału w połączeniu; może on jedynie przysłuchiwać się rozmowie.

Podczas konfigurowania i używania usługi monitorowania przez stronę trzecią, prosimy uwzględnić przepisy odnoszące się do ochrony danych.

Warunek wstępny: Monitorowanie przez stronę trzecią jest skonfigurowane w Twoim systemie, a zaprogramowany klawisz dotykowy "SInt Mon Req" został skonfigurowany na Twoim telefonie. Przeprowadzasz rozmowę. Funkcja "Privacy" musi być wyłączona.

Dwukrotnie, na krótko wciśnij zaprogramowany klawisz dotykowy "Slnt Mon Req". "Świadek" usłyszy specjalny sygnał dźwiękowy na swoim telefonie i na wyświetlaczu jego telefonu pojawi się komunikat "Connect witness or tape".



"Świadek" podnosi słuchawkę.

### lub



"Świadek" wciska klawisz linii, na której odbywa się rozmowa. "Świadek" może przysłuchiwać się od tej chwili rozmowie w sposób niezauważalny.



Tylko "świadek" może zakończyć ciche monitorowanie rozmowy poprzez odłożenie słuchawki lub wciśnięcie klawisza linii.

Krok po Kroku	Wstrzymywanie i ponowne odbieranie połączenia za pomocą klawisza linii
	Warunek wstępny: Odebrałeś połączenie klawiszem linii (ఊ strona 116) lub przeprowadzasz rozmowę konsultacyjną.
lub	Krótko wciśnij klawisz linii, z której aktualnie korzystasz.
Hold?	Wybierz i potwierdź wyświetloną opcję.
	Klawisz linii, na której jest zawieszona rozmowa powoli miga. Połączenie może być kontynuowane na jakimkolwiek telefonie należącym do zespołu, na którym będzie migać dioda LED
	Ponowne odbieranie połączenia.
	Wciśnij migający klawisz linii. Kontynuuj połączenie.
	Wyłączne zawieszanie i ponowne odbieranie połaczeń za pomocą klawisza linii
	Warunek wstępny: Odebrałeś połączenie klawiszem linii lub przeprowadzasz rozmowę konsultacyjną, którą jedynie tylko Ty chcesz kontynuować.
lub	Wciśnij programowalny klawisz dotykowy "Excl. Hold"
Private hold?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Klawisz linii na której połączenie jest zaparkowane miga powoli. Połączenie może być podjęte ponownie tylko na Twoim telefonie i nie jest sygnalizowane na żadnym innym telefonie.
	Ponowne odbieranie połączenia.
	Wciśnij migający klawisz linii. Kontynuuj połączenie.

Direct call pickup?

# Odbieranie połączenia na określonej, wstrzymanej linii

Kolega w biurze plenerowym zaparkował połączenie za pomocą klawisza linii i poprosił Cię o odebranie połączenia. Nie masz fizycznego dostępu do tej linii.

Podnieś słuchawkę.

р.,

Wybierz i potwierdź wyświetloną opcję.

Wprowadź numer telefonu, gdzie zaparkowana jest rozmowa. W ten sposób odbierzesz to połączenie.

# Przekierowanie połączeń na liniach

Kiedy aktywujesz przekierowanie połączeń dla linii współdzielonej ( 🚓 strona 114), to linia ta będzie zazwyczaj przekierowana na inne telefony.

Proces kontynuuowania przekierowania połączeń dla danej linii jest identyczny jak już opisywany proces przekierowania połączeń.

Musisz po prostu pamiętać, że wymagana linia jest już przejęta.

Wciśnij klawisz linii dla wymaganej linii telefonicznej. Dioda LED zaświeci się.

Prosimy przeczytać dodatkowe notatki na stronie  $a^{>}$  49.

# Transfer dzwonka

Jeśli tymczasowo musisz opuścić stanowisko pracy lub nie chcesz być niepokojony, możesz dokonać transferu połączeń przychodzących na Twoją linię do innej lokalizacji docelowej. Dla każdej linii można skonfigurować programowalny klawisz dotykowy "RTRLN" (transfer dzwonka/linii) **Aktywowanie** 

Wciśnij programowalny klawisz dotykowy "RTRLN" . Diody LED na twoim telefonie i aparacie docelowym zapalają się. Kiedy otrzymasz połączenie klawisz linii zacznie migać, ale dzwonek nie dzwoni. Połączenie jest sygnalizowane na innych telefonach zespołu.

#### Deaktywowanie

Wciśnij programowalny klawisz dotykowy "RTRLN" . Diody LED zgasną. Połączenie jest sygnalizowane ponownie na telefonie.

# Wykonywanie połączeń w zespole dyrektor-sekretarka

Zespół dyrekcja-sekretariat jest konfigurowany przez właściwy personel serwisu i może obejmować do czterech telefonów dyrekcji i do dwóch telefonów sekretariatu

W celu uzyskania informacji na temat znaczenia statusów diod LED dla klawiszy DSS zobacz 合 strona 20.

# Połączenie z telefonem dyrektora lub sekretarki

Na telefonie sekretarki klawisz DSS jest skonfigurowany jako "executive", a na telefonie dyrektora klawisz DSS jest skonfigurowany jako "secretary".

Przykład: dzwonienie do sekretarki z telefonu dyrektora.

Dioda LED nie jest zapalona-sekretarka nie prowadzi rozmowy

Wciśnij klawisz DSS sekretarki "secretary".



œ1

Podnieś słuchawkę.

Wciśnij klawisz obok, aby uruchomić tryb głośnomówiący.

Dioda LED jest zapalona-sekretarka prowadzi rozmowę.

Wciśnij klawisz DSS sekretarki "secretary".

Wykonaj obejście Camp-On na telefon sekretarki. Rozmówca usłyszy dźwięk, a zaprogramowany klawisz odbioru "Pickup" zacznie migać.

Podnieś słuchawkę.



m

Wciśnij klawisz obok, aby uruchomić tryb głośnomówiący.

Użycie DSS z stanowiska sekretarki na telefon dyrektora wygląda w ten sam sposób, poprzez wykorzystanie klawisza DSS odpowiadającego dyrektorowi - "executive".

Krok no Kroku	
	Odbieranie połączeń do dyrektora na telefonie sekretarki
	Kiedy na telefon dyrektora skierowane zostanie połączenie, zadzwoni telefon sekretarki.
7	Podnieś słuchawkę.
lub	Wciśnij klawisz obok, aby uruchomić tryb głośnomówiący.
	Odbieranie połączeń do dyrektora na telefonie sekretarki
	Prowadzisz rozmowę. Na telefon dyrektora skierowane jest połączenie.
<b>N</b>	Poproś swojego rozmówcę, aby zaczekał.
	Wciśnij zaprogramowany klawisz dotykowy odbierania połączeń- "Pickup".
	Zakończenie połączenia i powrót do pierwszej rozmowy.
	Wciśnij klawisz pokazany obok.
	Kontynuuj rozmowę z swoim pierwszym rozmówcą.
	Przekazanie połączenia na telefon dyrektora
	Warunek wstępny: Odebrałeś połączenie kierowane na telefonie sekretarki.
-	Wciśnij klawisz DSS dyrektora-"executive". Zostaniesz połączony z telefonem dyrektora.
	Z powiadomieniem
~	Powiadom o rozmowie.
÷	Odłóż słuchawkę.
	Bez powiadomienia
÷	Odłóż natychmiast słuchawkę.

Przekazywanie połączeń bezpośrednio na telefon dyrektora

Kiedy sekretarka musi wyjść z biura, telefony kierowane do dyrektora mogą być przekazywane bezpośrednio na jego telefon. Transfer ten może być dokonany na telefonie sekretarki lub na telefonie dyrektora.

#### Aktywowanie

Wciśnij programowalny klawisz dotykowy "RT Executive" . Dioda LED zapali się.

### Deaktywacja:

Wciśnij programowalny klawisz dotykowy "RT Executive". Dioda LED zgaśnie.

Telefony na aparat sekretarki nie są przekazywane, przekazywane są tylko połączenia kierowane do dyrektora.

Odbieranie połączeń na telefonie dyrektora

Na telefonie sekretarki nie została odebrana kierowana do dyrektora rozmowa. Po upływie 15 sekund (ustawienie systemowe) rozlega się dzwonek na telefonie dyrekcji. Na wyświetlaczu pojawia się nazwisko dzwoniącego

Podnieś słuchawkę.



Wciśnij programowalny klawisz dotykowy odbierania połączeń - "Pickup".

# Odbieranie połączeń kierowanych do innego zespołu dyrektor-sekretarka

Jeśli skonfigurowano kilka zespołów dyrekcja-sekretariat, to możesz również odbierać połączenia kierowane do innych zespołów.

Podnieś słuchawkę.



Wciśnij zaprogramowany klawisz dotykowy, na przykład "Exec 3".

Odebranie połączenia jest możliwe również podczas prowadzenia rozmowy. Poproś swojego rozmówcę, aby chwilę zaczekał, a następnie wciśnij migający klawisz programowalny.

Krok po Kroku	
	Używanie drugiego telefonu (dyrektor)
	Warunek wstępny: Dyrektor posiada skonfigurowany telefon dodatkowy. Klawisz programowalny "Group Park" jest skonfigurowany na pierwszym i drugim telefonie dyrektora.
	Parkowanie połączeń na pierwszym aparacie:
-	Wciśnij programowalny klawisz dotykowy "Group Park". Dioda LED zapala się.
	Kontynuowanie połączenia na drugim telefonie.
7	Podnieś słuchawkę.
	Wciśnij programowalny klawisz dotykowy "Group Park".
	Aktywowanie/Deaktywowanie drugiego połączenia kierowanego na telefon dyrektora.
	Na telefonie dyrektora możesz skonfigurować połączenia tak, aby były przekazywane na telefon sekretarki, kiedy ty prowadzisz inną rozmowę. Kiedy prowadzisz rozmowę i jednocześnie oczekujesz na ważną rozmowę przychodzącą, to użyteczne może być aktywowanie funkcji drugiej linii.
3	Otwórz menu Program/Service 呑 strona 38.
Feature settings? →	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Camp-on?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Activate?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
lub	
Deactivate?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.

# Używanie sygnału połączenia

Jeśli na telefonie dyrektora skonfigurowano programowalny klawisz dotykowy "Buzz" to możesz go wcisnąć, aby przesłać sygnał połączenia do innego, zdefiniowanego telefonu docelowego (np. telefonu sekretariatu). Na telefonie docelowym numer telefonu przekazującego połączenie będzie na krótko wyświetlony w celu zasygnalizowania połączenia.

Wciśnij zaprogramowany klawisz dotykowy w trybie czuwania oraz w czasie prowadzenia rozmowy (raz lub kilka razy). Jeśli dotykowy klawisz programowalny "Buzz" nie został skonfigurowany na Twoim telefonie to możesz podnieść słuchawkę i wprowadzić kod "Signal call" w celu przesłania sygnału połączenia do telefonu docelowego.

# Wykonywanie połączenia komunikacyjnego

Możesz wykonać połączenie komunikacyjne poprzez wciśnięcie klawisza, jeśli taki klawisz został skonfigurowany na telefonie dyrekcji. Programowanie funkcji na klawiszu dotykowym 🚓 strona 85.

# Definiowanie przedstawiciela dla sekretariatu

Połączenia kierowane do dyrekcji na telefonie sekretariatu mogą być przekierowane na inny telefon. Aby tego dokonać musisz najpierw skonfigurować programowalny klawisz dotykowy "Alt. Answer " 🚓 strona 85.

### Aktywowanie przedstawiciela

Wciśnij programowalny klawisz dotykowy "Alt. Answer ". Dioda LED zaświeci się.

#### Deaktywowanie przedstawiciela

Wciśnij programowalny klawisz dotykowy "Alt. Answer ". Dioda LED zaświeci się.

# Specjalne funkcje połączeń równoległych (ONS)

Jeśli Twój telefon jest częścią grupy ONS (ONS="One Number Service"), to można się z Tobą połączyć poprzez wszystkie telefony w grupie, jak również poprzez Twój osobisty aparat telefoniczny. Aby zdefiniować grupę ONS, skontaktuj się z personelem Twojego serwisu.

Grupa ONS może składać się z trzech telefonów



Tylko jeden członek grupy może posiadać telefon zewnętrzny (jak np. telefon komórkowy). Jeden z członków grupy posiada tel. główny "Master" (**A**) – pozostali członkowie grupy ONS (**B**,**C**) otrzymują numer telefonu A.

Jeśli użytkownik A, B lub C otrzyma połączenie przychodzące, to zadzwonią wszystkie telefony w grupie ONS. Jeśli użytkownik A, B lub C ma zajętą linię, to wszystkie telefony w grupie ONS są zajęte (dzwoniący spoza grupy ONS słyszą sygnał zajętej linii). W obrębie grupy ONS, na aparaty te można się dodzwonić posługując się ich oryginalnymi numerami telefonicznymi. Poniższe funkcje mają również dodatkowy wpływ na wewnętrzne telefony członków grupy ONS:

- skrzynka pocztowa (MWI) ↔ strona 36
- oddzwonienie ↔ strona 55
- Jeśli Twoja grupa ONS posiada telefon komórkowy, to musisz upewnić się, że jest on zawsze dostępny (włączony). W przeciwnym przypadku skrzynka pocztowa komórki może odbierać połączenia zbyt wcześnie, co będzie prowadzić do problemów z sygnalizowaniem połączeń

Indywidualna	konfiguracja	telefonu
--------------	--------------	----------

# Ustawienia wyświetlacza graficznego

# Regulowanie kata nachylenia ekranu do położenia zapewniającego komfortowy odczyt

Możesz wyregulować odchylenie ekranu wyświetlacza. Wyreguluj ekran tak, aby dobrze widzieć zawartość ekranu.

# Regulowanie kontrastu ekranu

W telefonie OpenStage 80. możesz dostosować kontrast wyświetlacza graficznego do warunków oświetleniowych.

Możesz również skonfigurować to ustawienie poprzez interfejs :E sieciowy and strona 162.

Wciśnij klawisz pokazany obok, aż pojawi się zakładka ustawień "Settinas".

Wybierz i zatwierdź pokazana obok opcje.

Wprowadź i zatwierdź hasło użytkownika.

Wybierz i zatwierdź pokazana obok opcje.

Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.

Wybierz wpis "Contrast".

Zatwierdź pokazaną obok opcję.

Ustaw kontrast

Zatwierdź pokazaną obok opcję.

Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".

Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.

Wciśnij klawisz pokazany obok.

Zatwierdź pokazaną obok opcję.

User



Phone

Display

	_
	🐵 lub 💿 🎯
	ß
	۲
Save & exit	
	lu
	<u>+</u>
Save	

Krok po Kroku	
	Czas przejścia w tryb czuwania
	Ustaw czas, po upływie którego telefon OpenStage automatycznie przejdzie w tryb czuwania.
ΙΞ	Możesz również skonfigurować to ustawienie poprzez interfejs sieciowy $\sigma$ strona 162.
	Wciśnij klawisz pokazany obok, aż pojawi się zakładka ustawień "Settings".
User	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
jeśli to konieczne	Wprowadź i zatwierdź hasło użytkownika.
Phone	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Display	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Wybierz opcję czas bezczynności w minutach "Inactivity delay (mins)
30	Telefon wyświetli aktualne ustawienie. Zatwierdź pokazaną obok opcję.
20	Wybierz i zatwierdź wartość, jaką chcesz ustawić w menu kontekstowym.
0	Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".
Save & exit	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
lub	Weićnii klawiaz pokazany obok
Save	Zatwierdz pokazaną obok opcję.

Wygaszacz ekranu         Ustaw wygaszacz ekranu dla telefonu w stanie czuwania.         Możesz również skonfigurować to ustawienie poprzez interfejs sieciowy cr> strona 162.         Aktywowanie wygaszacza ekranu         Warunek wstępny: Personel Twojego serwisu wgrał zdjęcia do systemu OpenStage.	Krok po Kroku	
Ustaw wygaszacz ekranu dla telefonu w stanie czuwania. Możesz również skonfigurować to ustawienie poprzez interfejs sieciowy Arrona 162. Aktywowanie wygaszacza ekranu Warunek wstępny: Personel Twojego serwisu wgrał zdjęcia do systemu OpenStage.		Wygaszacz ekranu
Image: Możesz również skonfigurować to ustawienie poprzez interfejs sieciowy ☆ strona 162.         Aktywowanie wygaszacza ekranu         Warunek wstępny: Personel Twojego serwisu wgrał zdjęcia do systemu OpenStage.		Ustaw wygaszacz ekranu dla telefonu w stanie czuwania.
Aktywowanie wygaszacza ekranu Warunek wstępny: Personel Twojego serwisu wgrał zdjęcia do systemu OpenStage.	E	Możesz również skonfigurować to ustawienie poprzez interfejs sieciowy $a^{\Rightarrow}$ strona 162.
Warunek wstępny: Personel Twojego serwisu wgrał zdjęcia do systemu OpenStage.		Aktywowanie wygaszacza ekranu
		Warunek wstępny: Personel Twojego serwisu wgrał zdjęcia do systemu OpenStage.
Wciśnij klawisz pokazany obok, aż pojawi się zakładka ustawień "Settings".		Wciśnij klawisz pokazany obok, aż pojawi się zakładka ustawień "Settings".
User Zatwierdź pokazaną obok opcję.	User	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
jeśli to konieczne Wprowadź i zatwierdź hasło użytkownika.	jeśli to konieczne	Wprowadź i zatwierdź hasło użytkownika.
Phone Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.	Phone	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Screensaver Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.	Screensaver	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Wybierz opcję włączającą wygaszacz – "Enabled".		Wybierz opcję włączającą wygaszacz – "Enabled".
No → Telefon wyświetla aktualne ustawienie. Zatwierdź pokazaną obok opcję.	No →	Telefon wyświetla aktualne ustawienie. Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Yes Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję w menu kontekstowym.	Yes	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję w menu kontekstowym.
Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".	(উ)	Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".
Save & exit Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.	Save & exit	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
lub	lub	
Wciśnij klawisz pokazany obok.		Wciśnij klawisz pokazany obok.
Save Zatwierdź pokazaną obok opcję.	Save	Zatwierdź pokazaną obok opcję.

Krok po Kroku	
	Czas zmiany zdjęć wyświetlacza
	Ustaw prędkość z jaką będą się zmieniać zdjęcia wygaszacza ekranu (5-60 sekund).
(=) User	Wciśnij klawisz pokazany obok, aż pojawi się zakładka ustawień "Settings". Zatwierdź pokazaną obok opcję.
jeśli to konieczne	Wprowadź i zatwierdź hasło użytkownika.
Phone	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Screensaver	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Wybierz opcję czasu zmiany zdjecia w sekundach "Transition delay (secs).
10 →	Telefon wyświetli aktualne ustawienie. Zatwierdź pokazaną obok opcję.
15	Wyierz i zatwierdź wartość, jaką chcesz ustawić w menu kontekstowym.
3	Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".
Save & exit	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Save	Wciśnij klawisz pokazany obok. Zatwierdź pokazaną obok opcję.

Krok po Kroku	
	Schemat kolorystyczny
	Wybierz preferowany przez Ciebie wygląd menu wyświetlanego na ekranie aparatu telefonicznego.
	Przykładowe tematy graficzne র☆ strona 23.
i=	Możesz również skonfigurować to ustawienie poprzez interfejs sieciowy దా≫ strona 162.
(E)	Wciśnij klawisz pokazany obok, aż pojawi się zakładka ustawień "Settings".
User	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
jeśli to konieczne	Wprowadź i zatwierdź hasło użytkownika.
Phone	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Display	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Wybierz opcję wyboru skórki "Set skin".
Crystal sea →	Telefon wyświetli aktualne ustawienie. Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Warm grey	Wybierz i zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym.
(3)	Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".
Save & exit	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
lub	
Save	Wciśnij klawisz pokazany obok.
Jave	zatwierdz pokazaną obok opcję.

Krok po Kroku	
	Zmiana jasności podświetlenia dla suwaka dotykowego
	Wyreguluj jasność suwaka dotykowego 🚓 strona 17 poprzez wybranie jednego z sześciu dostępnych ustawień.
iE	Możesz również skonfigurować to ustawienie poprzez interfejs sieciowy द → strona 162.
User	Wciśnij klawisz pokazany obok, aż pojawi się zakładka ustawień "Settings". Zatwierdź pokazaną obok opcję.
jeśli to konieczne	Wprowadź i zatwierdź hasło użytkownika.
Phone	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Display	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Wybierz opcję jasności suwaka – "Slider brightness".
	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Iub	Ustaw kontrast.
ø	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
۲	Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".
Save & exit	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Save	Wciśnij klawisz pokazany obok. Zatwierdź pokazaną obok opcję.

Regulowanie wyświetlania na Module Klawiatury OpenStage
Jeśli podłączyłeś Moduł Klawiatury OpenStage, możesz wyregulować kontrast etykiet klawiszy tak, aby dopasować go do oświetlenia w Twoim pomieszczeniu. Możesz również skonfigurować to ustawienie poprzez interfejs sieciowy র strona 162.
Wciśnij klawisz pokazany obok, aż pojawi się zakładka ustawień "Settings". Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Wprowadź i zatwierdź hasło użytkownika র্⇔ strona 106.
Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Wybierz opcję kontrastu paska bocznego - "Sidecar contrast" Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Ustaw kontrast.
Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".
Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Weićnii klawisz pokazany obok
Zatwierdź pokazaną obok opcję.

# Regulacja ustawień dźwiękowych

Zoptymalizuj ustawienia audio swojego telefonu OpenStage, aby dopasować je do Twojego otoczenia i zgodnie z Twoimi preferencjami.

## Ustawienia głośności



Użyj suwaka dotykowego, aby wyregulować aktualne ustawienie głośności.

Możesz ustawić 8 poziomów głośności dla poszczególnych mikrofonów oraz sygnałów dźwiękowych:

Głośnik

(=)

- Dzwonek
- Słuchawka
- Zestaw słuchawkowy
- Zestaw głośnomówiący
- Funkcja Rollover
- Dźwięk ostrzegawczy

Wciśnij klawisz pokazany obok.

Zatwierdź pokazaną obok opcję.

Wprowadź i zatwierdź hasło użytkownika.

Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.

Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.

Wybierz opcję, którą chcesz ustawić (np. dzwonek "Ringer").

Zatwierdź pokazaną obok opcję.

Tub ◀

jeśli to konieczne

Ustaw głośność.

Podczas ustawiania głośności, usłyszysz właściwą odpowiedź audio.

Zatwierdź pokazaną obok opcję.

Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".

Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.

Wciśnij klawisz pokazany obok.

Zatwierdź pokazaną obok opcję.

Save

User

Audio

Volumes

Save & exit

Krok po Kroku	
	Charakter pomieszczenia
	<ul> <li>Konfigurowanie ustawień akustyki w celu dopasowania ich do Twojego otoczenia:</li> <li>pomieszczenie normalne – "Normal"</li> <li>pomieszczenie z echem "Echoing"</li> <li>pomieszczenie wytłumione "Muffled"</li> </ul>
ΪΞ	Możesz również skonfigurować to ustawienie poprzez interfeje sieciowy $a^{\Rightarrow}$ strona 162.
User	Wciśnij klawisz pokazany obok, aż pojawi się zakładka ustawień "Settings". Zatwierdź pokazaną obok opcję.
jeśli to konieczne 🌄	Wprowadź i zatwierdź hasło użytkownika.
Audio	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Settings	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Normal →	Wybierz opcję charakterystyki pomieszczenia – "Room character".
Echoing	Telefon wyświetla aktualne ustawienie. Zatwierdź pokazaną obok opcję. Wybierz i potwierdź wymagane ustawienie (np. "Echoing").
۲	Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".
Save & exit	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
lub	Wciśnij klawisz pokazany obok.
Save	Zatwierdź pokazaną obok opcję.

Krok po Kroku	
	Plik dzwonka
	Możesz wybrać swój preferowany dzwonek z dostępnych plików audio. Aby wgrać swoje własne pliki w formacie ".mp3" lub ".wav", prosimy skontaktować się z personelem Twojego serwisu. Możesz również skonfigurować to ustawienie poprzez interfejs sieciowy దా strona 162.
	Wciśnij klawisz pokazany obok.
User	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
jeśli to konieczne	Wprowadź i zatwierdź hasło użytkownika.
Audio	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Settings	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Wybierz opcję wyboru pliku dzwonka "Ringer file".
No audio file ->	Telefon wyświetla aktualne ustawienie. Zatwierdź pokazaną obok opcję.
jeśli to konieczne	
Play tone	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
1	Odtworzona zostaje aktualnie ustawiona melodia.
xxx.mp3 →	Telefon wyświetla aktualne ustawienie. Zatwierdź pokazaną obok opcję.
xxx.mp3	Wybierz i zatwierdź wymagany plik w menu kontekstowym.
۲	Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".
Save & exit	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
lub	
	Wciśnij klawisz pokazany obok.
Save	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
### Aktywowanie/Deaktywowanie dzwonka

Możesz sprawdzić czy funkcja jest aktywowana czy też wyłączona za pomocą odpowiedniej ikony na pasku statusu wyświetlacza 🚓 strona 23.



Wciśnij klawisz pokazany obok .

### Regulacja głośności w trakcie podłączenia



Przeprowadzasz rozmowę.

Ustaw głośność za pomocą suwaka dotykowego 🚓 strona 17.

Krok po Kroku	
	Konfigurowanie połączenia
	Funkcja Bluetooth jest dostępna w telefonie OpenStage 60/80 jedynie wtedy, gdy została aktywowana przez personel Twojego serwisu.
	Możesz użyć poniższej procedury do przygotowania Twojego telefonu OpenStage 60/80 do połączenia Bluetooth z innym urządzeniem korzystającym z łączności Bluetooth.
	W celu zapoznania się z krótkim wyjaśnieniem funkcji oraz kluczowych warunków, zobacz র্⇔ strona 156.
	Przykłady zastosować, patrz রু strona 157.
	Ustawienia Bluetooth
i E	Możesz również skonfigurować to ustawienie poprzez interfejs sieciowy దా strona 162.
) User	Wciśnij klawisz pokazany obok, aż pojawi się zakładka ustawień "Settings". Zatwierdź pokazaną obok opcję.
jeśli to konieczne	Wprowadź i zatwierdź hasło użytkownika.
Configuration	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Bluetooth	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Configuration	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Otwiera się strona ustawień Bluetooth – "Bluetooth settings".
	Aktywacja/deaktywacja Bluetooth
	Warunek wstępny: Strona "Bluetooth settings" jest otwarta
	Wybierz opcję aktywności usługi – "Active".
No →	Telefon wyświetla aktualne ustawienia. Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Yes	Zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym.

Krok po Kroku	
	Wykrywalność
	Określ, czy Twój telefon OpenStage powinien być wykrywany przez inne urządzenia Bluetooth. W celu uzyskania dalszych informacji, patrz র⇒ strona 156.
	Warunek wstępny: Otwiera się strona ustawień Bluetooth – "Bluetooth settings" র⇒ strona 146.
	Wybierz opcję wykrywalności – "Discoverable".
No →	Telefon wyświetla aktualne ustawienie. Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Yes	Wybierz i zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym.
	Nazwa Bluetooth
	W tym miejscu możesz określić jaką nazwą będzie posługiwać się Twoje urządzenie podczas komunikacji z innymi urządzeniami Bluetooth.
	Ustawienie fabryczne nazwy Bluetooth to: Open-Stage [MAC adres Twojego telefonu].
	Warunek wstępny: Strona ustawień Bluetooth "Bluetooth settings" jest otwarta র∻ strona 146.
OpenStage (08:0	Wybierz opcję nazwy telefonu – "Phone entry". Telefon wyświetla aktualne ustawienie. Zatwierdź pokazaną obok opcję. Usuń wstępnie skonfigurowane ustawienie.
	Określ i zatwierdź wymaganą nazwę.
	Łączenie
	Wybierz sposób nawiązania połączenia. W celu uzyskania dalszych informacji, patrz রా strona 156.
	Warunek wstępny: Strona ustawień Bluetooth "Bluetooth settings" jest otwarta র strona 146.
	Wybierz opcję trybu łączenia "Pairing mode".
No →	Telefon wyświetla aktualne ustawienie. Zatwierdź pokazaną obok opcję.
No	Wybierz i zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym,
lub	
Prompt	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Automatic	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.

Krok po Kroku	
	PIN
	Numer PIN składa się przynajmniej z 4 znaków alfanumerycznych. <b>Warunek wstępny</b> : Otwarta jest strona ustawień bluetooth "Bluetooth settings" 🚓 strona 146.
	Wybierz opcję hasła łączenia "Pairing password".
****	Telefon wyświetli aktualnie ustawioną opcję. Zatwierdź pokazaną obok opcję.
jeśli to konieczne ڬ	Skasuj aktualny wpis.
B	Wprowadź i potwierdź wymagany PIN.
•	Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".
Save & exit	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
lub Save	Wciśnij klawisz pokazany obok. Zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Podłączanie/rozłączanie urządzenia Bluetooth
	Warunek wstępny: Menadżer łaczenia urządzeń zawiera odpowiednie wpisy Ar strona 149.
I XYZ →	Wybierz i potwierdź wymagane urządzenie.
Connect	Wybierz i zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym,
lub Disconnect	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.

# Zarządzanie urządzeniami Bluetooth

### Lista menadżera urządzeń połączonych

#### Czarna lista

Kiedy dokonasz skanowania obszaru sąsiadującego z Twoim telefonem w poszukiwaniu urządzeń z włączonym portem Bluetooth, możesz dodać do listy urządzenia, których nie chcesz połączyć z Twoim telefonem OpenStage.

Nie możesz ustanowić połączeń Bluetooth z urządzeniami na tej liście, do momentu, aż nie zostaną one z niej usunięte.

# Utwórz listę /obszar

Wciśnij klawisz pokazany obok, aż pojawi się zakładka ustawień "Settings".

Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.

Wprowadź i zatwierdź hasło użytkownika.

Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.

Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.

Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.

#### lub

(=)

Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.

Zatwierdź pokazaną obok opcję.

Wybierz i zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym.

Wyszukiwanie rozpoczyna się w sposób automatyczny. Otrzymasz listę urządzeń Bluetooth, znajdujących się w Twoim otoczeniu.

Wybierz i zatwierdź wymagane urządzenie.



User

Blacklist



Add device



Krok po Kroku	
	Tylko w przypadku listy menadżera połączeń
<b>1</b> 4	Wprowadź i zatwierdź ustalony kod PIN ศ⇒ strona 148.
	Jeśli prośba o połączenie będzie potwierdzona na odpowiednim urządzeniu i wprowadzone zostanie hasło, to połączenie będzie nawiązane a urządzenie będzie dodane do listy na stałe.
	Otwórz listę
	<b>Warunek wstępny</b> : Lista menadżera łączenia lub czarna lista zawierają wpisy র⁺> strona 149.
	Wciśnij klawisz pokazany obok, aż pojawi się zakładka
User	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
jeśli to konieczne	Wprowadź i zatwierdź hasło użytkownika.
Configuration	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Bluetooth	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Paired devices	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
lub	
Blacklist	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Kasowanie wszystkich wpisów z listy
Options →	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Delete all	Wybierz i zatwierdź pokazaną opcję w menu kontekstowym.
Delete	Zatwierdź pokazaną obok opcję.

Krok po Kroku	
	Zmiana nazwy wpisu
	Urządzenie Bluetooth jest umieszczane na liście z nazwą domyślną ustawioną w tym urządzeniu. Najczęściej jest to typ urządzenia. Możesz zmienić tą nazwę. Otwórz wymaganą listę 🚓 strona 150.
🛾 XYZ →	Wybierz i zatwierdź wymagane urządzenie.
Rename	Wybierz i zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym.
ieśli to konieczne ᠫ	Skasuj ustawienia fabryczne.
	Wprowadź i zatwierdź nową nazwę.
	Kasowanie pojedyńczego wpisu z listy
	Otwórz wymaganą listę র⇒ strona 150.
I XYZ →	Wybierz i potwierdź wymagane urządzenie .
Delete	Wybierz i zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym.
Delete	Zatwierdź pokazaną obok opcję.

Krok po Kroku	
	Menu kontekstowe
	W tym miejscu możesz określić, czy menu kontekstowe strona
	Automatyczne zamykanie
Ξ	Możesz również skonfigurować to ustawienie poprzez interfejs sieciowy ಧ strona 162.
(3)	Wciśnij klawisz pokazany obok, aż pojawi się zakładka ustawień "Settings".
User	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
jeśli to konieczne	Wprowadź i zatwierdź hasło użytkownika.
Configuration	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Context menu	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Wybierz opcję umożliwienia automatycznego ukrywania "Auto hide allowed".
	Telefon wyświetli aktualne ustawienie. Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Yes	Wybierz i zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym.
	Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".
Save & exit	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
lub	Wciśnij klawisz pokazany obok.
Save	Zatwierdź pokazaną obok opcję.

Krok po Kroku	
	Ustanawianie czasu trwania wyświetlania automatycznego
	W tym miejscu możesz zdefiniować jak długo powinno pozostać otwarte menu kontekstowe.
Ξ	Możesz również skonfigurować to ustawienie poprzez interfejs sieciowy $\sigma^{>}$ strona 162.
User	Wciśnij klawisz pokazany obok, aż pojawi się zakładka ustawień "Settings". Zatwierdź pokazaną obok opcję.
jeśli to konieczne	Wprowadź i zatwierdź hasło użytkownika.
Configuration	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Context menu	Wybierz opcję ustawienia czasu automatycznego
10 →	Telefon wyświetli aktualne ustawienie. Zatwierdź pokazaną obok opcję.
20	Wybierz i zatwierdź wartość, jaką chcesz ustawić w menu kontekstowym.
۲	Wybierz wpis wyświetlenia opcji "Options".
Save & exit	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
lub S	Wciśnij klawisz pokazany obok.
Save	Zatwierdz pokazaną obok opcję.

Krok po Kroku	Mu é visto e statue
	wyswietianie statusu
	W tym miejscu znajdziesz informacje, których będziesz potrzebować do uzyskania dostępu do interfejsu sieciowego
	Informacje w czasie rzeczywistym dotyczące aktywności sieci, które mogą być użyteczne dla administratora podczas usuwania błędów są również podane w tym punkcie.
3	Wciśnij klawisz pokazany obok.
User	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
jeśli to konieczne	Wprowadź i zatwierdź hasło użytkownika.
Network information	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
192.168.1.15	Opcja adresu IP – "IP adress": Adres IP telefonu. <sup>[1]</sup> .
	Opcja strony sieciowej telefonu "Phone web page":
https://192.168.1.15	Adres dla uzyskania dostępu do interfejsu sieciowego <sup>[1]</sup> .
	Opcja domeny – "Domain":
hipath.com	Domena telefonu w otoczeniu sieciowym <sup>[1]</sup> .
	Informacje dotyczące dodatkowych parametrów mogą być uzyskane od personelu serwisu lub z instrukcji przeznaczonej dla administratora.

Krok po Kroku	
	Wyświetlanie danych serwisowych
	<ul> <li>Możesz podać personelowi serwisu następujące informacje, ułatwiające wykonanie usług serwisowych:</li> <li>numer ID telefonu (ID grupy telefonów w obrębie Twojego systemu komunikacyjnego) oraz</li> <li>wersja oprogramowania OpenStage.</li> <li>Warunek wstępny: telefon jest w trybie czuwania</li></ul>
3	Otwórz menu Program/Service র⇒ strona 38.
Phone test?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Asset ID?	Zatwierdź pokazaną obok opcję.
Firmware version?	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.

# **Bluetooth**

Bluetooth jest otwartym standardem najnowszej technologii i umożliwia komunikację bezprzewodową pomiędzy komputerami PC, PDA, oraz telefonami komórkowymi.

W odróżnieniu od podczerwieni, Bluetooth nie wymaga kontaktu wizualnego pomiędzy portami urządzeń do komunikacji i może być używany w promieniu do 10 metrów.

Aby wymieniać dane poprzez łącze Bluetooth z innymi urządzeniami Bluetooth, urządzenia te muszą przejść przez jednorazową procedurę ich wykrywania.



W celu uzyskania informacji na temat sposobu konfiguracji telefonu OpenStage dla łączenia z urządzeniami Bluetooth patrz 🚓 strona 146.

# Wykrywalność

Przy pierwszym łączeniu urządzeń poprzez Bluetooth funkcja wykrywalności musi zostać włączona 🚓 strona 147.

Telefon OpenStage jest domyślnie ustawiony tak, aby był on wykrywalny dla innych urządzeń Bluetooth.

Z powodów związanych z bezpieczeństwem, zalecane jest, aby aktywować funkcję "Discoverable" (widoczny) dla Bluetooth tylko kiedy nowe urządzenie Bluetooth ma być podłączone.



 Połączenie jest ustanawiane dla urządzeń, które były wcześniej podłączone nawet jeśli funkcja
 "Discoverable" (widoczny) jest wyłączona.

# Łączenie

Łączenie jest procesem wykorzystywanym przez dwa urządzenia z łączem Blutooth do wzajemnego "wykrycia" oraz "rozpoznawania" w celu wymiany danych. Jest on z tego powodu używany do uzyskiwania autoryzowanego dostępu do urządzenia Bluetooth w sieci Bluetooth. Aby tego dokonać tworzony jest klucz łączenia 128 Bit , który jest stosowany dla dalszej autoryzacji.

Łączenie urządzeń jest wykonywane jedynie przy pierwszym kontakcie ustanawianym pomiedzy urządzeniami bluetooth a Twoim telefonem OpenStage. Jeślu urządzenie bluetooth będzie z sukcesem podłączone, nie będzie w przyszłości potrzeby uzyskiwania autoryzacji podczas łączenia. Zamiast tego, każde następne sprawdzenie będzie używało utworzonego za pierwszym razem klucza.

# Transfer kontaktów

Funkcja Bluetooth w Twoim telefonie OpenStage umożliwi Ci transfer kontaktów w formacie vCard (rozszerzenie pliku: .vcf) z innych urządzeń Bluetooth do Twojego telefonu OpenStage oraz zapisanie ich w książce telefonicznej. Możesz również przesłać wpisy z książki telefonicznej jako pliki vCards do innych urządzeń obsługujących Bluetooth.

Z powodu różnorodności komputerów PC, telefonów komórkowych oraz urządzeń PDA, które są obecnie na rynku, nie jesteśmy w stanie przekazać Państwu uniwersalnej instrukcji w zakresie sposobu transferu pliku vCard. Instrukcje dla transferu danych poprzez Bluetooth dostarczone w dokumentacji producenta Twojego urządzenia powinny być zastosowane w celu transferu

Odbieranie plików vCard

plików.

Warunek wstępny: Połączenie Bluetooth w Twoim telefonie OpenStage i innym urządzeniu jest aktywne Arr strona 146. Plik vCard jest przechowywany na Twoim urządzeniu Bluetooth. Uruchom kreatora transferu danych poprzez łącze Bluetooth i wykonaj instrukcje.

Kiedy plik vCard zostanie przetransferowany, komunikat potwierdzający zakończony sukcesem transfer będzie wyświetlony na Twoim telefonie OpenStage. Możesz być poproszony o akceptację pliku vCard.

Wybierz i potwierdź wyświetloną opcję.

#### Transfer kontaktów do książki telefonicznej

Wciśnij klawisz, aż wyświetli się zakładka ustawień osobistych – "Personal".

Wybierz i potwierdź wyświetloną opcję.

OK

Refresh directory

(=)

Krok po Kroku	
	Wysyłanie pliku vCard
	Warunek wstępny: Połączenie Bluetooth w Twoim telefonie OpenStage i drugim urządzeniu jest aktywne র⇒ strona 146. Plik vCard jest przechowywany na Twoim urządzeniu Bluetooth. W książce tefonicznej (র⇒ strona 96) wybierz kontakt, który chcesz wysłać.
Niels, Bohr	Wciskaj klawisz, aż do wyświetlenia zakładki "Personal". Wybierz kontakt w książce telefonicznej.
Send	Utworz menu kontekstowe. Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję. Wyświetli się strona "Send vCard via Bluetooth".
Paired devices →	Wysyłanie do urządzenia uwierzytelnionego. Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
I XYZ →	Wybierz i zatwierdź opcję w menu kontekstowym dla urządzenia.
lub	Wysyłanie do urządzenia nieuwierzytelnionego.
Options -	Wybierz i zatwierdź pokazaną obok opcję.
Search	Wybierz i zatwierdź opcję pokazaną w menu kontekstowym. Rozpoczyna się wyszukiwanie i wyświetla lista wyników. Wybierz i zatwierdź wybór właściwego urządzenia z listy. Plik vCard zostaje wysłany. Wykonaj niezbędne kroki na urządzeniu docelowym, aby zapisać dane vCard.
	Wykryte urządzenia są następnie usuwane z listy.

# Krok po Kroku Używanie słuchawki Bluetooth Możesz użyć dowolnej, dostępnej w handlu słuchawki bezprzewodowej Bluetooth do podłaczenia do Twojego telefonu OpenStage 60/80. Przygotuj swoją słuchawke Bluetooth do podłaczenia do telefonu OpenStage poprzez wykonanie instrukcji w odpowiedniej instrukcji obsługi. Wykonaj następujące czynności, aby przygotować swój telefon OpenStage: Aktywuj funkcję Bluetooth A strona 146. • Wybierz słuchawke na liście łaczenia.<sup>[1]</sup> $\rightleftharpoons$ strona 149. • Ustanów połaczenie $\overrightarrow{r}$ strona 148. • Testowanie słuchawki Bluetooth Warunek wstepny: Telefon OpenStage i słuchawka Bluetooth są połączone (patrz powyższa procedura). 0 Wciśnii klawisz słuchawki. Usłyszysz sygnał odłożonej słuchawki. Wprowadź numer stanowiska docelowego. Połaczenie jest ustanowione, gdy tylko wpisywanie numeru zostanie zakończone. jeśli to konieczne 🗲 Ustaw głośność rozmowy.

# Interfejs sieciowy

Wielu ustawień swojego telefonu możesz dokonać za pośrednictwem interfejsu sieciowego. Komunikacja odbywa się za pośrednictwem bezpiecznego połączenia HTTPS.

# Strony użytkownika

Wszystkie opcje menu użytkownika interfejsu sieciowego można również znaleść w menu użytkownika aparatu telefonicznego  $\overrightarrow{r}$  strona 38.

Zanim dokonasz zmian poprzez interfejs sieciowy, prosimy przestudiować funkcje poszczególnych przycisków 🚓 strona 161. Jeśli to konieczne, przejdź do strony z informacjami referencyjnymi obok pozycji menu 🚓 strona 162, aby zapoznać się z opisami poszczególnych parametrów.

# Strony administratora

Obszar ten pozwala Ci skonfigurować ustawienia administracji Twoim telefonem oraz środowiskiem sieciowym. Dostęp do Stron Administratora jest chroniony hasłem admina. W celu uzyskania szczegółowych informacji, skontaktuj się z personelem swojego serwisu lub zapoznaj się z instrukcją obsługi administratora.

# Konfiguracja ustawień na Stronach Użytkownika

## Wywołanie interfejsu sieciowego

Otwórz przeglądarkę internetową na komputerze PC podłączonym do sieci LAN i wprowadź adres podany na stronie sieciowej telefonu "Phone web page" w menu informacji o sieci "Network Information" র strona 154

Przykład: https://192.168.1.22/

Będziesz proszony o skonfigurowanie hasła użytkownika przy pierwszym uruchomieniu interfejsu sieciowego 🚓 strona 106. Musisz logować się za pomocą tego hasła za każdym razem, gdy w przyszłości zechcesz otworzyć Strony Użytkownika.

Przykład: strona domowa z rozwiniętym menu użytkownika: Menu użytkownika Wybór użytkownika Informacja o telefonie



- Kliknij nagłówek menu, aby wyświetlić indywidualne opcje menu. Kliknij ponownie nagłówek menu, aby zamknąć menu.
- 2. Kliknij opcję menu, aby otworzyć właściwą stronę sieci Web.
- 3. Dokonaj oczekiwanych zmian.

#### Funkcje przycisków

- "Login": Zaloguj się do telefonu po wprowadzeniu hasła użytkownika.
- "Submit": Zastosuj zmiany.
- "Reset": Przywróć wartości początkowe
- "Refresh": Uaktualnij wartości (na przykład, dla opcji "Bluetooth" i ostatnio podłączonych urządzeń – "Last connected device").
- "Logout": Wyloguj się z telefonu.

# Konfiguracja ustawień na Stronach Użytkownika

Zanim dokonasz zmian poprzez interfejs sieciowy, prosimy przestudiować funkcje poszczególnych przycisków 🚓 strona 161. Jeśli to konieczne, przejdź do strony z informacjami referencyjnymi obok pozycji menu 🚓 strona 162, aby zapoznać się z opisami poszczególnych parametrów.

User login (logowanie użytkownika) <sup>(</sup> ∰ *☆* strona 106 **Audio** 

- Settings (ustawienia)
  - Ring file (plik dzwonka) <sup>™</sup> ↔ strona 144
  - Room character (charakter pomieszczenia 🖹 🚓 strona 143

#### User Configuration (Konf. użytkownika)

- Context menu (menu kontekstowe)
  - Auto hide time (czas autom. ukrywania) <sup>™</sup> ☆ strona 153
  - Auto hide allowed (włączone autom. ukrywanie) 🖹 🚓 strona 152
- Bluetooth
  - Bluetooth device adress (adres urządz. Bluetooth)<sup>[1]</sup>
  - Phone name (Nazwa telefonu) <sup>™</sup> ☆ strona 147
  - Status <sup>[1]</sup>
  - Active (aktywny) <sup>(</sup> ⊆ ☆ strona 146
  - Discoverable (widoczny) The strong 147
  - Pairing mode (tryb łączenia) The strona 147
  - PIN for pairing (PIN dla łączenia) <sup>™</sup> ☆ strona 148
  - Last connected device (ostatnie podłączone urządzenie)<sup>[1]</sup>
    - Device adress (adres urządzenia)
    - Device name (nazwa urządzenia)
    - Last class (ostatnia klasa urządzenia)

#### Phone (telefon)

- Display settings (Ustawienia ekranu
  - Display (ekran)
    - Set skin (ustaw skórkę) 🖹 🚓 strona 139
    - − Contrast (Kontrast) <sup>[2]</sup> A strona 135V
  - Screensaver (wygaszacz ekranu)
    - Screensaver enabled (wygaszacz włączony) <sup>(</sup> ↔ strona 137)
    - Screensaver transition delay (opóźnienie zmiany wygaszacza)

☆ strona 138

### Authentication (uwierzytelnienie) 🖹 🗇 strona 106

[2] To menu wyświetla się tylko dla OpenStage 80

<sup>[1]</sup> Informacyjnie-tylko do odczytu

Krok po Kroku	
	Rozwiązywanie problemów
	Reagowanie na komunikaty błędów wyświetlane na ekranie
Time exceeded	Możliwa przyczyna:
	Przekroczony maksymalny czas wprowadzania. Słuchawka nie odłożona.
	Możliwa reakcja:
	Dokonaj wpisywania szybciej, unikaj długich odstępów pomiędzy naciśnięciami klawiszy.
Please try later	Możliwa przyczyna:
	System jest przeciążony, żadna linia nie jest wolna.
	Możliwa reakcja:
	Poczekaj i spróbuj ponownie.
Currently not accessible	Możliwa przyczyna:
	a) funkcja nie jest aktualnie dostępna. b) wybrany numer telefonu nie działa.
	Możliwa reakcja:
	a) poczekaj i spróbuj ponownie b) wprowadź prawidłowo numer lub zadzwoń na centralę.
Not possible	Możliwa przyczyna: Numer skróconego wybierania nie dostępny, przypomnienie wprowadzone nieprawidłowo, zablokowana
Incorrect input	lub niewłaściwa opcja, niespełniony warunek wstępny (np.brak oczekującej drugiej rozmowy w przypadku przełączania między rozmówcami), niekompletny wybierany numer.
Nothing stored	Możliwa reakcja:
	Popraw wprowadzone dane, wybierz dozwoloną opcję i wprowadź numer telefonu w sposób kompletny.

Krok po Kroku	
Not authorized	Możliwa przyczyna:
or Not allowed	<ul><li>a) wybrano wyłączoną funkcję.</li><li>b) wprowadzono niewłaściwy PIN.</li></ul>
	Możliwa reakcja:
	<ul> <li>a) postaraj się o autoryzację wyłączonej funkcji w serwisie.</li> <li>b) wprowadź poprawny PIN.</li> </ul>
Not available	Możliwa przyczyna:
	Wprowadzono niekompletny numer, nie wciśnięto gwiazdki lub krzyżyka.
	Możliwa reakcja:
	Wprowadź numer telefonu lub kod w sposób prawidłowy i zgodny z instrukcjami.
protected	Możliwa przyczyna:
	Transfer danych w trakcie trwania.
	Możliwa reakcja:
	Poczekaj i spróbuj ponownie.
	Partner kontaktowy w przypadku wystąpienia problemów
	Jeśli problem trwa dłużej niż 5 minut, skontaktuj się z personelem swojego serwisu.

# Sposoby radzenia sobie z problemami

#### Wciśnięty klawisz nie reaguje.

Sprawdź, czy klawisz nie jest zablokowany.

#### Telefon nie dzwoni:

Sprawdź czy nie jest aktywowana funkcja "Do not disturb" (nie przeszkadzać) na twoim telefonie (komunikat "Do not disturb" jest wyświetlony na ekranie 🚓 strona 23). Jeśli funkcja ta jest aktywna wyłącz ją.

#### Nie możesz dodzwonić się na numer zewnętrzny:

Sprawdź czy Twój telefon nie jest zablokowany ("Phone locked: Enter Password" (telefon zablokowany: wprowadź hasło) sprawdź obecność tego komunikatu na ekranie. Jeśli telefon jest zablokowany wprowadź swój numer PIN aby go odblokować.

Korygowanie wszystkich pozostałych problemów:

Najpierw skontaktuj się z odpowiednim personelem serwisu. Jeśli personel serwisu nie jest w stanie naprawić problemu skontaktuj się z obsługą klienta.

## Pielęgnacja telefonu

- Nie pozwalaj nigdy aby telefon był narażony na działanie barwiących tłustych lub żrących środków.
- Zawsze używaj nawilżonej lub antystatycznej ściereczki, aby oczyścić telefon. Nie używaj nigdy suchych ściereczek.
- Jeśli telefon jest bardzo brudny, oczyść go przy użyciu nie żrącego, neutralnego środka czyszczącego zawierającego roztwór mydła, takiego jak np. płyn do mycia naczyń. Następnie usuń wszystkie pozostałości środka czyszczącego przy użyciu nawilżonej ściereczki.
- Nigdy nie używaj płynów czyszczących zawierających alkohol lub detergenty mogące uszkodzić elementy plastikowe. Do czyszczenia telefonu zabronione jest również stosowanie środków ściernych.

# Indeks

## Α

Akceptacja rozmowy	
(dyrektor-sekretarka)	130
Aplikacje	29
aktywowanie aplikacji	29
otwieranie menu kontekstowego	29
wybór zakładki	29
wybór pozycji menu	29
kontrola dźwięku	17
Automatyczne przekierowanie połączeń	79
Automatyczne połączenie konsultacyjne	87
Aktywność sieciowa	154

# В

Blokowanie rozmówcy możliwości dołączenia	ı
do trwającej rozmowy	123
Bluetooth 146,	156
Bezpieczeństwo	106

# С

Centralne skrócone numery wybierania	. 93
na liniach	127

# D

47
154
154
3
108
132
64
132

### I

Interfejs użytkownika

Interfejs telefoniczny	30
Informacje Ogólne	11
Identyfikacja na innym telefonie	111
IP adres, URL Zarz. poprzez Sieć	154
Ikony statusu	23
Instrukcje Obsługi	2
Ikony książki telefonicznej	31
Ilkony wskazujące status połączeń	30
Informacje statusu.	154

### Κ

Konsultacja wstrzymana Konsultacja na klawiszu	47 87
Kontakt	
format wyświetlania	99
Klawisze trybów	18
Klawiatura	21
Klawisze repdial	45
Konsultacja	47
Kąt wyświetlania1	135
Klawisze linii 1	13
zezwalanie/blokowanie abonentowi dołączenia	1
do trwającej rozmowy 1	23
odbieranie połączeń 1	16
wybieranie 1	18
wykonywanie połączeń do wielu abonentów	
jednocześnie 1	22
Konferencja trójstronna 1	23
Klawisz DSS	
odbieranie połączeń	57
Klawisze DSS	
połączenia oczekujące	64
wybieranie	60
wybieranie sufiksu DTMF	71
Książka telefoniczna	31
Katalogi numerów telefonów	96
Klawisze funkcyjne	17
Konserwacja telefonu 10	65
Konferencja trójstronna 12	23
Komunikaty o błedach 1	63

## L

102
115
. 20
20
122
. 96
102
. 32
. 98
100
. 96
. 97
101
114
114
114
114

## Μ

Menu użytkownika "User"	38
Mikrofon	46
Menu wyskakujące	26, 27, 30
Menu kontekstowe	25
Moduły klawiszy	16
Menu użytkownika	38, 162
Moduł Klawiszy OpenStage	16

## Ν

Nawigator dotykov	/y	19
-------------------	----	----

# 0

One Number Service	
mailbox (MWI)	120
drugie połączenie (oczekujące)	65
Otwarty tryb dla słuchaczy	43
Odbieranie połączeń	
za pomocą klawiszy linii	. 116
Odbieranie połączeń	41
przekierowanie połączeń	49
zakończenie	43
przychodzące	41
parkowanie	72
Obejście zajętej linii	73
Ostrzeżenia dot. bezpieczeństwa	2
Obraz wygaszacza ekranu	. 137
OpenStage 60/80	13
Odbieranie połączeń	
(zespół)	57
Opcje połączenia	14
Opóźnione przekierowanie połączeń	79
Oddzwanianie	55
Opcja dyrektor-sekretarka	129
Opcja pomocy	40

## Ρ

Pojedyńcze połączenie	133
Prywatność	106
Programowalne klawisze dotykowe	20
Programowanie klawiszy dotykowych	
programowanie funkcji	85
Przekierowanie połączeń	
faks lub PC	81

### Przekierowanie

na inne stanowiska	80
Parkowanie połączeń	72, 126
Ponowne wybieranie numeru	
ostatni wybierany numer	45
Połączenia oczekujące	
Połączenie konferencyjne	66
Parkowanie z wyłącznością	126
Partner kontaktowy	164
Poczta głosowa	120
Głośność	45
Połączenie komunikacyjne	133
Przełączanie/łączenie	47
Połaczenie w trybie	
głośnomówiącym	75

## R

Reprezentant (sekretarka)	133
Rodzaje przekierowanie połączeń	49
Rejestry połączeń	34, 102
Rozwiązywanie problemów	165
rejestry połączeń	34, 35

# S

Schemat kolorów	139
System interkomu	. 74
Systemowe połączenie w trybie	
głośnomówiącym	. 75
Suwak dotykowy	17
System interkomu dwukierunkowego	. 74
Skórka	139

## Т

Transfer połączeń na telefon dyrekcji	131
Telefon obsługujący wiele linii	12
Telefon z jedną linią	12
Tryb głośnomówiący	41, 42
Telefon przy wejściu	74

# U

35
36
15
15
36
35
90

## W

Ważne informacje	3
Wybieranie	
Wybieranie skrócone	93
wybieranie	62
zapisywanie	93
za pomocą klawiszy linii	118
Wygaszacz ekranu	137
Wyszukiwanie kontaktów	31
Wykorzystanie linii	114
Wykonywanie połączeń	44
Wiadomości faks	120
Wyświetlacz graficzny	23
Wprowadzanie tekstu (poprzez klawiaturę	
ekranową)	24
Wybieranie tonowe	71
Wsparcie użytkownika	11
Wiadomości	36

# Ζ

Zakładka aplikacji	23
Interfejs sieciowy	160
Znak ČE	2
Zapisywanie przypomnień	93, 95
Zestaw słuchawkowy	57

Copyright © Unify GmbH & Co. KG 01/2014 Hofmannstr. 51, 81379 Munich/Germany All rights reserved. Wszelkie prawa zastrzeżone

Informacje przedstawione w tym dokumencie są ogólnym opisem możliwości i nie muszą mieć zastosowania w każdej konkretnej instalacji. Mogą także ulec zmianom wskutek rozwoju systemu. Zakres funkcji gwarantowany w przypadku każdej konretnej instalacji wynika z zapisów odnoszącej się do niej umowy sprzedaży.

Dostępność poszczególnych produktów, usług i funkcji może ulec zmianie.

Unify, OpenScape, OpenStage i HiPath są zastrzeżonymi znakami towarowymi Unify GmbH & Co. KG. Wszystkie inne użyte nazwy marek, firm, produktów i usług są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.



unify.com